



Βρυξέλλες, 19 Δεκεμβρίου 2018
(OR. en)

15726/18

**Διοργανικός φάκελος:
2018/0152(COD)**

**VISA 340
FRONT 464
MIGR 229
DAPIX 395
SIRIS 190
COMIX 727
CODEC 2398**

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 15505/18

Θέμα: Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2008, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009, του κανονισμού (ΕΕ) 2017/2226, του κανονισμού (ΕΕ) 2016/399, του κανονισμού ΧΧ/2018 [κανονισμός για τη διαλειτουργικότητα] και της απόφασης 2004/512/ΕΚ, και για την κατάργηση της απόφασης 2008/633/ΔΕΥ του Συμβουλίου
- Εντολή για διαπραγματεύσεις με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

Κατά τη συνεδρίασή της στις 19 Δεκεμβρίου 2018, η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων κατέληξε σε συμφωνία σχετικά με την εντολή για διαπραγματεύσεις με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, ως έχει στο παράρτημα.

Οι αλλαγές επί της πρότασης της Επιτροπής επισημαίνονται με *έντονος πλάγιους χαρακτήρες* για τις προσθήκες και με [...] για τις διαγραφές.

2018/0152 (COD)

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2008, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009, του κανονισμού (ΕΕ) 2017/2226, του κανονισμού (ΕΕ) 2016/399, του κανονισμού XX/2018 [κανονισμός για τη διαλειτουργικότητα] και της απόφασης 2004/512/ΕΚ, και για την κατάργηση της απόφασης 2008/633/ΔΕΥ του Συμβουλίου

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως [...] το άρθρο 77 παράγραφος 2 στοιχεία α), β), δ) και ε), [...] [...] *το άρθρο 79 παράγραφος 2 στοιχείο α) και το άρθρο 87 παράγραφος 2 στοιχείο α) [...]*,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Κατόπιν διαβίβασης του σχεδίου νομοθετικής πράξης στα εθνικά κοινοβούλια,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής¹,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Επιτροπής των Περιφερειών²,

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

¹ ΕΕ C , , σ. .

² ΕΕ C , , σ. .

- (1) Το σύστημα πληροφοριών για τις θεωρήσεις (VIS) δημιουργήθηκε με την απόφαση 2004/512/EK³ του Συμβουλίου ως τεχνολογική λύση για την ανταλλαγή δεδομένων σχετικά με θεωρήσεις μεταξύ των κρατών μελών. Στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 767/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁴ ορίστηκαν ο σκοπός, οι λειτουργίες και οι αρμοδιότητες του VIS, καθώς και οι όροι και οι διαδικασίες για την ανταλλαγή δεδομένων σχετικά με θεωρήσεις βραχείας διάρκειας μεταξύ των κρατών μελών με σκοπό τη διευκόλυνση της εξέτασης αιτήσεων θεώρησης βραχείας διάρκειας και των σχετικών αποφάσεων. Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 810/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁵ καθόρισε τους κανόνες για την καταχώριση βιομετρικών αναγνωριστικών στοιχείων στο VIS. Η απόφαση 2008/633/ΔΕΥ⁶ του Συμβουλίου καθόρισε τις προϋποθέσεις υπό τις οποίες οι εντεταλμένες αρχές των κρατών μελών και η Ευρωπόλ μπορούν να αποκτούν πρόσβαση στο VIS για την πρόληψη, εξακρίβωση και διερεύνηση τρομοκρατικών πράξεων και άλλων σοβαρών αξιόποινων πράξεων.
- (2) Οι συνολικοί στόχοι του VIS είναι η βελτίωση της εφαρμογής της κοινής πολιτικής θεώρησης, της προξενικής συνεργασίας και της διαβούλευσης μεταξύ κεντρικών αρχών θεώρησης διευκολύνοντας την ανταλλαγή δεδομένων μεταξύ των κρατών μελών για τις αιτήσεις θεώρησης και τις σχετικές αποφάσεις, με σκοπό: να διευκολύνει τη διαδικασία υποβολής αιτήσεων θεώρησης· να αποφύγει την άγρα θεώρησης (visa shopping)· να διευκολύνει την καταπολέμηση της υποκλοπής ταυτότητας· να διευκολύνει τους ελέγχους στα σημεία διέλευσης των εξωτερικών συνόρων των κρατών μελών και στην επικράτεια των κρατών μελών· να βοηθά στον εντοπισμό των προσώπων που δεν πληρούν ή δεν πληρούν πλέον τους όρους που διέπουν την είσοδο, την παραμονή ή τη διαμονή στο έδαφος των κρατών μελών· να διευκολύνει την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 604/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁷ και να συμβάλλει στην αποτροπή των απειλών κατά της εσωτερικής ασφάλειας των κρατών μελών.
- (3) Στην ανακοίνωση της Επιτροπής της 6ης Απριλίου 2016 με τίτλο «Πιο Ισχυρά και Έξυπνα Συστήματα Πληροφοριών για τα Σύνορα και την Ασφάλεια»⁸ τονίστηκε η ανάγκη να ενισχύσει και να βελτιώσει η ΕΕ τα οικεία συστήματα ΤΠ, την αρχιτεκτονική των δεδομένων και την ανταλλαγή πληροφοριών στον τομέα της διαχείρισης των συνόρων, της επιβολής του νόμου και της καταπολέμησης της τρομοκρατίας, και δόθηκε έμφαση στην ανάγκη βελτίωσης της διαλειτουργικότητας των συστημάτων ΤΠ. Στην ανακοίνωση προσδιορίστηκε επίσης η ανάγκη αντιμετώπισης των κενών πληροφόρησης, μεταξύ άλλων και σχετικά με υπηκόους τρίτων χωρών που είναι κάτοχοι θεώρησης μακράς διάρκειας.

³ Απόφαση 2004/512/EK του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2004, για τη δημιουργία του Συστήματος Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS) (ΕΕ L 213 της 15.6.2004, σ. 5).

⁴ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 767/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, για το Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS) και την ανταλλαγή δεδομένων μεταξύ κρατών μελών για τις θεωρήσεις μικρής διάρκειας (κανονισμός VIS) (ΕΕ L 218 της 13.8.2008, σ. 60).

⁵ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 810/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για τη θέσπιση κοινοτικού κώδικα θεώρησης (κώδικας θεώρησης) (ΕΕ L 243 της 15.9.2009, σ. 1).

⁶ Απόφαση 2008/633/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 2008, σχετικά με την πρόσβαση στο Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS) των εντεταλμένων αρχών των κρατών μελών καθώς και της Ευρωπόλ, προς αναζήτηση δεδομένων για την πρόληψη, εξακρίβωση και διερεύνηση τρομοκρατικών πράξεων και άλλων σοβαρών αξιόποινων πράξεων (ΕΕ L 218 της 13.8.2008, σ. 129).

⁷ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 604/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2013, για τη θέσπιση των κριτηρίων και μηχανισμών για τον προσδιορισμό του κράτους μέλους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης διεθνούς προστασίας που υποβάλλεται σε κράτος μέλος από υπήκοο τρίτης χώρας ή από απάτριδα (ΕΕ L 180 της 29.6.2013, σ. 31).

⁸ COM(2016) 205 final.

- (4) Το Συμβούλιο ενέκρινε οδικό χάρτη για την ενίσχυση της ανταλλαγής πληροφοριών και της διαχείρισης πληροφοριών⁹ στις 10 Ιουνίου 2016. Προκειμένου να αντιμετωπιστούν τα υφιστάμενα κενά πληροφόρησης στα έγγραφα που χορηγούνται σε υπηκόους τρίτων χωρών, το Συμβούλιο κάλεσε την Επιτροπή να εξετάσει το ενδεχόμενο δημιουργίας κεντρικού αποθετηρίου αδειών διαμονής και θεωρήσεων μακράς διάρκειας που εκδίδονται από τα κράτη μέλη, με σκοπό την αποθήκευση πληροφοριών σχετικά με τα έγγραφα αυτά, περιλαμβανομένων των ημερομηνιών λήξης και της πιθανής τους απόσυρσης. [...]
- (5) Στα συμπεράσματά του της 9ης Ιουνίου 2017 σχετικά με τα επόμενα βήματα για τη βελτίωση της ανταλλαγής πληροφοριών και την εξασφάλιση της διαλειτουργικότητας των συστημάτων πληροφοριών της ΕΕ¹⁰, το Συμβούλιο αναγνώρισε ότι ενδέχεται να απαιτείται η λήψη νέων μέτρων για την κάλυψη των υφιστάμενων κενών πληροφόρησης όσον αφορά τη διαχείριση των συνόρων και την επιβολή του νόμου σε σχέση με τη διέλευση συνόρων από κατόχους θεωρήσεων μακράς διάρκειας και αδειών διαμονής. Το Συμβούλιο κάλεσε την Επιτροπή να εκπονήσει μελέτη σκοπιμότητας ως ζήτημα προτεραιότητας για τη δημιουργία ενός κεντρικού αποθετηρίου της ΕΕ το οποίο θα περιλαμβάνει πληροφορίες σχετικά με θεωρήσεις μακράς διάρκειας και άδειες διαμονής. Σε αυτή τη βάση, η Επιτροπή εκπόνησε δύο μελέτες: η πρώτη μελέτη σκοπιμότητας¹¹ κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η δημιουργία αποθετηρίου θα ήταν τεχνικά εφικτή και ότι η καλύτερη τεχνική επιλογή θα ήταν η αξιοποίηση της δομής του VIS, ενώ στο πλαίσιο της δεύτερης μελέτης¹² διενεργήθηκε ανάλυση της αναγκαιότητας και της αναλογικότητας και συνήχθη το συμπέρασμα ότι θα ήταν αναγκαίο και αναλογικό να επεκταθεί το πεδίο του VIS ώστε να περιλαμβάνει τα προαναφερόμενα έγγραφα.
- (6) Στην ανακοίνωση της Επιτροπής της 27ης Σεπτεμβρίου 2017 σχετικά με την υλοποίηση του ευρωπαϊκού θεματολογίου για τη μετανάστευση¹³ αναφέρθηκε ότι η κοινή πολιτική θεωρήσεων της ΕΕ δεν αποτελεί μόνο ουσιαστικό στοιχείο για τη διευκόλυνση του τουρισμού και των επιχειρήσεων, αλλά και βασικό εργαλείο για την αποτροπή των κινδύνων για την ασφάλεια ή των κινδύνων παράτυπης μετανάστευσης προς την ΕΕ. Στην ανακοίνωση αναγνωρίστηκε η ανάγκη περαιτέρω προσαρμογής της κοινής πολιτικής θεωρήσεων στις τρέχουσες προκλήσεις, λαμβάνοντας υπόψη τις νέες λύσεις ΤΠ και την εξισορρόπηση των οφελών της διευκόλυνσης των θεωρήσεων για ταξίδια με βελτίωση της διαχείρισης της μετανάστευσης, της ασφάλειας και των συνόρων. Στην ανακοίνωση αναφερόταν ότι το νομικό πλαίσιο του VIS θα αναθεωρούνταν, με στόχο την περαιτέρω βελτίωση της διεκπεραίωσης των θεωρήσεων, μεταξύ άλλων και όσον αφορά πτυχές που συνδέονται με την προστασία των δεδομένων και την πρόσβαση των αρχών επιβολής του νόμου, την περαιτέρω επέκταση της χρήσης του VIS σε νέες κατηγορίες και χρήσεις των δεδομένων και την πλήρη αξιοποίηση των μέσων της διαλειτουργικότητας.

⁹ Οδικός χάρτης για την ενίσχυση της ανταλλαγής πληροφοριών και της διαχείρισης πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένων λύσεων διαλειτουργικότητας στον τομέα της Δικαιοσύνης και των Εσωτερικών Υποθέσεων (9368/1/16 REV 1).

¹⁰ Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τα επόμενα βήματα για τη βελτίωση της ανταλλαγής πληροφοριών και την εξασφάλιση της διαλειτουργικότητας των συστημάτων πληροφοριών της ΕΕ (10151/17).

¹¹ «Integrated Border Management (IBM) – Feasibility Study to include in a repository documents for Long-Stay visas, Residence and Local Border Traffic Permits» (2017).

¹² «Legal analysis on the necessity and proportionality of extending the scope of the Visa Information System (VIS) to include data on long stay visas and residence documents» (2018).

¹³ COM(2017) 558 final, σ.15.

- (7) Στην ανακοίνωση της Επιτροπής της 14ης Μαρτίου 2018 σχετικά με την προσαρμογή της κοινής πολιτικής θεωρήσεων στις νέες προκλήσεις¹⁴ επιβεβαιώθηκε ότι το νομικό πλαίσιο του VIS θα αναθεωρηθεί στο πλαίσιο μιας ευρύτερης διαδικασίας προβληματισμού σχετικά με τη διαλειτουργικότητα των συστημάτων πληροφοριών.
- (7α) *Το άρθρο 21 της σύμβασης εφαρμογής της συμφωνίας του Σένγκεν προβλέπει το δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας στο έδαφος των κρατών που είναι συμβαλλόμενα μέρη στην εν λόγω συμφωνία για περίοδο που δεν υπερβαίνει τις 90 ημέρες εντός οποιασδήποτε περιόδου 180 ημερών, θεσπίζοντας την αμοιβαία αναγνώριση των αδειών διαμονής και των θεωρήσεων μακράς διάρκειας που εκδίδονται από τα κράτη αυτά. Δεν υπάρχουν μέσα για να ελεγχθεί αν ο κάτοχος των εγγράφων αυτών δεν αποτελεί απειλή για την ασφάλεια των κρατών μελών πέραν εκείνου που εξέδωσε τη θεώρηση μακράς διάρκειας ή το έγγραφο διαμονής. Για την αντιμετώπιση του υφιστάμενου κενού πληροφόρησης που διαπιστώνεται στα έγγραφα που χορηγούνται σε υπηκόους τρίτων χωρών, οι πληροφορίες σχετικά με τις θεωρήσεις μακράς διάρκειας και τις άδειες διαμονής θα πρέπει να αποθηκεύονται στο VIS. Όσον αφορά τα εν λόγω έγγραφα, το VIS θα πρέπει να έχει ως σκοπό να υποστηρίζει υψηλό επίπεδο ασφάλειας, το οποίο είναι ιδιαίτερα σημαντικό σε έναν χώρο χωρίς έλεγχο στα εσωτερικά σύνορα, όπως ο χώρος Σένγκεν, συμβάλλοντας στην αξιολόγηση του κατά πόσον ο αιτών θεωρείται ότι συνιστά απειλή για τη δημόσια τάξη, την εσωτερική ασφάλεια ή τη δημόσια υγεία. Θα πρέπει επίσης να αποσκοπεί στη βελτίωση της αποτελεσματικότητας και της αποδοτικότητας των ελέγχων στα εξωτερικά σύνορα και των ελέγχων στο έδαφος των κρατών μελών, οι οποίοι διενεργούνται σύμφωνα με το ενωσιακό ή το εθνικό δίκαιο. Το VIS θα πρέπει επίσης να βοηθά στον εντοπισμό, ιδίως με σκοπό τη διευκόλυνση της επιστροφής των προσώπων που δεν πληρούν ή δεν πληρούν πλέον τους όρους που διέπουν την είσοδο, την παραμονή ή τη διαμονή στο έδαφος των κρατών μελών. Τέλος, θα πρέπει να συμβάλλει στην πρόληψη, την εξακρίβωση και τη διερεύνηση τρομοκρατικών εγκλημάτων ή άλλων σοβαρών αξιόποινων πράξεων· να εξασφαλίζει την ορθή ταυτοποίηση των προσώπων· να διευκολύνει την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 604/2013 και της οδηγίας 2013/32/ΕΕ και να υποστηρίζει τους στόχους του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν (SIS).*

¹⁴ COM(2018) 251 final.

- (8) Κατά την έκδοση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009 αναγνωρίστηκε ότι το ζήτημα της επαρκούς αξιοπιστίας ως προς τους στόχους εξακρίβωσης και επαλήθευσης των δακτυλικών αποτυπωμάτων παιδιών ηλικίας κάτω των 12 ετών και, ειδικότερα, την εξέλιξη των δακτυλικών αποτυπωμάτων με την ηλικία, θα έπρεπε να εξεταστεί σε μεταγενέστερο στάδιο, βάσει των αποτελεσμάτων της μελέτης που θα εκπονούνταν υπό την ευθύνη της Επιτροπής. Μελέτη¹⁵ που εκπονήθηκε το 2013 από το Κοινό Κέντρο Ερευνών κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η αναγνώριση δακτυλικών αποτυπωμάτων για παιδιά ηλικίας μεταξύ 6 και 12 ετών είναι εφικτή με ικανοποιητικό επίπεδο ακρίβειας υπό ορισμένες προϋποθέσεις. Μια δεύτερη μελέτη¹⁶ επιβεβαίωσε το πόρισμα αυτό τον Δεκέμβριο του 2017 και παρέσχε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επίπτωση της ηλικίας στην ποιότητα των δακτυλικών αποτυπωμάτων. Σε αυτή τη βάση, η Επιτροπή εκπόνησε το 2017 και άλλη μελέτη, στην οποία εξετάστηκε η αναγκαιότητα και αναλογικότητα της μείωσης της ηλικίας συλλογής δακτυλικών αποτυπωμάτων για τα παιδιά στα 6 έτη στο πλαίσιο της διαδικασίας θεωρήσεων. Στη μελέτη αυτή¹⁷ διαπιστώθηκε ότι η μείωση της ηλικίας συλλογής δακτυλικών αποτυπωμάτων θα συνέβαλε στην αποτελεσματικότερη επίτευξη των στόχων του VIS, ιδίως όσον αφορά τη διευκόλυνση της καταπολέμησης της υποκλοπής ταυτότητας και των ελέγχων στα σημεία διέλευσης των εξωτερικών συνόρων, και θα μπορούσε να αποφέρει πρόσθετα οφέλη με την ενίσχυση της πρόληψης και καταπολέμησης των παραβιάσεων των δικαιωμάτων των παιδιών, ειδικότερα καθιστώντας δυνατή την ταυτοποίηση/επαλήθευση της ταυτότητας παιδιών υπηκόων τρίτων χωρών τα οποία εντοπίζονται στο έδαφος Σένγκεν σε κατάσταση στην οποία τα δικαιώματά τους έχουν ή ενδέχεται να έχουν παραβιαστεί (π.χ. παιδιά θύματα εμπορίας ανθρώπων, αγνοούμενα παιδιά και ασυνόδευτοι ανήλικοι που υποβάλλουν αίτηση ασύλου).
- (9) Το συμφέρον του παιδιού αποτελεί πρωταρχικό μέλημα των κρατών μελών όσον αφορά όλες τις διαδικασίες που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό. Η ευημερία και η ασφάλεια του παιδιού, καθώς και οι απόψεις του, λαμβάνονται υπόψη και σταθμίζονται σε συνάρτηση με την ηλικία και τον βαθμό ωριμότητάς του. Το VIS είναι ιδιαίτερα σημαντικό όταν υπάρχει κίνδυνος ένα παιδί να είναι θύμα εμπορίας ανθρώπων.
- (9α) Η διαδικασία χορήγησης θεωρήσεων και το VIS θα πρέπει να επωφελούνται από τις τεχνολογικές εξελίξεις που αφορούν την αναγνώριση εικόνας προσώπου και τη λήψη ζωντανής εικόνας προσώπου **κατά την υποβολή** [...] [...] **αιτήσεων** θεώρησης. [...] **Σε περίπτωση** [...] που η εθνική νομοθεσία των κρατών μελών το επιτρέπει και κατά την επεξεργασία αιτήσεων θεώρησης μακράς διάρκειας και άδειας διαμονής, **η ζωντανή εικόνα προσώπου** θα πρέπει να είναι το πρωταρχικό μέσο καταχώρισης του προσώπου[...] των αιτούντων στο VIS. Εξαιρέσεις από αυτήν την απαίτηση θα πρέπει ωστόσο να προβλέπονται για αιτούντες που εξαιρούνται και από την απαίτηση λήψης των δακτυλικών αποτυπωμάτων **για λόγους άλλους από την αδυναμία λήψης δακτυλικών αποτυπωμάτων. Η λήψη ζωντανών εικόνων προσώπου κατά την υποβολή αιτήσεων θα συμβάλει επίσης στην αντιμετώπιση αδυναμιών βιομετρικού χαρακτήρα, όπως η «μορφοποίηση προσώπου» που χρησιμοποιείται για την υποκλοπή ταυτότητας.**

¹⁵ Fingerprint Recognition for Children (2013 - EUR 26193).

¹⁶ «Automatic fingerprint recognition: from children to elderly» (2018 – JRC).

¹⁷ «Feasibility and implications of lowering the fingerprinting age for children and on storing a scanned copy of the visa applicant's travel document in the Visa Information System (VIS)» (2018).

- (10) Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που παρέχονται από τον αιτούντα θεώρηση [...] θα πρέπει να υποβάλλονται σε επεξεργασία από το VIS ώστε να αξιολογείται αν η είσοδος του αιτούντος στην Ένωση θα μπορούσε να συνιστά απειλή για τη δημόσια ασφάλεια ή τη δημόσια υγεία στην Ένωση, καθώς και να αξιολογείται ο κίνδυνος παράτυπης μετανάστευσης ως προς τον αιτούντα. Όσον αφορά τους υπηκόους τρίτων χωρών [...] **που υποβάλλουν αίτηση για θεώρηση μακράς διάρκειας ή άδεια διαμονής, οι έλεγχοι αυτοί θα πρέπει να περιορίζονται στη συμβολή στην αξιολόγηση του κατά πόσον ο υπήκοος τρίτης χώρας θα μπορούσε να συνιστά απειλή για τη δημόσια τάξη, την εσωτερική ασφάλεια ή τη δημόσια υγεία και στην αξιολόγηση σύμφωνα με το σχετικό ενωσιακό και εθνικό δίκαιο** της ταυτότητας του κατόχου του εγγράφου και [...] της γνησιότητας και εγκυρότητας της θεώρησης μακράς διάρκειας ή της άδειας διαμονής. **Δεδομένου ότι το Eurodac περιέχει, εκτός από δεδομένα για αιτούντες διεθνή προστασία, και δεδομένα υπηκόων τρίτων χωρών ή απάτριδων που συλλαμβάνονται σε σχέση με την παράνομη διέλευση εξωτερικών συνόρων, υπάρχει υπέρτερο ζήτημα δημόσιας ασφάλειας, το οποίο καθιστά την αναζήτηση στην εν λόγω βάση δεδομένων αναλογική.** [...]
- (11) Η αξιολόγηση των κινδύνων αυτών δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί χωρίς επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που συνδέονται με την ταυτότητα, το ταξιδιωτικό έγγραφο και, [...] ενδεχομένως, τον συντηρούντα του προσώπου ή, εάν ο αιτών είναι ανήλικος, την ταυτότητα του υπεύθυνου προσώπου. Κάθε στοιχείο δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που περιέχεται στις αιτήσεις θα πρέπει να αντιπαραβάλλεται με τα αποθηκευμένα δεδομένα σε αρχείο, φάκελο ή καταχώριση συστήματος πληροφοριών [σύστημα πληροφοριών Σένγκεν (SIS), Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS), δεδομένα Ευρωπόλ, βάση δεδομένων της Interpol για κλαπέντα και απολεσθέντα ταξιδιωτικά έγγραφα (SLTD), σύστημα εισόδου/εξόδου (ΣΕΕ), Eurodac, /σύστημα ECRIS-TCN¹⁸ [...] και/ή βάση δεδομένων της Interpol για ταξιδιωτικά έγγραφα που συνδέονται με καταχωρίσεις (Interpol TDawn)] ή με τον κατάλογο επιτήρησης [...] **που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΥ) 2018/1240 για τη θέσπιση Ευρωπαϊκού Συστήματος Πληροφοριών και Αδειοδότησης Ταξιδιού (κατάλογος επιτήρησης ETIAS)**, ή με συγκεκριμένους δείκτες κινδύνου. Οι κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που θα πρέπει να χρησιμοποιούνται για την αντιπαραβολή θα πρέπει να περιορίζονται στις κατηγορίες δεδομένων που υπάρχουν στα συστήματα πληροφοριών όπου πραγματοποιήθηκε αναζήτηση, στον κατάλογο επιτήρησης ή στους συγκεκριμένους δείκτες κινδύνου.
- (12) Η διαλειτουργικότητα μεταξύ των συστημάτων πληροφοριών της ΕΕ θεσπίστηκε με τον [κανονισμό (ΕΕ) XX για τη διαλειτουργικότητα] προκειμένου τα συστήματα πληροφοριών της ΕΕ και τα δεδομένα τους να αλληλοσυμπληρώνονται με σκοπό τη βελτίωση της διαχείρισης των εξωτερικών συνόρων, τη συμβολή στην πρόληψη και την καταπολέμηση της παράνομης μετανάστευσης και τη διασφάλιση υψηλού επιπέδου ασφάλειας εντός του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της διατήρησης της δημόσιας ασφάλειας και της δημόσιας τάξης, και της διαφύλαξης της ασφάλειας στο έδαφος των κρατών μελών.

¹⁸ **Οι αναφορές στο ECRIS-TCN παραμένουν εντός αγκυλών σε ολόκληρο το κείμενο, δεδομένου ότι η συζήτηση σχετικά με την αναζήτηση ή όχι στο μελλοντικό ECRIS-TCN πρέπει να πραγματοποιηθεί σε μεταγενέστερο στάδιο.**

- (13) Η διαλειτουργικότητα μεταξύ των συστημάτων πληροφοριών της ΕΕ δίνει στα συστήματα τη δυνατότητα να συμπληρώνουν το ένα το άλλο με σκοπό τη διευκόλυνση της ορθής ταυτοποίησης προσώπων, τη συμβολή στην καταπολέμηση της υποκλοπής ταυτότητας, τη βελτίωση και την εναρμόνιση των απαιτήσεων για την ποιότητα των δεδομένων των αντίστοιχων συστημάτων πληροφοριών της ΕΕ, τη διευκόλυνση της τεχνικής και επιχειρησιακής εφαρμογής από τα κράτη μέλη των υφιστάμενων και των μελλοντικών συστημάτων πληροφοριών της ΕΕ, την ενίσχυση και την απλούστευση των εγγυήσεων ασφάλειας και προστασίας των δεδομένων που διέπουν τα αντίστοιχα συστήματα πληροφοριών της ΕΕ, τον εξορθολογισμό της πρόσβασης των αρχών επιβολής του νόμου στο ΣΕΕ, το VIS, το [...] ETIAS [...] και το Eurodac, και τη στήριξη των σκοπών του ΣΕΕ, του VIS, του [...] ETIAS [...], του Eurodac, του SIS και του [συστήματος ECRIS-TCN].
- (14) Οι συνιστώσες διαλειτουργικότητας καλύπτουν το ΣΕΕ, το VIS, το [...] ETIAS [...], το Eurodac, το SIS και το [σύστημα ECRIS-TCN], καθώς και τα δεδομένα της Ευρωπαϊκής, ώστε να είναι δυνατή η πραγματοποίηση αναζητήσεων σε αυτά ταυτόχρονα με τα εν λόγω συστήματα πληροφοριών της ΕΕ και, ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να χρησιμοποιούνται οι συνιστώσες αυτές για τον σκοπό της διενέργειας των αυτοματοποιημένων ελέγχων και κατά την πρόσβαση στο VIS για σκοπούς επιβολής του νόμου. Για τον σκοπό αυτό θα πρέπει να χρησιμοποιείται η ευρωπαϊκή πύλη αναζήτησης (ESP), ώστε να καθίσταται δυνατή η γρήγορη, απρόσκοπτη, αποτελεσματική, συστηματική και ελεγχόμενη πρόσβαση στα συστήματα πληροφοριών της ΕΕ, στα δεδομένα της Ευρωπαϊκής και στις βάσεις δεδομένων της Interpol που είναι απαραίτητα για την εκτέλεση των καθηκόντων των αρμόδιων υπαλλήλων, σύμφωνα με τα δικαιώματα πρόσβασής τους, και για τη στήριξη των στόχων του VIS.
- (15) Η αντιπαραβολή με άλλες βάσεις δεδομένων θα πρέπει να είναι αυτόματη. Όταν από την αντιπαραβολή αυτή προκύπτει η ύπαρξη αντιστοιχίας («θετικό αποτέλεσμα αναζήτησης») με οποιοδήποτε από τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα ή συνδυασμό αυτών που περιλαμβάνονται στις αιτήσεις και ένα αρχείο, φάκελο ή καταχώριση στα ανωτέρω συστήματα πληροφοριών, ή με δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που περιλαμβάνονται στον κατάλογο επιτήρησης *ETIAS*, η αίτηση θα πρέπει να διεκπεραιώνεται με μη αυτοματοποιημένη διαδικασία από χειριστή της αρμόδιας αρχής. Η αξιολόγηση που διενεργείται από την αρμόδια αρχή θα πρέπει να οδηγεί στην απόφαση σχετικά με την έκδοση ή μη έκδοση της θεώρησης [...].
- (15α) Δεδομένου ότι το VIS θα αποτελέσει μέρος του κοινού πλαισίου διαλειτουργικότητας, τα νέα χαρακτηριστικά και οι διαδικασίες που θα αναπτυχθούν πρέπει να είναι πλήρως συνεπή με εκείνα που υπάρχουν στα άλλα συστήματα ΤΠ που αποτελούν μέρος του εν λόγω πλαισίου. Από τις αυτόματες αναζητήσεις που θα πραγματοποιηθούν από το VIS με σκοπό να διαπιστωθεί αν οι πληροφορίες για τους αιτούντες θεώρηση ή άδεια διαμονής είναι γνωστές σε άλλα συστήματα θα προκύψουν θετικά αποτελέσματα αναζήτησης σε σχέση με άλλα συστήματα ΤΠ. Παρόμοιο σύστημα αναζητήσεων υπάρχει επί του παρόντος μόνο σε ένα άλλο σύστημα, το ETIAS, ενώ η έννοια των θετικών αποτελεσμάτων αναζήτησης παρατηρείται επίσης στο ΣΕΕ, μεταξύ άλλων σε σχέση με τη διαλειτουργικότητα ΣΕΕ-VIS και στο SIS. Το SIS κάνει διάκριση μεταξύ των αντιστοιχιών (αντιστοιχία μεταξύ των δεδομένων αναζήτησης και των ευρεθέντων δεδομένων) και των θετικών αποτελεσμάτων αναζήτησης (ως επιβεβαιωμένων αντιστοιχιών) στη διαδικασία αντιπαραβολής δεδομένων μεταξύ καταχωρίσεων στο SIS, ενώ οι κανονισμοί περί διαλειτουργικότητας αναφέρονται μόνο σε αντιστοιχία που προκύπτει από την αυτόματη αντιπαραβολή μεταξύ δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που έχουν καταχωριστεί ή καταχωρίζονται σε σύστημα πληροφοριών ή βάση δεδομένων. Στο πλαίσιο αυτό, η έννοια του «θετικού αποτελέσματος αναζήτησης» που χρησιμοποιείται στο VIS θα πρέπει να νοείται ως η εύρεση αντίστοιχων δεδομένων όσον αφορά τις αναζητήσεις που πραγματοποιούνται με δεδομένα του VIS. Η ύπαρξη θετικού αποτελέσματος αναζήτησης θα πρέπει να αποτελεί το έναυσμα, ενδεχομένως και κατά περίπτωση, για μη αυτοματοποιημένη πρόσθετη επαλήθευση των δεδομένων που είναι αποθηκευμένα στο VIS ή σε άλλο σύστημα, ώστε να διασφαλίζεται ότι οι αρχές που επεξεργάζονται αίτηση θεώρησης ή άδειας διαμονής λαμβάνουν όλες τις κατάλληλες πληροφορίες που είναι αναγκαίες για τη λήψη απόφασης σχετικά με την εκάστοτε αίτηση. Η έννοια του «θετικού αποτελέσματος αναζήτησης» που χρησιμοποιείται στον παρόντα κανονισμό δεν θίγει την έννοια της «θετικής απάντησης» και τις σχετικές διαδικασίες που προβλέπονται στους κανονισμούς SIS.**
- (16) Η απόρριψη αίτησης θεώρησης [...] δεν θα πρέπει να βασίζεται μόνο στην αυτοματοποιημένη επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που περιλαμβάνονται στις αιτήσεις.

- (17) Αιτούντες των οποίων η αίτηση θεώρησης [...] απορρίφθηκε με βάση πληροφορίες που προέκυψαν από την επεξεργασία στο πλαίσιο του VIS θα πρέπει να έχουν δικαίωμα προσφυγής. Η προσφυγή θα πρέπει να ασκείται στο κράτος μέλος που έλαβε την απόφαση για την αίτηση και σύμφωνα με το εθνικό του δίκαιο. Θα πρέπει να έχουν εφαρμογή οι υφιστάμενες διασφαλίσεις και κανόνες σχετικά με την προσφυγή που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 767/2008.
- (18) [...] Στην ανάλυση του φακέλου της αίτησης θεώρησης [...] θα πρέπει να [...] **συμβάλλει η χρήση** συγκεκριμένων δεικτών κινδύνου που αντιστοιχούν σε κίνδυνο για την ασφάλεια, κίνδυνο παράτυπης μετανάστευσης ή κίνδυνο για τη δημόσια υγεία, ο οποίος έχει εντοπιστεί κατά το παρελθόν. Τα κριτήρια που χρησιμοποιούνται για τον καθορισμό των συγκεκριμένων δεικτών κινδύνου δεν θα πρέπει σε καμία περίπτωση να βασίζονται αποκλειστικά στο φύλο ή στην ηλικία ενός προσώπου. Δεν θα πρέπει σε καμία περίπτωση να βασίζονται σε πληροφορίες που αποκαλύπτουν τη φυλή, το χρώμα, την εθνοτική καταγωγή ή την κοινωνική προέλευση, τα γενετικά χαρακτηριστικά, τη γλώσσα, τα πολιτικά φρονήματα ή κάθε άλλη γνώμη, τις θρησκευτικές ή φιλοσοφικές πεποιθήσεις, τη συμμετοχή σε συνδικαλιστική οργάνωση, την ιδιότητα μέλους εθνικής μειονότητας, την περιουσία, τη γέννηση, την αναπηρία ή τον γενετήσιο προσανατολισμό ενός προσώπου. **Στο μέτρο του δυνατού και κατά περίπτωση, η δημιουργία συνέργειας μεταξύ των συγκεκριμένων δεικτών κινδύνου και των κανόνων διαλογής του ETIAS είναι επιθυμητή.**
- (19) Η διαρκής ανάδυση νέων μορφών απειλών για την ασφάλεια, νέων ειδών παράτυπης μετανάστευσης και απειλών για τη δημόσια υγεία απαιτεί αποτελεσματικούς τρόπους αντίδρασης και χρήζει αντιμετώπισης με σύγχρονα μέσα. Καθώς τα μέσα αυτά συνεπάγονται την επεξεργασία μεγάλων όγκων δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, θα πρέπει να θεσπιστούν προσήκουσες διασφαλίσεις ώστε η παρέμβαση στο δικαίωμα σεβασμού της ιδιωτικής και οικογενειακής ζωής και στο δικαίωμα προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα να περιορίζεται στην απολύτως αναγκαία σε μια δημοκρατική κοινωνία.
- (20) Θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι στους αιτούντες θεώρησης [...], ή στους υπηκόους τρίτων χωρών που **υποβάλλουν αίτηση** [...] θεώρησης μακράς διάρκειας ή άδειας διαμονής, εφαρμόζεται επίπεδο ελέγχων τουλάχιστον παρόμοιο με αυτό που εφαρμόζεται στους υπηκόους τρίτων χωρών που απαλλάσσονται από την υποχρέωση θεώρησης. [...]
- (21) Για την εκπλήρωση της υποχρέωσης που υπέχουν βάσει της σύμβασης εφαρμογής της συμφωνίας του Σένγκεν, οι διεθνείς μεταφορείς θα πρέπει να είναι σε θέση να εξακριβώσουν αν οι υπήκοοι τρίτων χωρών **που υπόκεινται στην υποχρέωση** [...] θεώρησης [...], θεώρησης μακράς διάρκειας ή [...] άδειας διαμονής έχουν στην κατοχή τους τα [...] **εν λόγω** έγγραφα [...] έγγραφα. Η εξακρίβωση αυτή θα πρέπει να καθίσταται δυνατή μέσω της καθημερινής εξαγωγής δεδομένων του VIS σε χωριστή βάση δεδομένων μόνο για ανάγνωση, η οποία επιτρέπει την εξαγωγή του ελάχιστου αναγκαίου υποσυνόλου δεδομένων ώστε να καθίσταται δυνατή η πραγματοποίηση αναζήτησης που οδηγεί σε απάντηση ok/not ok.
- (22) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να καθορίσει τις αρχές των κρατών μελών που δύνανται να εξουσιοδοτηθούν να έχουν πρόσβαση στο VIS για να εισάγουν, να τροποποιούν, να διαγράφουν ή να συμβουλευονται δεδομένα σχετικά με θεωρήσεις μακράς διάρκειας και άδειες διαμονής για τους ειδικούς σκοπούς που ορίζονται στο VIS όσον αφορά τη συγκεκριμένη κατηγορία εγγράφων και τους κατόχους τους και, στον βαθμό που είναι αναγκαίο, για την άσκηση των καθηκόντων τους.

- (23) Κάθε επεξεργασία δεδομένων του VIS σχετικά με θεωρήσεις μακράς διάρκειας και άδειες διαμονής θα πρέπει να είναι ανάλογη με τους επιδιωκόμενους στόχους και αναγκαία για την εκτέλεση των καθηκόντων των αρμόδιων αρχών. Κατά τη χρήση του VIS, οι αρμόδιες αρχές θα πρέπει να σέβονται την ανθρώπινη αξιοπρέπεια και την ακεραιότητα των προσώπων για τα οποία ζητούνται δεδομένα, χωρίς διακρίσεις για λόγους φύλου, χρώματος, εθνοτικής καταγωγής ή κοινωνικής προέλευσης, γενετικών χαρακτηριστικών, γλώσσας, θρησκείας ή πεποιθήσεων, πολιτικών φρονημάτων ή κάθε άλλης γνώμης, ιδιότητας μέλους εθνικής μειονότητας, περιουσίας, γέννησης, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού.
- (24) Είναι επιτακτική ανάγκη οι αρχές επιβολής του νόμου να διαθέτουν όσο το δυνατόν πιο ενημερωμένες πληροφορίες για την εκτέλεση των καθηκόντων τους στο πλαίσιο της καταπολέμησης τρομοκρατικών εγκλημάτων και άλλων σοβαρών αξιόποινων πράξεων. Η πρόσβαση των αρχών επιβολής του νόμου των κρατών μελών και της Ευρώπης στο VIS έχει θεσπιστεί με την απόφαση 2008/633/ΔΕΥ του Συμβουλίου. Το περιεχόμενο της απόφασης αυτής θα πρέπει να ενσωματωθεί στον κανονισμό VIS ώστε να εναρμονιστεί με το πλαίσιο των ισχυουσών συνθηκών.
- (25) Η πρόσβαση στα δεδομένα του VIS για σκοπούς επιβολής του νόμου έχει ήδη αποδείξει τη χρησιμότητά της για την ταυτοποίηση ανθρώπων που έχασαν τη ζωή τους βίαια και για την παροχή συνδρομής σε ερευνητές ώστε να σημειώσουν ουσιαστική πρόοδο σε υποθέσεις που σχετίζονται με εμπορία ανθρώπων, τρομοκρατία ή λαθρεμπόριο ναρκωτικών. Ως εκ τούτου, τα δεδομένα που αποθηκεύονται στο VIS σχετικά με μακρές περιόδους παραμονής θα πρέπει να είναι επίσης διαθέσιμα στις εντεταλμένες αρχές των κρατών μελών και στην Ευρωπαϊκή Αστυνομική Υπηρεσία («Ευρώπολ»), υπό τις προϋποθέσεις που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό,
- (26) Επιπλέον, η Ευρώπη διαδραματίζει βασικό ρόλο όσον αφορά τη συνεργασία μεταξύ των αρχών των κρατών μελών στον τομέα της διασυνοριακής διερεύνησης εγκλημάτων, συμβάλλοντας στην πρόληψη, την ανάλυση και τη διερεύνηση της εγκληματικότητας σε επίπεδο Ένωσης. Η τρέχουσα πρόσβαση της Ευρώπης στο VIS στο πλαίσιο των καθηκόντων της θα πρέπει να κωδικοποιηθεί και να εξορθολογιστεί, λαμβανομένων επίσης υπόψη των πρόσφατων εξελίξεων στο νομικό πλαίσιο, όπως ο κανονισμός (ΕΕ) 2016/794 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου¹⁹.
- (27) Η πρόσβαση στο VIS για τους σκοπούς της πρόληψης, εξακρίβωσης ή διερεύνησης τρομοκρατικών εγκλημάτων ή άλλων σοβαρών αξιόποινων πράξεων συνιστά παρέμβαση στα θεμελιώδη δικαιώματα του σεβασμού της ιδιωτικής και οικογενειακής ζωής και της προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα των προσώπων των οποίων τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα υποβάλλονται σε επεξεργασία στο VIS. Κάθε τέτοια παρέμβαση πρέπει να είναι σύννομη, πρέπει να διατυπώνεται με επαρκή σαφήνεια ώστε να επιτρέπει στα άτομα να προσαρμόζουν τη συμπεριφορά τους, να προστατεύει τους πολίτες από αυθαιρεσίες και να προσδιορίζει με επαρκή σαφήνεια το πεδίο της διακριτικής ευχέρειας που αναγνωρίζεται στις αρμόδιες αρχές και τον τρόπο άσκησης της ευχέρειας αυτής. Σε μια δημοκρατική κοινωνία, κάθε παρέμβαση πρέπει να είναι απαραίτητη για την προστασία έννομου και ανάλογου συμφέροντος και να είναι ανάλογη προς τον επιδιωκόμενο στόχο.

¹⁹ Κανονισμός (ΕΕ) 2016/794 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2016, για τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου (Ευρώπολ) και την αντικατάσταση και κατάργηση των αποφάσεων του Συμβουλίου 2009/371/ΔΕΥ, 2009/934/ΔΕΥ, 2009/935/ΔΕΥ, 2009/936/ΔΕΥ και 2009/968/ΔΕΥ (ΕΕ L 135 της 24.5.2016, σ. 53).

- (28) [Ο κανονισμός 2018/XX για τη διαλειτουργικότητα] παρέχει στην αστυνομική αρχή κράτους μέλους που έχει εξουσιοδοτηθεί σχετικά, με εθνικά νομοθετικά μέτρα, τη δυνατότητα να ταυτοποιεί ένα πρόσωπο με χρήση των βιομετρικών δεδομένων αυτού του προσώπου τα οποία ελήφθησαν στο πλαίσιο εξακρίβωσης στοιχείων ταυτότητας. Ωστόσο, ενδέχεται να συντρέχουν ειδικές περιστάσεις όπου η ταυτοποίηση ενός προσώπου είναι αναγκαία προς το συμφέρον του ίδιου του προσώπου. Στις περιστάσεις αυτές περιλαμβάνονται περιπτώσεις όπου το πρόσωπο εντοπίζεται αφού είχε εξαφανιστεί, είχε απαχθεί ή είχε προσδιοριστεί ως θύμα εμπορίας ανθρώπων **ή περιπτώσεις προσώπων που δεν είναι σε θέση να δώσουν τα στοιχεία της ταυτότητάς τους ή μη αναγνωρισμένων ανθρώπινων λειψάνων, σε περίπτωση φυσικής καταστροφής ή δυστυχήματος**. Σε τέτοιες περιπτώσεις, θα πρέπει να παρέχεται στις αρχές επιβολής του νόμου ταχεία πρόσβαση στα δεδομένα του VIS, ώστε να καθίσταται δυνατή η ταχεία και αξιόπιστη ταυτοποίηση του προσώπου, χωρίς να απαιτείται εκπλήρωση όλων των προϋποθέσεων και πρόσθετων διασφαλίσεων που προβλέπονται για την πρόσβαση των αρχών επιβολής του νόμου.
- (29) Η αντιπαραβολή δεδομένων βάσει λανθάνοντος δακτυλικού αποτυπώματος, το οποίο αποτελεί ίχνος δακτυλικού αποτυπώματος που μπορεί να βρεθεί στον τόπο του εγκλήματος, είναι θεμελιώδους σημασίας για την αστυνομική συνεργασία. Η δυνατότητα αντιπαραβολής ενός λανθάνοντος δακτυλικού αποτυπώματος με τα δεδομένα δακτυλικών αποτυπωμάτων που αποθηκεύονται στο VIS σε περιπτώσεις όπου υπάρχουν εύλογοι λόγοι να θεωρηθεί ότι ο δράστης ή το θύμα ενδέχεται να έχει καταχωριστεί στο VIS, θα πρέπει να αποτελέσει για τις αρχές επιβολής του νόμου των κρατών μελών πολύτιμο εργαλείο για την πρόληψη, εξακρίβωση ή διερεύνηση τρομοκρατικών εγκλημάτων ή άλλων σοβαρών αξιόποινων πράξεων όταν, για παράδειγμα, τα μόνα αποδεικτικά στοιχεία στον τόπο του εγκλήματος είναι λανθάνοντα δακτυλικά αποτυπώματα.
- (30) Είναι απαραίτητο να ορισθούν οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών καθώς και το κεντρικό σημείο πρόσβασης μέσω των οποίων θα υποβάλλονται οι αιτήσεις πρόσβασης στα δεδομένα του VIS και να τηρείται κατάλογος των επιχειρησιακών μονάδων στο εσωτερικό των εντεταλμένων αρχών που θα είναι εξουσιοδοτημένες να ζητούν τέτοια πρόσβαση για τον ειδικό σκοπό της πρόληψης, εξακρίβωσης ή διερεύνησης τρομοκρατικών εγκλημάτων ή άλλων σοβαρών αξιόποινων πράξεων.
- (31) Οι αιτήσεις πρόσβασης στα δεδομένα που αποθηκεύονται στο κεντρικό σύστημα θα πρέπει να υποβάλλονται από τις επιχειρησιακές μονάδες που έχουν ορισθεί στο εσωτερικό των εντεταλμένων αρχών στο κεντρικό σημείο πρόσβασης και θα πρέπει να είναι αιτιολογημένες. Οι επιχειρησιακές μονάδες στο εσωτερικό των εντεταλμένων αρχών που είναι εξουσιοδοτημένες να ζητούν πρόσβαση στα δεδομένα του VIS δεν θα πρέπει να λειτουργούν ως αρχές ελέγχου. Τα κεντρικά σημεία πρόσβασης θα πρέπει να ενεργούν ανεξάρτητα από τις εντεταλμένες αρχές και θα πρέπει να είναι υπεύθυνα για την εξασφάλιση, με ανεξάρτητο τρόπο, αυστηρής συμμόρφωσης με τις προϋποθέσεις πρόσβασης που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό. Σε εξαιρετικά επείγουσες περιπτώσεις, εφόσον είναι αναγκαία η ταχεία πρόσβαση στα δεδομένα προκειμένου να αντιμετωπιστεί συγκεκριμένη και πραγματική απειλή που έχει σχέση με τρομοκρατικά εγκλήματα ή άλλες σοβαρές αξιόποινες πράξεις, το κεντρικό σημείο πρόσβασης θα πρέπει να είναι σε θέση να διεκπεραιώνει αμέσως την αίτηση και μόνο στη συνέχεια να προβαίνει σε επαλήθευση.
- (32) Για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για να αποκλεισθεί το ενδεχόμενο συστηματικών ερευνών από τις αρχές επιβολής του νόμου, η επεξεργασία των δεδομένων του VIS θα πρέπει να γίνεται αποκλειστικά σε ειδικές περιπτώσεις και μόνον όταν είναι απαραίτητη για τους σκοπούς της πρόληψης, εξακρίβωσης και διερεύνησης τρομοκρατικών εγκλημάτων ή άλλων σοβαρών αξιόποινων πράξεων. Οι εντεταλμένες αρχές και η Ευρώπη θα πρέπει να ζητούν πρόσβαση στο VIS μόνον όταν έχουν εύλογους λόγους να πιστεύουν ότι αυτή η πρόσβαση θα εξασφαλίσει πληροφορίες που θα βοηθήσουν ουσιαστικά στην πρόληψη, εξακρίβωση και διερεύνηση τρομοκρατικών εγκλημάτων ή άλλων σοβαρών αξιόποινων πράξεων.

- (33) Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα κατόχων εγγράφων μακράς παραμονής που αποθηκεύονται στο VIS θα πρέπει να τηρούνται μόνο για όσο χρονικό διάστημα είναι απαραίτητο για τους σκοπούς του VIS. Είναι σκόπιμο να διατηρούνται τα δεδομένα που αφορούν υπηκόους τρίτων χωρών για περίοδο πέντε ετών ώστε να καθίσταται δυνατή η συνεκτίμηση των δεδομένων κατά την αξιολόγηση αιτήσεων θεώρησης [...], να καθίσταται δυνατός ο εντοπισμός περιπτώσεων παραμονής μετά τη λήξη της περιόδου ισχύος και προκειμένου να διενεργούνται αξιολογήσεις ασφάλειας όσον αφορά υπηκόους τρίτων χωρών στους οποίους έχουν χορηγηθεί οι σχετικές θεωρήσεις. Τα δεδομένα σχετικά με προηγούμενες χρήσεις ενός εγγράφου θα μπορούσαν να διευκολύνουν την έκδοση μελλοντικών θεωρήσεων [...]. Μια συντομότερη περίοδος αποθήκευσης δεν θα ήταν επαρκής για την επίτευξη των αναφερόμενων σκοπών. Τα δεδομένα θα πρέπει να διαγράφονται μετά από περίοδο πέντε ετών, εκτός εάν υπάρχουν λόγοι να διαγραφούν νωρίτερα.
- (34) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου²⁰ διέπει την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα κράτη μέλη κατ' εφαρμογή του παρόντος κανονισμού. Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τις αρχές επιβολής του νόμου για τους σκοπούς της πρόληψης, διερεύνησης, ανίχνευσης ή δίωξης ποινικών αδικημάτων ή της εκτέλεσης ποινικών κυρώσεων διέπεται από την οδηγία (ΕΕ) 2016/680 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου²¹.
- (35) Τα μέλη των ομάδων ευρωπαϊκής συνοριοφυλακής και ακτοφυλακής, καθώς και ομάδες του προσωπικού που συμμετέχει στην εκτέλεση καθηκόντων που αφορούν την επιστροφή, δύνανται βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1624 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου να συμβουλευούνται ευρωπαϊκές βάσεις δεδομένων, όταν αυτό είναι απαραίτητο για την εκπλήρωση των επιχειρησιακών σκοπών που ορίζονται στο επιχειρησιακό σχέδιο σχετικά με τους συνοριακούς ελέγχους, την επιτήρηση των συνόρων και την επιστροφή, υπό την εποπτεία του κράτους μέλους υποδοχής. Για τη διευκόλυνση της εν λόγω αναζήτησης σε βάσεις δεδομένων και τη διασφάλιση της αποτελεσματικής πρόσβασης των ομάδων στα δεδομένα που εισάγονται στο VIS, ο Οργανισμός Ευρωπαϊκής Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής θα πρέπει να αποκτήσει πρόσβαση στο VIS. Η πρόσβαση αυτή θα πρέπει να υπόκειται στους όρους και τους περιορισμούς πρόσβασης που ισχύουν για τις αρχές των κρατών μελών που είναι αρμόδιες για κάθε ειδικό σκοπό για τον οποίο μπορεί να πραγματοποιείται αναζήτηση στα δεδομένα του VIS.
- (36) Η επιστροφή υπηκόων τρίτων χωρών που δεν πληρούν ή δεν πληρούν πλέον τις προϋποθέσεις εισόδου, παραμονής ή διαμονής στα κράτη μέλη, σύμφωνα με την οδηγία 2008/115/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου²², αποτελεί βασικό σκέλος των συνολικών προσπαθειών που καταβάλλονται για την αντιμετώπιση της παράτυπης μετανάστευσης και συνιστά σημαντικό λόγο ουσιώδους δημόσιου συμφέροντος.

²⁰ Κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/ΕΚ (Γενικός Κανονισμός για την Προστασία Δεδομένων) (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 1).

²¹ Οδηγία (ΕΕ) 2016/680 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από αρμόδιες αρχές για τον σκοπό της πρόληψης, διερεύνησης, ανίχνευσης ή δίωξης ποινικών αδικημάτων ή της εκτέλεσης ποινικών κυρώσεων και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της απόφασης-πλαίσιο 2008/977/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 89).

²² Οδηγία 2008/115/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με τους κοινούς κανόνες και διαδικασίες στα κράτη μέλη για την επιστροφή των παρανόμως διαμενόντων υπηκόων τρίτων χωρών (ΕΕ L 348 της 24.12.2008, σ. 98).

- (36a) *Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που αποθηκεύονται στο VIS δεν θα πρέπει να διατίθενται σε καμία τρίτη χώρα ή διεθνή οργανισμό. Κατ' εξαίρεση από τον κανόνα αυτόν, ωστόσο, θα πρέπει να είναι δυνατή η διαβίβαση των εν λόγω δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σε τρίτη χώρα ή διεθνή οργανισμό σε περιπτώσεις, όταν η διαβίβαση υπόκειται σε όρους που καθορίζονται στη σχετική ενωσιακή ή εθνική νομοθεσία.*
- (37) Οι τρίτες χώρες επιστροφής συχνά δεν υπόκεινται στις αποφάσεις επάρκειας που εκδίδονται από την Επιτροπή βάσει του άρθρου 45 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 ή εθνικών διατάξεων που θεσπίζονται για τη μεταφορά του άρθρου 36 της οδηγίας (ΕΕ) 2016/680 στο εθνικό δίκαιο. Επιπλέον, παρά τις εντατικές προσπάθειες που καταβάλλει η Ένωση για συνεργασία με τις κυριότερες χώρες καταγωγής παράνομα διαμενόντων υπηκόων τρίτων χωρών που υπόκεινται σε υποχρέωση επιστροφής, δεν έχει καταστεί δυνατό να διασφαλιστεί η συστηματική εκπλήρωση από τις εν λόγω τρίτες χώρες της υποχρέωσης που επιβάλλεται από το διεθνές δίκαιο για επανεισδοχή των υπηκόων τους. Οι συμφωνίες επανεισδοχής που έχουν συναφθεί ή τελούν υπό διαπραγμάτευση από την Ένωση ή τα κράτη μέλη και προβλέπουν κατάλληλες διασφαλίσεις για τη μεταβίβαση δεδομένων σε τρίτες χώρες σύμφωνα με το άρθρο 46 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 ή τις εθνικές διατάξεις που έχουν θεσπιστεί για τη μεταφορά του άρθρου 37 της οδηγίας (ΕΕ) 2016/680 στο εθνικό δίκαιο, καλύπτουν περιορισμένο αριθμό των εν λόγω τρίτων χωρών και η σύναψη νέων συμφωνιών παραμένει αβέβαιη. Σε τέτοιες περιπτώσεις, δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα θα μπορούσαν να υποβάλλονται σε επεξεργασία σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό σε συνεργασία με τις αρχές τρίτων χωρών για τον σκοπό της εφαρμογής της πολιτικής της Ένωσης για την επιστροφή, εφόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις που ορίζονται στο άρθρο 49 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 ή στις εθνικές διατάξεις που μεταφέρουν το άρθρο 38 ή το άρθρο 39 της οδηγίας (ΕΕ) 2016/680 στο εθνικό δίκαιο.
- (38) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να καθιστούν διαθέσιμα τα σχετικά δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που υποβάλλονται σε επεξεργασία στο VIS, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες για την προστασία δεδομένων και όπου απαιτείται σε επιμέρους περιπτώσεις για την εκτέλεση καθηκόντων βάσει του κανονισμού (ΕΕ) .../... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου²³ [κανονισμός για τη θέσπιση πλαισίου της Ένωσης για την επανεγκατάσταση], στον [Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Άσυλο] και σε αρμόδιους διεθνείς φορείς, όπως η Ύπατη Αρμοστεία του ΟΗΕ για τους Πρόσφυγες, ο Διεθνής Οργανισμός Μετανάστευσης και οι υπηρεσίες της Διεθνούς Επιτροπής του Ερυθρού Σταυρού που είναι αρμόδιες για την υλοποίηση δράσεων σχετικά με τους πρόσφυγες και επιχειρήσεων επανεγκατάστασης, σε σχέση με υπηκόους τρίτων χωρών ή απάτριδες που παραπέμπονται από τους φορείς αυτούς στα κράτη μέλη κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) .../... [κανονισμός για τη θέσπιση πλαισίου της Ένωσης για την επανεγκατάσταση].
- (39) Ο κανονισμός (ΕΕ[...]) αριθ. ...[...]/20[...]¹⁸ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου²⁴ εφαρμόζεται στις δραστηριότητες των θεσμικών οργάνων ή οργανισμών της Ένωσης όταν εκτελούν τα καθήκοντά τους ως υπεύθυνοι για την επιχειρησιακή διαχείριση του VIS.
- (40) Ο Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων κλήθηκε να γνωμοδοτήσει σύμφωνα με το άρθρο 28 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και εξέδωσε τη γνωμοδότησή του στις ...

²³ Κανονισμός (ΕΕ) .../... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου [πλήρης τίτλος] (ΕΕ L ... της ..., σ. ...).

²⁴ *Να προστεθεί παραπομπή στην αντικατάσταση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 [...]*

- (41) Προκειμένου να ενισχυθεί η συνεργασία με τρίτες χώρες όσον αφορά την επανεισδοχή παράτυπων μεταναστών και να διευκολυνθεί η επιστροφή παράνομα διαμενόντων υπηκόων τρίτων χωρών των οποίων τα δεδομένα ενδέχεται να έχουν αποθηκευτεί στο VIS, τα αντίγραφα του ταξιδιωτικού εγγράφου αιτούντων θεώρηση [...] θα πρέπει να αποθηκεύονται στο VIS. Αντίθετα με τις πληροφορίες που εξάγονται από το VIS, τα αντίγραφα ταξιδιωτικών εγγράφων αποτελούν απόδειξη ιθαγένειας η οποία αναγνωρίζεται ευρύτερα από τις τρίτες χώρες.
- (42) Η πραγματοποίηση αναζήτησης στον κατάλογο ταξιδιωτικών εγγράφων τα οποία επιτρέπουν στον κάτοχό τους να διέρχεται τα εξωτερικά σύνορα και τα οποία δύνανται να διαθέτουν θεώρηση, όπως θεσπίστηκε με την απόφαση αριθ. 1105/2011/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου²⁵, αποτελεί υποχρεωτικό στοιχείο της διαδικασίας εξέτασης θεωρήσεων. Οι αρχές θεώρησης θα πρέπει να εκπληρώνουν συστηματικά την υποχρέωση αυτή και, ως εκ τούτου, ο εν λόγω κατάλογος θα πρέπει να ενσωματωθεί στο VIS ώστε να καταστεί δυνατή η αυτόματη επαλήθευση της αναγνώρισης του ταξιδιωτικού εγγράφου του αιτούντος.
- (43) Με την επιφύλαξη της ευθύνης των κρατών μελών για την ακρίβεια των δεδομένων που εισάγονται στο VIS, θα πρέπει να προβλεφθεί η ευθύνη **της διαχειριστικής αρχής** [...] για την ενίσχυση της ποιότητας των δεδομένων μέσω της θέσπισης ενός κεντρικού εργαλείου παρακολούθησης της ποιότητας των δεδομένων και για την υποβολή εκθέσεων στα κράτη μέλη ανά τακτά χρονικά διαστήματα.
- (44) Προκειμένου να διευκολυνθεί η καλύτερη παρακολούθηση της χρήσης του VIS για την ανάλυση των τάσεων που αφορούν τις μεταναστευτικές πιέσεις και τη διαχείριση των συνόρων, **η διαχειριστική αρχή** [...] θα πρέπει να είναι σε θέση να αναπτύξει ικανότητες για την υποβολή στατιστικών εκθέσεων στα κράτη μέλη, στην Επιτροπή και στον Οργανισμό Ευρωπαϊκής Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής χωρίς να τίθεται σε κίνδυνο η ακεραιότητα των δεδομένων. Κατά συνέπεια, θα πρέπει να δημιουργηθεί κεντρικό αποθετήριο στατιστικών στοιχείων. Κανένα από τα παραγόμενα στατιστικά στοιχεία δεν θα πρέπει να περιέχει δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα.
- (45) Ο παρών κανονισμός ισχύει με την επιφύλαξη της εφαρμογής της οδηγίας 2004/38/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου²⁶.
- (46) Δεδομένου ότι οι στόχοι του παρόντος κανονισμού δεν μπορούν να επιτευχθούν επαρκώς από τα κράτη μέλη, μπορούν όμως, λόγω της ανάγκης να διασφαλιστούν η εφαρμογή κοινής πολιτικής θεωρήσεων, ένα υψηλό επίπεδο ασφάλειας εντός του χώρου χωρίς ελέγχους στα εσωτερικά σύνορα και η σταδιακή διαμόρφωση ενός ολοκληρωμένου συστήματος διαχείρισης των εξωτερικών συνόρων, να επιτευχθούν καλύτερα σε επίπεδο Ένωσης, η Ένωση δύναται να λάβει μέτρα σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας που διατυπώνεται στο άρθρο 5 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, όπως διατυπώνεται στο εν λόγω άρθρο, ο παρών κανονισμός δεν υπερβαίνει τα απαιτούμενα για την επίτευξη των στόχων αυτών.

²⁵ Απόφαση αριθ. 1105/2011/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, περί του καταλόγου ταξιδιωτικών εγγράφων τα οποία επιτρέπουν στον κάτοχό τους να διέρχεται τα εξωτερικά σύνορα και τα οποία δύνανται να διαθέτουν θεώρηση και περί της δημιουργίας μηχανισμού για την κατάρτιση αυτού του καταλόγου (ΕΕ L 287 της 4.11.2011, σ. 9).

²⁶ Οδηγία 2004/38/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, σχετικά με το δικαίωμα των πολιτών της Ένωσης και των μελών των οικογενειών τους να κυκλοφορούν και να διαμένουν ελεύθερα στην επικράτεια των κρατών μελών, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1612/68 και την κατάργηση των οδηγιών 64/221/ΕΟΚ, 68/360/ΕΟΚ, 72/194/ΕΟΚ, 73/148/ΕΟΚ, 75/34/ΕΟΚ, 75/35/ΕΟΚ, 90/364/ΕΟΚ, 90/365/ΕΟΚ και 93/96/ΕΟΚ (ΕΕ L 158 της 30.4.2004, σ. 77).

- (47) Ο παρών κανονισμός θεσπίζει αυστηρούς κανόνες για την πρόσβαση στο σύστημα VIS και τις απαραίτητες διασφαλίσεις. Προβλέπει επίσης για τους ενδιαφερομένους δικαιώματα πρόσβασης, διόρθωσης, διαγραφής και προσφυγής, ιδίως το δικαίωμα προσφυγής ενώπιον δικαστηρίου, καθώς και την επίβλεψη των πράξεων επεξεργασίας δεδομένων από δημόσιες ανεξάρτητες αρχές. Με τον παρόντα κανονισμό θεσπίζονται πρόσθετες διασφαλίσεις για την κάλυψη των συγκεκριμένων αναγκών των νέων κατηγοριών δεδομένων που θα υποβάλλονται σε επεξεργασία από το VIS. Ως εκ τούτου, ο παρών κανονισμός σέβεται τα θεμελιώδη δικαιώματα και τηρεί τις αρχές που αναγνωρίζονται από τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ειδικότερα το δικαίωμα στην ανθρώπινη αξιοπρέπεια, το δικαίωμα στην ελευθερία και την ασφάλεια, τον σεβασμό της ιδιωτικής και οικογενειακής ζωής, την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, το δικαίωμα στο άσυλο και στην προστασία της αρχής της μη επαναπροώθησης και την προστασία σε περίπτωση απομάκρυνσης, απέλασης και έκδοσης, το δικαίωμα στη μη διακριτική μεταχείριση, τα δικαιώματα του παιδιού και το δικαίωμα πραγματικής προσφυγής.
- (48) Ειδικές διατάξεις θα πρέπει να ισχύουν για υπηκόους τρίτων χωρών οι οποίοι υπόκεινται σε υποχρέωση θεώρησης και είναι μέλη της οικογένειας πολίτη της Ένωσης έναντι του οποίου εφαρμόζεται η οδηγία 2004/38/EK ή υπηκόου τρίτης χώρας που απολαύει του δικαιώματος ελεύθερης κυκλοφορίας σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης, και οι οποίοι δεν είναι κάτοχοι του αναφερόμενου στην οδηγία 2004/38/EK δελτίου διαμονής. Το άρθρο 21 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης ορίζει ότι κάθε πολίτης της Ένωσης έχει το δικαίωμα να κυκλοφορεί και να διαμένει ελεύθερα στο έδαφος των κρατών μελών, υπό την επιφύλαξη των περιορισμών και με τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στις Συνθήκες και στις διατάξεις που θεσπίζονται για την εφαρμογή τους. Οι εν λόγω περιορισμοί και προϋποθέσεις περιέχονται στην οδηγία 2004/38/EK.
- (49) Όπως έχει επιβεβαιωθεί από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τα εν λόγω μέλη της οικογένειας έχουν όχι μόνο δικαίωμα εισόδου στην επικράτεια του κράτους μέλους αλλά και λήψης θεώρησης εισόδου για τον σκοπό αυτό. Τα κράτη μέλη πρέπει να παρέχουν στα εν λόγω πρόσωπα πάσα διευκόλυνση για να λαμβάνουν τις απαραίτητες θεωρήσεις, οι οποίες πρέπει να εκδίδονται ατελώς, το συντομότερο δυνατόν και βάσει ταχείας διαδικασίας.
- (50) Το δικαίωμα απόκτησης θεώρησης δεν είναι άνευ όρων, καθώς η οδηγία 2004/38/EK παρέχει στα κράτη μέλη τη δυνατότητα να απαγορεύουν την είσοδο στην επικράτειά τους σε μέλη της οικογένειας που συνιστούν κίνδυνο για τη δημόσια τάξη, τη δημόσια ασφάλεια ή τη δημόσια υγεία. Βάσει των ανωτέρω, τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα των μελών της οικογένειας που σχετίζονται με την ταυτότητα και το καθεστώς τους μπορούν να επαληθεύονται μόνον όταν αυτά είναι συναφή για την αξιολόγηση της απειλής που ενδεχομένως συνιστούν τα εν λόγω πρόσωπα για την ασφάλεια **ή την υγεία**. Πράγματι, κατά την εξέταση των αιτήσεων θεώρησης τις οποίες υποβάλλουν θα πρέπει να συνεκτιμώνται αποκλειστικά και μόνο οι ανησυχίες για την ασφάλεια και όχι οι ανησυχίες που συνδέονται με τους κινδύνους μετανάστευσης.
- (51) Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας, που προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Δανία δεν συμμετέχει στη θέσπιση του παρόντος κανονισμού και, συνεπώς, δεν δεσμεύεται από αυτόν ούτε υπόκειται στη εφαρμογή του. Δεδομένου ότι ο παρών κανονισμός αναπτύσσει το κεκτημένο του Σένγκεν, η Δανία πρέπει να αποφασίσει, σύμφωνα με το άρθρο 4 του εν λόγω πρωτοκόλλου, εντός έξι μηνών αφότου το Συμβούλιο αποφασίσει σχετικά με τον παρόντα κανονισμό, αν θα τον εφαρμόσει στο εθνικό της δίκαιο.

- (52) Ο παρών κανονισμός συνιστά ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν στις οποίες δεν συμμετέχει το Ηνωμένο Βασίλειο, σύμφωνα με την απόφαση 2000/365/EK του Συμβουλίου²⁷. Ως εκ τούτου, το Ηνωμένο Βασίλειο δεν συμμετέχει στην έκδοση του παρόντος κανονισμού και δεν δεσμεύεται από αυτόν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή του.
- (53) Ο παρών κανονισμός συνιστά ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν στις οποίες δεν συμμετέχει η Ιρλανδία, σύμφωνα με την απόφαση 2002/192/EK του Συμβουλίου²⁸. Η Ιρλανδία δεν συμμετέχει, συνεπώς, στην έκδοση του παρόντος κανονισμού και δεν δεσμεύεται από αυτόν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή του.
- (54) Όσον αφορά την Ισλανδία και τη Νορβηγία, ο παρών κανονισμός αποτελεί ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν κατά την έννοια της συμφωνίας που συνήφθη από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας σχετικά με τη σύνδεση των εν λόγω χωρών με την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν²⁹, οι οποίες εμπίπτουν στον τομέα του άρθρου 1 στοιχείο Α της απόφασης 1999/437/EK του Συμβουλίου³⁰.
- (55) Όσον αφορά την Ελβετία, ο παρών κανονισμός αποτελεί ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν, κατά την έννοια της συμφωνίας που συνήφθη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν³¹, οι οποίες εμπίπτουν στον τομέα που αναφέρεται στο άρθρο 1 στοιχείο Α της απόφασης 1999/437/EK του Συμβουλίου, σε συνδυασμό με το άρθρο 3 της απόφασης 2008/146/EK³² του Συμβουλίου και με το άρθρο 3 της απόφασης 2008/149/ΔΕΥ του Συμβουλίου³³.

²⁷ Απόφαση 2000/365/EK του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 2000, σχετικά με το αίτημα του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ιρλανδίας να συμμετέχει σε ορισμένες από τις διατάξεις του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 131 της 1.6.2000, σ. 43).

²⁸ Απόφαση 2002/192/EK του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2002, σχετικά με το αίτημα της Ιρλανδίας να συμμετέχει σε ορισμένες από τις διατάξεις του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 64 της 7.3.2002, σ. 20).

²⁹ ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 36.

³⁰ Απόφαση 1999/437/EK του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας που έχει συναφθεί από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών, με την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 31).

³¹ ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 52.

³² Απόφαση 2008/146/EK του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2008, για τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 1).

³³ Απόφαση 2008/149/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2008, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 50).

- (56) Όσον αφορά το Λιχτενστάιν, ο παρών κανονισμός συνιστά ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν κατά την έννοια του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν³⁴, οι οποίες εμπίπτουν στον τομέα που αναφέρεται στο άρθρο 1 στοιχείο Α της απόφασης 1999/437/ΕΚ του Συμβουλίου, σε συνδυασμό με το άρθρο 3 της απόφασης 2011/350/ΕΕ³⁵ του Συμβουλίου και με το άρθρο 3 της απόφασης 2011/349/ΕΕ του Συμβουλίου³⁶.
- (57) Ο παρών κανονισμός, με εξαίρεση το άρθρο 22η, συνιστά πράξη που βασίζεται στο κεκτημένο του Σένγκεν ή συνδέεται άλλως με αυτό, κατά την έννοια, αντιστοίχως, του άρθρου 3 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης του 2003, του άρθρου 4 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης του 2005 και του άρθρου 4 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης του 2011, με εξαίρεση τις διατάξεις που κατέστησαν εφαρμοστέες για τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία με την απόφαση (ΕΕ) 2017/1908 του Συμβουλίου³⁷,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

³⁴ ΕΕ L 160 της 18.6.2011, σ. 21.

³⁵ Απόφαση 2011/350/ΕΕ του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2011, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν, όσον αφορά την κατάργηση των ελέγχων στα εσωτερικά σύνορα και την κυκλοφορία των προσώπων (ΕΕ L 160 της 18.6.2011, σ. 19).

³⁶ Απόφαση 2011/349/ΕΕ του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2011, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν όσον αφορά ιδίως τη δικαστική συνεργασία σε ποινικά θέματα και την αστυνομική συνεργασία (ΕΕ L 160 της 18.6.2011, σ. 1).

³⁷ Απόφαση (ΕΕ) 2017/1908 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 2017, σχετικά με την εφαρμογή των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν όσον αφορά το Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις στη Δημοκρατία της Βουλγαρίας και στη Ρουμανία (ΕΕ L 269 της 19.10.2017, σ. 39).

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 767/2008 τροποποιείται ως εξής:

(1) Στο άρθρο 1 προστίθενται οι ακόλουθες παράγραφοι:

«Ο παρών κανονισμός καθορίζει επίσης τις διαδικασίες για την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των κρατών μελών σχετικά με θεωρήσεις μακράς διάρκειας και άδειες διαμονής, μεταξύ άλλων και σχετικά με ορισμένες αποφάσεις επί θεωρήσεων μακράς διάρκειας και άδειες διαμονής.

Με την αποθήκευση δεδομένων ταυτότητας, δεδομένων ταξιδιωτικού εγγράφου και βιομετρικών δεδομένων στο κοινό αποθετήριο δεδομένων ταυτότητας (CIR) που θεσπίζεται με το άρθρο 17 του κανονισμού 2018/XX του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου* [κανονισμός 2018/XX για τη διαλειτουργικότητα], το VIS διευκολύνει και υποβοηθεί την ορθή ταυτοποίηση των προσώπων που είναι καταχωρισμένα στο VIS.»

* Κανονισμός 2018/XX του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου* [κανονισμός 2018/XX για τη διαλειτουργικότητα] (ΕΕ L).»

(2) Το άρθρο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 2 Σκοπός του VIS

1. Το VIS αποσκοπεί στην καλύτερη εφαρμογή της κοινής πολιτικής θεωρήσεων, την προξενική συνεργασία και τη διαβούλευση μεταξύ [...] αρχών θεώρησης, διευκολύνοντας την ανταλλαγή δεδομένων μεταξύ των κρατών μελών για τις αιτήσεις θεωρήσεων και τις σχετικές αποφάσεις, με σκοπό:

α) [...] να διευκολύνει τη διαδικασία υποβολής των αιτήσεων·

β) [...] να αποφύγει την καταστρατήγηση των κριτηρίων προσδιορισμού του κράτους μέλους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση της αίτησης **θεώρησης**·

γ) [...] να διευκολύνει την καταπολέμηση της απάτης·

δ) **να βελτιώσει την αποτελεσματικότητα και την αποδοτικότητα των [...]** ελέγχων στα σημεία διέλευσης των εξωτερικών συνόρων και στο έδαφος των κρατών μελών·

ε) [...] να βοηθά στον εντοπισμό, **ιδίως με σκοπό τη διευκόλυνση της [...]** επιστροφής των προσώπων που δεν πληρούν ή δεν πληρούν πλέον τους όρους που διέπουν την είσοδο, την παραμονή ή τη διαμονή στην επικράτεια των κρατών μελών·

στ) να βοηθά στον εντοπισμό [...] προσώπων **σε ειδικές περιστάσεις**·

ζ) [...] να διευκολύνει την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 604/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου* και της οδηγίας 2013/32/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου**.

η) [...] να συμβάλλει στην πρόληψη, την εξακρίβωση και τη διερεύνηση τρομοκρατικών εγκλημάτων ή άλλων σοβαρών αξιόποινων πράξεων·

θ) [...] να συμβάλλει στην αποτροπή των απειλών κατά της εσωτερικής ασφάλειας των κρατών μελών·

ι) [...] να εξασφαλίζει την ορθή ταυτοποίηση των προσώπων·

ια) να υποστηρίζει τους στόχους του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν (SIS), *ιδίως* σχετικά με τις καταχωρίσεις για υπηκόους τρίτων χωρών που υπόκεινται σε απαγόρευση εισόδου, για πρόσωπα που καταζητούνται με σκοπό τη σύλληψη, την παράδοση ή την έκδοση, για εξαφανισθέντα *ή ενάλωτα* πρόσωπα, [...] για πρόσωπα που αναζητούνται σε σχέση με δικαστική διαδικασία, καθώς και [...] για πρόσωπα που αναζητούνται για διακριτική παρακολούθηση, *ελέγχους έρευνας* ή ειδικούς ελέγχους.»

2. Όσον αφορά τις θεωρήσεις μακράς διάρκειας και τις άδειες διαμονής, το VIS αποσκοπεί στη διευκόλυνση της ανταλλαγής δεδομένων μεταξύ των κρατών μελών σχετικά με τις συναφείς αποφάσεις, με σκοπό:

α) να υποστηρίζει ένα υψηλό επίπεδο ασφάλειας συμβάλλοντας στην αξιολόγηση του αν ο αιτών θεωρείται ότι συνιστά απειλή για τη δημόσια τάξη, την εσωτερική ασφάλεια ή τη δημόσια υγεία [...].

β) να [...] **βελτιώσει** την αποτελεσματικότητα **και την αποδοτικότητα** των συνοριακών ελέγχων και των ελέγχων εντός της επικράτειας·

βα) να βοηθά στον εντοπισμό, ιδίως με σκοπό τη διευκόλυνση της επιστροφής των προσώπων που δεν πληρούν ή δεν πληρούν πλέον τους όρους που διέπουν την είσοδο, την παραμονή ή τη διαμονή στην επικράτεια των κρατών μελών·

γ) να συμβάλλει στην πρόληψη, την εξακρίβωση και τη διερεύνηση τρομοκρατικών εγκλημάτων ή άλλων σοβαρών αξιόποινων πράξεων·

δ) να εξασφαλίζει την ορθή ταυτοποίηση των προσώπων·

ε) να διευκολύνει την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 604/2013 και της οδηγίας 2013/32/ΕΕ·

στ) να υποστηρίζει τους στόχους του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν (SIS) *ιδίως* σχετικά με τις καταχωρίσεις για υπηκόους τρίτων χωρών που υπόκεινται σε απαγόρευση εισόδου, για πρόσωπα που καταζητούνται με σκοπό τη σύλληψη, την παράδοση ή την έκδοση, για εξαφανισθέντα *ή ενάλωτα* πρόσωπα, [...] για πρόσωπα που αναζητούνται σε σχέση με δικαστική διαδικασία, καθώς και [...] για πρόσωπα που αναζητούνται για διακριτική παρακολούθηση, *ελέγχους έρευνας* ή ειδικούς ελέγχους.»

* Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 604/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2013, για τη θέσπιση των κριτηρίων και μηχανισμών για τον προσδιορισμό του κράτους μέλους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης διεθνούς προστασίας που υποβάλλεται σε κράτος μέλος από υπήκοο τρίτης χώρας ή από απάτριδα (ΕΕ L 180 της 29.6.2013, σ. 31).

** Οδηγία 2013/32/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2013, σχετικά με κοινές διαδικασίες για τη χορήγηση και ανάκληση του καθεστώτος διεθνούς προστασίας (ΕΕ L 180 της 29.6.2013, σ. 60).»

- (3) το άρθρο 3 απαλείφεται·
- (4) Στο άρθρο 4 προστίθενται τα ακόλουθα σημεία:
- (12) «δεδομένα VIS», όλα τα δεδομένα που αποθηκεύονται στο κεντρικό σύστημα VIS και στο CIR σύμφωνα με τα άρθρα 9 έως 14, **22α και 22γ** [...] έως 22στ·
- (13) [...]
- (14) «δεδομένα δακτυλικών αποτυπωμάτων», τα δεδομένα του **VIS** που σχετίζονται με τα δακτυλικά αποτυπώματα [...]
- (15) «εικόνα προσώπου», η ψηφιακή εικόνα του προσώπου *που λαμβάνεται ζωντανά, ή σάρωση της φωτογραφίας όπως αναφέρεται στο άρθρο 10 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009, όταν η ζωντανή εικόνα προσώπου δεν απαιτείται, ή κατ' εξαίρεση η εικόνα προσώπου που εξάγεται από το μικροκύκλωμα (τσιπ) του μηχανικώς αναγνώσιμου ταξιδιωτικού εγγράφου σύμφωνα με το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009*.
- 15α. «θετικό αποτέλεσμα αναζήτησης», η ύπαρξη αντιστοιχίας που προκύπτει από την αυτόματη αντιπαραβολή μεταξύ δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που έχουν καταχωριστεί ή καταχωρίζονται σε σύστημα πληροφοριών ή βάση δεδομένων**
- (16) «δεδομένα Ευρωπόλ», τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που υποβάλλονται σε επεξεργασία από την Ευρωπόλ για τον σκοπό του άρθρου 18 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) 2016/794 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου*·
- (17) «άδεια διαμονής», κάθε άδεια διαμονής εκδιδόμενη από τα κράτη μέλη σύμφωνα με τον ενιαίο τύπο που καθορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1030/2002 του Συμβουλίου**, καθώς και κάθε άλλο έγγραφο που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 16 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) 2016/399·
- (18) «θεώρηση μακράς διάρκειας», άδεια που εκδίδεται από ένα κράτος μέλος, σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στο άρθρο 18 της σύμβασης Σένγκεν·
- (19) «εθνική εποπτική αρχή», [...] η εποπτική αρχή[...] που συγκροτείται σύμφωνα με το **άρθρο 51 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679*** και η εποπτική αρχή που ιδρύεται σύμφωνα με** το άρθρο 41 της οδηγίας (ΕΕ) 2016/680 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου****.

- (20) «επιβολή του νόμου», η πρόληψη, η εξακρίβωση ή η διερεύνηση τρομοκρατικών εγκλημάτων ή άλλων σοβαρών αξιόποινων πράξεων·
- (21) «τρομοκρατικό έγκλημα[...]», το έγκλημα[...] βάσει του εθνικού δικαίου το οποίο αντιστοιχεί ή είναι ισοδύναμο[...] με *ένα από τα εγκλήματα* [...] που αναφέρονται στην οδηγία (ΕΕ) 2017/541 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου*****·
- (22) «σοβαρή αξιόποινη πράξη[...]», η αξιόποινη πράξη[...] που αντιστοιχεί ή είναι ισοδύναμη [...] με *μία από τις αξιόποινες πράξεις* [...] που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 της απόφασης πλαισίου 2002/584/ΔΕΥ του Συμβουλίου*****, εφόσον τιμωρείται με στερητική της ελευθερίας ποινή ή με στερητικό της ελευθερίας μέτρο ασφαλείας ανώτατης διάρκειας τουλάχιστον τριών ετών σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο.

* Κανονισμός (ΕΕ) 2016/794 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2016, για τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου (Ευρωπόλ) και την αντικατάσταση και κατάργηση των αποφάσεων του Συμβουλίου 2009/371/ΔΕΥ, 2009/934/ΔΕΥ, 2009/935/ΔΕΥ, 2009/936/ΔΕΥ και 2009/968/ΔΕΥ (ΕΕ L 135 της 24.5.2016, σ. 53).

** Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1030/2002 του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, για την καθιέρωση αδειών διαμονής ενιαίου τύπου για τους υπηκόους τρίτων χωρών (ΕΕ L 157 της 15.6.2002, σ. 1).

*** ***Κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/ΕΚ (Γενικός Κανονισμός για την Προστασία Δεδομένων) (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 1)***

**** Οδηγία (ΕΕ) 2016/680 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από αρμόδιες αρχές για τον σκοπό της πρόληψης, διερεύνησης, ανίχνευσης ή δίωξης ποινικών αδικημάτων ή της εκτέλεσης ποινικών κυρώσεων και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της απόφασης-πλαίσιο 2008/977/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 89).

***** Οδηγία (ΕΕ) 2017/541 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 2017, για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και την αντικατάσταση της απόφασης-πλαίσιο 2002/475/ΔΕΥ του Συμβουλίου και για την τροποποίηση της απόφασης 2005/671/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 88 της 31.3.2017, σ. 6).

***** Απόφαση-πλαίσιο 2002/584/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, για το ευρωπαϊκό ένταλμα σύλληψης και τις διαδικασίες παράδοσης μεταξύ των κρατών μελών (ΕΕ L 190 της 18.7.2002, σ. 1)»·

(5) Το άρθρο 5 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

*«Άρθρο 5
Κατηγορίες δεδομένων*

1. Μόνον οι ακόλουθες κατηγορίες δεδομένων καταχωρίζονται στο VIS:

α) αλφαριθμητικά δεδομένα για τον αιτούντα θεώρηση [...] και για τις αιτηθείσες, εκδοθείσες, απορριφθείσες, ακυρωθείσες, ανακληθείσες ή παραταθείσες θεωρήσεις, που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφοι 1 έως 4 και στα άρθρα 10 έως 14, αλφαριθμητικά δεδομένα για τις εκδοθείσες, αποσυρθείσες, απορριφθείσες, ακυρωθείσες, ανακληθείσες, **ανανευωθείσες** ή παραταθείσες θεωρήσεις μακράς διάρκειας και άδειες διαμονής, που αναφέρονται στα άρθρα **22α**, 22γ, 22δ, 22ε και 22στ, καθώς και πληροφορίες σχετικά με τα θετικά αποτελέσματα αναζήτησης που αναφέρονται στα άρθρα 9α και 22β [...].³⁸

β) εικόνες προσώπου που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 5 και στο άρθρο 22α[...] παράγραφος 1[...] στοιχείο ι[...].

γ) δεδομένα δακτυλικών αποτυπωμάτων που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 6 και στο άρθρο 22α[...] παράγραφος 1[...] στοιχείο ια[...].

γα) σαρωμένα αντίγραφα της σελίδας βιογραφικών δεδομένων του ταξιδιωτικού εγγράφου που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 7 και στο άρθρο 22α παράγραφος 1 στοιχείο η).

δ) σύνδεσμοι με άλλες αιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 8 παράγραφοι 3 και 4 και στο άρθρο 22α παράγραφος 3.

2. Τα μηνύματα που διαβιβάζονται μέσω του VIS, που προβλέπονται στο άρθρο 16, στο άρθρο 24 παράγραφος 2 και στο άρθρο 25 παράγραφος 2, δεν καταχωρίζονται στο VIS, με την επιφύλαξη της καταχώρισης πράξεων επεξεργασίας δεδομένων κατ' εφαρμογή του άρθρου 34.

3. Το CIR περιέχει τα δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 4 στοιχεία α) έως γγ), στο άρθρο 9 παράγραφοι 5 και 6, στο άρθρο 22α[...] παράγραφος 1[...] στοιχεία δ[...]) έως ζ[...]), ι[...]) και ια[...])[...]. Τα υπόλοιπα δεδομένα του VIS αποθηκεύονται στο κεντρικό σύστημα VIS.»

(6) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο 5α:

«Άρθρο 5α

Κατάλογος αναγνωρισμένων ταξιδιωτικών εγγράφων

- (1) Ο κατάλογος ταξιδιωτικών εγγράφων τα οποία επιτρέπουν στον κάτοχό τους να διέρχεται τα εξωτερικά σύνορα και τα οποία δύνανται να διαθέτουν θεώρηση, όπως θεσπίστηκε με την απόφαση αριθ. 1105/2011/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου*, ενσωματώνεται στο VIS.
- (2) Το VIS παρέχει τη λειτουργική δυνατότητα για την κεντρική διαχείριση του καταλόγου των αναγνωρισμένων ταξιδιωτικών εγγράφων και την κοινοποίηση της αναγνώρισης ή της μη αναγνώρισης των ταξιδιωτικών εγγράφων του καταλόγου σύμφωνα με το άρθρο 4 της απόφασης αριθ. 1105/2011/ΕΕ.
- (3) Οι λεπτομερείς κανόνες σχετικά με τη διαχείριση της λειτουργικής δυνατότητας που αναφέρεται στην παράγραφο 2 καθορίζονται σε εκτελεστικές πράξεις. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 49 παράγραφος 2.

³⁸ Η παραπομπή στο άρθρο 22α δεν συμπεριλήφθηκε στο έγγραφο 15505/18, ωστόσο είχε συμφωνηθεί προγενέστερα (πρβλ. έγγραφο 15504/18).

* Απόφαση αριθ. 1105/2011/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, περί του καταλόγου ταξιδιωτικών εγγράφων τα οποία επιτρέπουν στον κάτοχό τους να διέρχεται τα εξωτερικά σύνορα και τα οποία δύνανται να διαθέτουν θεώρηση και περί της δημιουργίας μηχανισμού για την κατάρτιση αυτού του καταλόγου (ΕΕ L 287 της 4.11.2011, σ. 9).»

(7) Το άρθρο 6 τροποποιείται ως εξής:

-α) η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Πρόσβαση στο VIS για την εισαγωγή, τροποποίηση ή διαγραφή των δεδομένων που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό έχουν αποκλειστικά το δεόντως εξουσιοδοτημένο προσωπικό των αρχών θεώρησης και οι αρχές που είναι αρμόδιες να αποφασίζουν σχετικά με αιτήσεις θεώρησης μακράς διάρκειας ή άδειας διαμονής σύμφωνα με το άρθρο 22α έως 22στ.»

α) η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Πρόσβαση στο VIS για την αναζήτηση δεδομένων έχει μόνο το δεόντως εξουσιοδοτημένο προσωπικό των εθνικών αρχών κάθε κράτους μέλους και των οργάνων της ΕΕ που είναι αρμόδια για τους σκοπούς που ορίζονται στα άρθρα 6α και 6β, στα άρθρα 15 έως 22, στα άρθρα 22ζ[...] έως 22ιβ[...], καθώς και για τους σκοπούς που ορίζονται στα άρθρα 20 και 21 του [κανονισμού 2018/XX για τη διαλειτουργικότητα].

Η πρόσβαση αυτή περιορίζεται στον βαθμό που τα δεδομένα είναι απαραίτητα για την εκτέλεση των καθηκόντων τους σύμφωνα με τους σκοπούς αυτούς, και είναι ανάλογη προς τους επιδιωκόμενους στόχους.»

β) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 4:

«4. Εκτός από τις κοινοποιήσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 3, κάθε κράτος μέλος ανακοινώνει επίσης στη διαχειριστική αρχή, χωρίς καθυστέρηση, κατάλογο των αρμόδιων εθνικών αρχών που έχουν πρόσβαση στο VIS για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού. Στον κατάλογο αυτόν προσδιορίζεται ο σκοπός για τον οποίο κάθε αρχή έχει πρόσβαση στα δεδομένα που αποθηκεύονται στο VIS.

Το VIS παρέχει τη λειτουργική δυνατότητα για την κεντρική διαχείριση αυτού του καταλόγου.»

γ) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 5:

«5. Οι λεπτομερείς κανόνες σχετικά με τη διαχείριση της λειτουργικής δυνατότητας για τη κεντρική διαχείριση του καταλόγου που αναφέρεται στην παράγραφο 3 καθορίζονται σε εκτελεστικές πράξεις. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης του άρθρου 49 παράγραφος 2.»

(7α) *Παρεμβάλλονται τα ακόλουθα άρθρα 6α και 6β:*

«Άρθρο 6α

Πρόσβαση σε δεδομένα για εξακρίβωση ταυτότητας

1. Αποκλειστικά προς τον σκοπό εξακρίβωσης της ταυτότητας προσώπου που ενδεχομένως έχει προηγουμένως καταχωρισθεί στο VIS ή δεν πληροί ή δεν πληροί πλέον τις προϋποθέσεις που διέπουν την είσοδο, παραμονή και διαμονή στην επικράτεια των κρατών μελών, οι αρμόδιες αρχές που είναι επιφορτισμένες με τη διενέργεια ελέγχων στα σύνορα όπου χρησιμοποιείται το ΣΕΕ ή στην επικράτεια των κρατών μελών σχετικά με το αν πληρούνται οι προϋποθέσεις εισόδου, παραμονής και διαμονής στην επικράτεια των κρατών μελών, εξουσιοδοτούνται να πραγματοποιούν έρευνες στο VIS με βάση τα δακτυλικά αποτυπώματα του εν λόγω προσώπου.

Αν τα δακτυλικά αποτυπώματα του εν λόγω προσώπου δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν ή αν η έρευνα με τα δακτυλικά αποτυπώματα αποτύχει, η έρευνα πραγματοποιείται με βάση τα δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 4 στοιχείο α) και/ή γ) και/ή στο άρθρο 9 παράγραφος 5, ή στο άρθρο 22α παράγραφος 1 στοιχείο δ) και/ή στοιχεία ε), στ), ζ) και/ή ι). Η έρευνα μπορεί να πραγματοποιείται σε συνδυασμό με τα δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 4 στοιχείο β) ή στο άρθρο 9 παράγραφος 4 στοιχείο γγ). Ωστόσο, η εικόνα προσώπου δεν αποτελεί το μοναδικό κριτήριο αναζήτησης.

2. Εάν η έρευνα με τη βοήθεια των δεδομένων που απαριθμούνται στην παράγραφο 1 δείξει ότι το VIS περιλαμβάνει δεδομένα για τον αιτούντα, η αρμόδια αρχή εξουσιοδοτείται να συμβουλευέται τα ακόλουθα δεδομένα του φακέλου αίτησης καθώς και του/των συνδεδεμένου/ων φακέλου/ων αίτησης, σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφοι 3 και 4 και το άρθρο 22α παράγραφος 3, αποκλειστικά για τους σκοπούς της παραγράφου 1:

α) τον αριθμό της αίτησης, πληροφορίες σχετικές με το καθεστώς και την αρχή στην οποία υποβλήθηκε η αίτηση·

β) τα δεδομένα που λαμβάνονται από το έντυπο αίτησης, τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 4 ή τα δεδομένα που αναφέρονται στα άρθρα 22α, 22γ ή 22δ·

γ) εικόνες προσώπου·

δ) τα δεδομένα που εισάγονται σχετικά με κάθε εκδοθείσα, απορριφθείσα, ακυρωθείσα ή ανακληθείσα θεώρηση ή σχετικά με θεώρηση της οποίας η ισχύς έχει παραταθεί, ή σχετικά με αιτήσεις για τις οποίες έχει διακοπεί η εξέταση, που αναφέρονται στα άρθρα 10 έως 14, ή τα δεδομένα που εισάγονται σχετικά με κάθε θεώρηση μακράς διάρκειας ή άδεια διαμονής που έχει εκδοθεί, παραταθεί, ανανεωθεί, απορριφθεί, αποσυρθεί, ανακληθεί ή ακυρωθεί, που αναφέρονται στα άρθρα 22α και 22γ έως 22στ.

3. Όταν ο ενδιαφερόμενος διαθέτει θεώρηση ή θεώρηση μακράς διάρκειας ή άδεια διαμονής, οι αρμόδιες αρχές έχουν πρώτα πρόσβαση στο VIS σύμφωνα με τα άρθρα 18 ή 19 ή τα άρθρα 22ζ ή 22η.

Άρθρο 6β

Χρήση δεδομένων του VIS για τον σκοπό της εισαγωγής ορισμένων καταχωρίσεων στο SIS

1. Τα δεδομένα που αποθηκεύονται στο VIS μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την εισαγωγή καταχώρισης σχετικά με πρόσωπα που αναφέρονται στο άρθρο 32 του κανονισμού (ΕΕ) ... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου [κανονισμός (ΕΕ) σχετικά με την εγκατάσταση, τη λειτουργία και τη χρήση του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν (SIS) στον τομέα της αστυνομικής συνεργασίας και της δικαστικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις]. Στις περιπτώσεις αυτές, η διαβίβαση δεδομένων πραγματοποιείται, με ασφαλή μέσα, στην υπηρεσία SIRENE του αρμόδιου κράτους μέλους.

2. Σε περίπτωση θετικού αποτελέσματος αναζήτησης σχετικά με καταχώριση στο SIS κατά την παράγραφο 1, οι αρχές προστασίας των παιδιών και οι εθνικές δικαστικές αρχές, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που είναι αρμόδιες για την άσκηση ποινικής δίωξης και τη διενέργεια δικαστικής έρευνας πριν από την απαγγελία κατηγορίας, καθώς και των συντονιστικών αρχών τους, κατά το άρθρο 44 του κανονισμού (ΕΕ) ... [COM(2016) 883 final – SIS LE], δύνανται να ζητήσουν, κατά την εκτέλεση των καθηκόντων τους, πρόσβαση στα δεδομένα που εισάγονται στο VIS. Ισχύουν οι προϋποθέσεις που προβλέπονται στην ενωσιακή και εθνική νομοθεσία.»

(8) Στο άρθρο 7 παρεμβάλλεται η ακόλουθη νέα παράγραφος 3:

«3. Το συμφέρον του παιδιού αποτελεί πρωταρχικό μέλημα των κρατών μελών όσον αφορά όλες τις διαδικασίες που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό. Η ευημερία και η ασφάλεια του παιδιού, ιδίως όταν υπάρχει κίνδυνος το παιδί να είναι θύμα εμπορίας [...] ανθρώπων, καθώς και οι απόψεις του, λαμβάνονται υπόψη και σταθμίζονται σε συνάρτηση με την ηλικία και τον βαθμό ωριμότητάς του.»

(9) Ο τίτλος του Κεφαλαίου II αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΘΕΩΡΗΣΕΙΣ [...] ΑΠΟ ΤΙΣ ΑΡΧΕΣ ΘΕΩΡΗΣΗΣ»

(10) Το άρθρο 8 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Όταν η αίτηση είναι παραδεκτή σύμφωνα με το άρθρο 19 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009, η αρχή θεώρησης δημιουργεί τον φάκελο της αίτησης εντός **τεσσάρων** [...] εργάσιμων ημερών, εισάγοντας στο VIS τα δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 9, εφόσον ο αιτών είναι υποχρεωμένος να παράσχει τα δεδομένα αυτά.»

β) παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος 1α:

«1α. Μόλις δημιουργηθεί ο φάκελος αίτησης, το VIS πραγματοποιεί αυτόματα την αναζήτηση σύμφωνα με το άρθρο 9α και εμφανίζει τα αποτελέσματα.»

γ) η παράγραφος 5 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

5. Όταν δεν απαιτείται η παροχή συγκεκριμένων δεδομένων εκ του νόμου ή είναι για αντικειμενικούς λόγους αδύνατο να δοθούν τα δεδομένα αυτά, στα σχετικά πεδία δεδομένων αναγράφεται «άνευ αντικειμένου». Η απουσία δακτυλικών αποτυπωμάτων πρέπει να υποδεικνύεται με την ένδειξη «VIS0». επιπλέον, το σύστημα επιτρέπει να γίνεται διάκριση μεταξύ των περιπτώσεων σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 7 στοιχεία α) έως δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009.»

(11) Το άρθρο 9 τροποποιείται ως εξής:

α) στο σημείο 4, τα στοιχεία α), β) και γ) αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) επώνυμο (οικογενειακό όνομα)· όνομα ή ονόματα [...]: ημερομηνία γέννησης· **τρέχουσα** ιθαγένεια ή ιθαγένειες· φύλο·

αα) γένος (προηγούμενο/-α [...] **οικογενειακό/-α όνομα/τα**)· τόπος και χώρα γέννησης· ιθαγένεια κατά τη γέννηση·

β) είδος και αριθμός του ταξιδιωτικού εγγράφου [...]

γ) ημερομηνία λήξης της ισχύος του ταξιδιωτικού εγγράφου [...]

γγ) [...] **χώρα** έκδοσης του ταξιδιωτικού εγγράφου και ημερομηνία έκδοσής του·»

β) το σημείο 5 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«5. εικόνα προσώπου του αιτούντος **με ένδειξη για το αν η εικόνα προσώπου ελήφθη δια ζώσης, κατά την υποβολή της αίτησης** [...]

γ) προστίθενται τα ακόλουθα σημεία 7 και 7α [...]:

«7. σαρωμένο αντίγραφο της σελίδας βιογραφικών δεδομένων [...] **του ταξιδιωτικού εγγράφου·**

7α. ενδεχομένως, το γεγονός ότι ο αιτών υποβάλλει αίτηση ως μέλος οικογένειας πολίτη της Ένωσης έναντι του οποίου εφαρμόζεται η οδηγία 2004/38/ΕΚ* ή υπηκόου τρίτης χώρας που απολαύει δικαιώματος ελεύθερης κυκλοφορίας ισοδύναμου με εκείνο των πολιτών της Ένωσης δυνάμει συμφωνίας μεταξύ της Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και τρίτης χώρας, αφετέρου.»

[...]

[...]

[...]

[...]

***ΟΔΗΓΙΑ 2004/38/ΕΚ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ, της 29ης Απριλίου 2004, σχετικά με το δικαίωμα των πολιτών της Ένωσης και των μελών των οικογενειών τους να κυκλοφορούν και να διαμένουν ελεύθερα στην επικράτεια των κρατών μελών, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1612/68 και την κατάργηση των οδηγιών 64/221/ΕΟΚ, 68/360/ΕΟΚ, 72/194/ΕΟΚ, 73/148/ΕΟΚ, 75/34/ΕΟΚ, 75/35/ΕΟΚ, 90/364/ΕΟΚ, 90/365/ΕΟΚ και 93/96/ΕΟΚ**

(12) προστίθενται τα ακόλουθα άρθρα 9α έως 9δ:

«Άρθρο 9α

Αναζητήσεις σε άλλα συστήματα

1. Οι φάκελοι αίτησης υποβάλλονται σε αυτόματη επεξεργασία από το VIS για τον εντοπισμό θετικών αποτελεσμάτων αναζήτησης. Το VIS εξετάζει κάθε φάκελο αίτησης μεμονωμένα.
2. Όταν δημιουργείται αίτηση [...], το VIS ελέγχει αν το ταξιδιωτικό έγγραφο που σχετίζεται με τη συγκεκριμένη αίτηση αναγνωρίζεται σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 1105/2011/ΕΕ, εκτελώντας αυτόματη αναζήτηση στον κατάλογο αναγνωρισμένων ταξιδιωτικών εγγράφων που αναφέρεται στο άρθρο 5α, και εμφανίζει το αποτέλεσμα.
3. Για τους σκοπούς των επαληθεύσεων που προβλέπονται στο άρθρο 21 παράγραφος 1 και στο άρθρο 21 παράγραφος 3 στοιχεία α), γ) και δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009, το VIS πραγματοποιεί αναζήτηση [...] για την αντιπαραβολή των σχετικών δεδομένων που αναφέρονται στο άρθρο 9 σημεία 4, 5 και 6 του παρόντος κανονισμού με τα δεδομένα που υπάρχουν σε αρχείο, φάκελο ή καταχώριση που έχει καταχωριστεί στο VIS, στο σύστημα πληροφοριών Σένγκεν (SIS), στο σύστημα εισόδου/εξόδου (ΣΕΕ), στο Ευρωπαϊκό Σύστημα Πληροφοριών και Αδειοδότησης Ταξιδιού (ETIAS), συμπεριλαμβανομένου του καταλόγου επιτήρησης που αναφέρεται στο άρθρο 34 [...] του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1240 [...] για τον σκοπό της θέσπισης ευρωπαϊκού συστήματος πληροφοριών και αδείας ταξιδιού, στο Eurodac, [στο σύστημα ECRIS-TCN [...]], στα δεδομένα της Ευρωπόλ, στη βάση δεδομένων της Ιντερπόλ για τα κλαπέντα και απολεσθέντα ταξιδιωτικά έγγραφα (SLTD) και στη βάση δεδομένων της Ιντερπόλ για ταξιδιωτικά έγγραφα που συνδέονται με καταχωρίσεις (Interpol TDAWN)].

Αυτή η αναζήτηση μπορεί να πραγματοποιείται με τη χρήση, κατά περίπτωση, της ευρωπαϊκής πύλης αναζήτησης δυνάμει του κεφαλαίου II [του κανονισμού για τη διαλειτουργικότητα].

4. Το VIS προσθέτει αναφορά σε οποιοδήποτε θετικό αποτέλεσμα αναζήτησης προκύπτει σύμφωνα με την παράγραφο 3, **εξαιρουμένων θετικών αποτελεσμάτων που προκύπτουν από την αντιπαραβολή που αναφέρεται στην παράγραφο 5, τα δεδομένα της Ευρωπόλ ή τη βάση δεδομένων της Ιντερπόλ για ταξιδιωτικά έγγραφα που συνδέονται με καταχωρίσεις (Interpol TDAWN),** στον φάκελο αίτησης. [...]
- 4α. *Όταν η αυτόματη αντιπαραβολή που αναφέρεται στην παράγραφο 3 αποφέρει θετικό αποτέλεσμα αναζήτησης που αφορά τα δεδομένα Ευρωπόλ ή τη βάση δεδομένων της Ιντερπόλ για ταξιδιωτικά έγγραφα που συνδέονται με καταχωρίσεις (Interpol TDAWN) ή θετικό αποτέλεσμα αναζήτησης για καταχώριση στο SIS σχετική με πρόσωπα που καταζητούνται για να συλληφθούν με σκοπό την παράδοση ή την έκδοσή τους, το VIS καταγράφει στο φάκελο αίτησης ότι απαιτούνται περαιτέρω επαληθεύσεις.*

5. Για τους σκοπούς του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο ια), στο πλαίσιο των αναζητήσεων που πραγματοποιούνται βάσει της παραγράφου 3 του παρόντος άρθρου αντιπαραβάλλονται τα σχετικά δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 15 παράγραφος 2 με τα δεδομένα που υπάρχουν στο SIS, προκειμένου να εξακριβωθεί αν ο αιτών αποτελεί αντικείμενο μιας από τις ακόλουθες καταχωρίσεις:
- α) [...]
 - β) καταχώριση για αγνοούμενα ή *ευάλωτα* πρόσωπα·
 - γ) καταχώριση για πρόσωπα που αναζητούνται με σκοπό τη συμμετοχή σε δικαστική διαδικασία·
 - δ) καταχώριση για πρόσωπα [...] με σκοπό τη διακριτική παρακολούθηση, *ελέγχους έρευνας* ή ειδικούς ελέγχους³⁹.

Άρθρο 9β

Ειδικές διατάξεις που εφαρμόζονται στις αναζητήσεις σε άλλα συστήματα για μέλη της οικογένειας πολιτών της ΕΕ ή άλλων υπηκόων τρίτων χωρών που απολαύουν του δικαιώματος ελεύθερης κυκλοφορίας βάσει του ενωσιακού δικαίου

1. Όσον αφορά υπηκόους τρίτων χωρών που είναι μέλη της οικογένειας πολίτη της Ένωσης έναντι του οποίου εφαρμόζεται η οδηγία 2004/38/EK ή υπηκόου τρίτης χώρας ο οποίος απολαύει δικαιώματος ελεύθερης κυκλοφορίας ισοδύναμου με αυτό των πολιτών της Ένωσης βάσει συμφωνίας μεταξύ της Ένωσης και κρατών μελών της, αφενός, και τρίτης χώρας, αφετέρου, οι αυτοματοποιημένοι έλεγχοι που προβλέπονται στο άρθρο 9α παράγραφος 3 [...] διεξάγονται με αποκλειστικό σκοπό να ελεγχθεί ότι δεν υπάρχουν πραγματικές ενδείξεις ή εύλογοι λόγοι που βασίζονται σε πραγματικές ενδείξεις για να συναχθεί το συμπέρασμα ότι η παρουσία του προσώπου στο έδαφος του κράτους μέλους συνιστά κίνδυνο για την ασφάλεια ή παρουσιάζει [...] κίνδυνο επιδημίας σύμφωνα με την οδηγία 2004/38/EK.
2. Το VIS δεν ελέγχει κατά πόσον:
 - α) ο αιτών είναι επί του παρόντος δηλωμένος ως πρόσωπο που υπερβαίνει την επιτρεπόμενη διάρκεια παραμονής ή έχει δηλωθεί ως πρόσωπο που υπερβαίνει την επιτρεπόμενη διάρκεια παραμονής κατά το παρελθόν μέσω αναζήτησης στο ΣΕΕ·
 - β) ο αιτών αντιστοιχεί σε πρόσωπο τα δεδομένα του οποίου είναι καταχωρισμένα στο Eurodac.
3. Όταν από την αυτοματοποιημένη επεξεργασία της αίτησης κατά το άρθρο 9α παράγραφος 3 προκύπτει θετικό αποτέλεσμα αναζήτησης που αντιστοιχεί σε καταχώριση απαγόρευσης εισόδου και διαμονής κατά το άρθρο 24 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1987/2006, η αρχή θεώρησης επαληθεύει τον λόγο στον οποίο βασίζεται η απόφαση σε συνέχεια της οποίας εισήχθη η συγκεκριμένη καταχώριση στο SIS. Εάν ο λόγος αυτός σχετίζεται με κίνδυνο παράνομης μετανάστευσης, η καταχώριση δεν λαμβάνεται υπόψη για την αξιολόγηση της αίτησης. Η αρχή θεώρησης ακολουθεί τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 25 παράγραφος 2 του κανονισμού SIS II.

³⁹ Η διαγραφή των λέξεων «and objects» (του αγγλικού κειμένου) δεν συμπεριλήφθηκε στο έγγραφο 15505/18, ωστόσο είχε συμφωνηθεί προγενέστερα (πρβλ. έγγραφο 15504/18).

Μη αυτοματοποιημένη ε[...]παλήθευση των θετικών αποτελεσμάτων αναζήτησης [...]

1. Κάθε θετικό αποτέλεσμα αναζήτησης [...] δυνάμει του άρθρου 9α παράγραφος 4 [...] επαληθεύεται με μη αυτοματοποιημένη διαδικασία από την [...] **αρμόδια αρχή θεώρησης** του κράτους μέλους που διεκπεραιώνει την αίτηση.
2. Κατά τη μη αυτοματοποιημένη επαλήθευση των θετικών αποτελεσμάτων αναζήτησης, η [...] **αρμόδια αρχή θεώρησης** έχει πρόσβαση στον φάκελο της αίτησης και σε τυχόν συνδεδεμένους φακέλους αίτησης, καθώς και σε όλα τα θετικά αποτελέσματα αναζήτησης που προέκυψαν κατά τη διάρκεια της αυτοματοποιημένης επεξεργασίας δυνάμει του άρθρου 9α παράγραφος 3.
3. Η [...] **αρμόδια αρχή θεώρησης** επαληθεύει αν η ταυτότητα του αιτούντος που καταγράφηκε στον φάκελο της αίτησης αντιστοιχεί στα δεδομένα που υπάρχουν στο VIS ή σε κάποια από τις βάσεις δεδομένων στις οποίες πραγματοποιήθηκε αναζήτηση.
4. Εάν τα προσωπικά δεδομένα δεν αντιστοιχούν και δεν έχει προκύψει άλλο θετικό αποτέλεσμα αναζήτησης κατά τη διάρκεια της αυτοματοποιημένης επεξεργασίας δυνάμει του άρθρου 9α παράγραφος 3, η [...] **αρμόδια αρχή θεώρησης** διαγράφει το εσφαλμένο θετικό αποτέλεσμα αναζήτησης από τον φάκελο της αίτησης.
- 4α. **Σε συνέχεια της επαλήθευσης από την αρμόδια αρχή θεώρησης όπως αναφέρεται στην παράγραφο 3, όταν τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα αντιστοιχούν στα δεδομένα που υπάρχουν στο SIS, το VIS αποστέλλει επίσης αυτοματοποιημένη κοινοποίηση στην υπηρεσία SIRENE του κράτους μέλους που εισήγαγε την καταχώριση η οποία προκάλεσε θετικό αποτέλεσμα στο SIS.**
- 4β. **Η προβλεπόμενη κοινοποίηση στην υπηρεσία SIRENE του κράτους μέλους που εισήγαγε την καταχώριση περιλαμβάνει τα σχετικά δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 9 του παρόντος κανονισμού.**
5. [...]
6. [...]
7. Κατά παρέκκλιση της παραγράφου 1, όταν από την αντιπαραβολή που αναφέρεται στο άρθρο 9α παράγραφος 5 προκύπτουν ένα ή περισσότερα θετικά αποτελέσματα αναζήτησης **ή όταν προκύπτουν ένα ή περισσότερα θετικά αποτελέσματα αναζήτησης για καταχώριση στο SIS σχετική με πρόσωπα που καταζητούνται για να συλληθούν με σκοπό την παράδοση ή την έκδοσή τους**, το VIS αποστέλλει αυτοματοποιημένη κοινοποίηση στην **υπηρεσία SIRENE [...]** του κράτους μέλους που **εισήγαγε την καταχώριση. Η αρμόδια υπηρεσία SIRENE επαληθεύει επίσης την αντιστοιχία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα του αιτούντος με τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που περιέχονται στην καταχώριση από όπου προέκυψε το θετικό αποτέλεσμα αναζήτησης και, αν απαιτείται, [...]** προβαίνει σε κάθε κατάλληλη περαιτέρω ενέργεια **σύμφωνα με τη σχετική νομοθεσία.**

- 7α. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, όταν από την αντιπαραβολή με τη βάση δεδομένων της Ιντερπόλ για ταξιδιωτικά έγγραφα που συνδέονται με καταχωρίσεις (Interpol TDawn) προκύπτει ένα ή περισσότερα θετικά αποτελέσματα αναζήτησης, το VIS αποστέλλει αυτοματοποιημένη κοινοποίηση στο εθνικό κεντρικό γραφείο Ιντερπόλ του κράτους μέλους που πραγματοποίησε την αναζήτηση, για να προβεί, αν απαιτείται, σε κάθε κατάλληλη περαιτέρω ενέργεια σύμφωνα με τη σχετική νομοθεσία.
- 7β. Το αποτέλεσμα των επαληθεύσεων προστίθεται στον φάκελο της αίτησης.
8. [...] Σε συνέχεια των κοινοποιήσεων που λαμβάνει δυνάμει της παραγράφου 7 αναφορικά με καταχώριση στο SIS σχετική με πρόσωπα που καταζητούνται για να συλληφθούν με σκοπό την παράδοση ή την έκδοσή τους, και 7α, η ερωτώμενη αρχή του κράτους μέλους ή των κρατών μελών υποβάλλει αιτιολογημένη γνώμη στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την εξέταση της αίτησης θεώρησης, η οποία λαμβάνεται υπόψη κατά την εξέταση της αίτησης θεώρησης σύμφωνα με το άρθρο 21 του κώδικα θεωρήσεων. Η αρχή του κράτους μέλους της οποίας ζητείται η γνώμη απαντά εντός 7 ημερών από την παραλαβή της κοινοποίησης. Η μη παροχή απάντησης εντός της προθεσμίας εκλαμβάνεται ως θετική γνωμοδότηση επί της παραληφθείσας κοινοποίησης.

Άρθρο 9α

Διαβούλευση με την Ευρωπόλ

1. Όταν καταδεικνύεται η Ευρωπόλ ως αυτή που έχει παράσχει τα δεδομένα που προκάλεσαν θετικό αποτέλεσμα αναζήτησης στα δεδομένα της Ευρωπόλ σύμφωνα με το άρθρο 9α παράγραφος 3, αποστέλλεται στην Ευρωπόλ αυτοματοποιημένη κοινοποίηση προκειμένου να επαληθευθεί το θετικό αποτέλεσμα αναζήτησης μέσω αντιπαραβολής του με τα δικά της δεδομένα. Για τον σκοπό αυτό, το VIS διαβιβάζει επίσης στην Ευρωπόλ τα σχετικά στοιχεία του φακέλου της αίτησης τα οποία προκάλεσαν το εν λόγω θετικό αποτέλεσμα. Όταν έχει ενημερωθεί, και αφού το θετικό αποτέλεσμα αναζήτησης έχει επιβεβαιωθεί, η Ευρωπόλ θα πρέπει να υποβάλει αιτιολογημένη γνώμη στην εθνική μονάδα Ευρωπόλ και στην αρμόδια αρχή θεώρησης του αρμόδιου κράτους μέλους που την καταχωρίζει στον φάκελο της αίτησης σύμφωνα με τον άρθρο 9γ παράγραφος 3.
2. Η αρμόδια αρχή θεώρησης του αρμόδιου κράτους μέλους μπορεί να διαβουλεύεται με την Ευρωπόλ σε συνέχεια της απάντησης σε αίτηση, με σκοπό να ζητήσει επιπρόσθετες πληροφορίες. Στην περίπτωση αυτή, η αρμόδια αρχή θεώρησης διαβιβάζει στην Ευρωπόλ κάθε σχετική πληροφορία ή έγγραφο που έχει παράσχει ο αιτών σχετικά με την αίτηση για θεώρηση για την οποία ζητείται η γνώμη της Ευρωπόλ.
3. Η εν λόγω διαβούλευση πραγματοποιείται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/794 και ειδικότερα το κεφάλαιο IV αυτού.
4. Η Ευρωπόλ απαντά εντός 60 ωρών από την ημερομηνία κοινοποίησης του αιτήματος διαβούλευσης. Η μη παροχή απάντησης από την Ευρωπόλ εντός της προθεσμίας εκλαμβάνεται ως θετική γνωμοδότηση επί της αίτησης.

Άρθρο 9δ

Αρμοδιότητες της Ευρωπόλ

Η Ευρωπόλ προσαρμόζει το σύστημα πληροφοριών της ώστε να διασφαλίζει ότι είναι εφικτή η αυτόματη επεξεργασία των αναζητήσεων που αναφέρεται στο άρθρο 9α παράγραφος 3 και στο άρθρο 22β παράγραφος 2.»

(13) [...] Το άρθρο 13 *τροποποιείται ως εξής* [...]:

α) η παράγραφος 1 στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) την αρχή που ακύρωσε ή ανακάλεσε τη θεώρηση»

β) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 4:

«4. Όταν ο φάκελος της αίτησης επικαιροποιείται δυνάμει των παραγράφων 1 και 2, το VIS αποστέλλει κοινοποίηση στο κράτος μέλος που εξέδωσε τη θεώρηση, ενημερώνοντάς το σχετικά με την απόφαση ακύρωσης ή ανάκλησης της εν λόγω θεώρησης. Η εν λόγω κοινοποίηση παράγεται αυτόματα από το κεντρικό σύστημα και διαβιβάζεται μέσω του μηχανισμού που προβλέπεται στο άρθρο 16.»

(14) το άρθρο 15 τροποποιείται ως εξής:

α) στην παράγραφο 2, παρεμβάλλεται το ακόλουθο στοιχείο εα):

«εα) εικόνα προσώπου»·

β) παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος 2α:

«2α. Η εικόνα προσώπου που αναφέρεται στην παράγραφο 2 στοιχείο εα) δεν αποτελεί το μοναδικό κριτήριο αναζήτησης.»

γ) στην παράγραφο 5, οι λέξεις «άρθρο 20» αντικαθίστανται από τις λέξεις «άρθρο 6α».

(15) Στο άρθρο 16 οι παράγραφοι 2 και 3 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Όταν δημιουργείται φάκελος αίτησης στο VIS σχετικά με υπήκοο συγκεκριμένης τρίτης χώρας ή πρόσωπο που εμπίπτει σε συγκεκριμένη κατηγορία των εν λόγω υπηκόων για τους οποίους ζητείται προηγούμενη διαβούλευση δυνάμει του άρθρου 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009, το VIS διαβιβάζει αυτόματα την αίτηση διαβούλευσης στο σχετικό κράτος μέλος ή κράτη μέλη.

Το κράτος μέλος ή κράτη μέλη από τα οποία ζητείται η διαβούλευση διαβιβάζουν την απάντηση στο VIS, το οποίο την προωθεί στο κράτος μέλος που δημιούργησε την αίτηση.

Με αποκλειστικό σκοπό τη διεξαγωγή της διαδικασίας διαβούλευσης, ο κατάλογος των κρατών μελών τα οποία απαιτούν να ζητείται διαβούλευση με τις κεντρικές τους αρχές από τις κεντρικές αρχές των άλλων κρατών μελών κατά τη διάρκεια της εξέτασης των αιτήσεων θεώρησης για ομοιόμορφες θεωρήσεις που υποβάλλονται από υπηκόους συγκεκριμένων τρίτων χωρών ή συγκεκριμένες κατηγορίες των εν λόγω υπηκόων, σύμφωνα με το άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009, καθώς και ο κατάλογος των σχετικών υπηκόων τρίτων χωρών, ενσωματώνονται στο VIS. *Το VIS παρέχει τη λειτουργική δυνατότητα για την κεντρική διαχείριση αυτού του καταλόγου.»*

3. Η διαδικασία της παραγράφου 2 εφαρμόζεται επίσης, κατ' αναλογία:

α) στη διαβίβαση πληροφοριών σύμφωνα με το *άρθρο 24 παράγραφος 2 σχετικά με τροποποιήσεις δεδομένων καθώς και* το άρθρο 25 παράγραφος 4 *και το άρθρο 31 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009, αντιστοίχως* για τη χορήγηση θεωρήσεων περιορισμένης εδαφικής ισχύος, [...] και [...] για εκ των υστέρων γνωστοποιήσεις·

β) σε όλα τα άλλα μηνύματα που αφορούν την προξενική συνεργασία και συνεπάγονται τη διαβίβαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που είναι καταχωρισμένα στο VIS ή σχετίζονται με αυτό, στη διαβίβαση αιτημάτων στην αρμόδια αρχή θεώρησης να προωθήσει αντίγραφα ταξιδιωτικών εγγράφων σύμφωνα με το άρθρο 9 σημείο 7 και άλλα έγγραφα υποστηρικτικά της αίτησης και στη διαβίβαση ηλεκτρονικών αντιγράφων αυτών των εγγράφων, καθώς και στις αιτήσεις που υποβάλλονται δυνάμει του [...] άρθρου 38 παράγραφος 3. Οι αρμόδιες αρχές θεώρησης απαντούν σε κάθε σχετική αίτηση εντός [...] **επτά ημερολογιακών** ημερών.»

(16) το άρθρο 17 απαλείφεται·

(17) ο τίτλος του κεφαλαίου III αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΑΛΛΩΝ ΑΡΧΩΝ ΣΤΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΘΕΩΡΗΣΗΣ [...]»

(18) [...] Το άρθρο 18 **τροποποιείται ως εξής** [...] :

α) στην παράγραφο 4 στοιχείο β), η λέξη «φωτογραφίες» αντικαθίσταται από τις λέξεις «εικόνες προσώπου»·

β) στην παράγραφο 5 στοιχείο β), η λέξη «φωτογραφίες» αντικαθίσταται από τις λέξεις «εικόνες προσώπου»·

γ) στην παράγραφο 6, το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Οι αρμόδιες αρχές που είναι επιφορτισμένες με τη διενέργεια ελέγχων στα σύνορα όπου χρησιμοποιείται το ΣΕΕ επαληθεύουν τα δακτυλικά αποτυπώματα του κατόχου της θεώρησης σε αντιπαραβολή με τα δακτυλικά αποτυπώματα που έχουν καταγραφεί στο VIS. Για τους κατόχους θεώρησης των οποίων τα δακτυλικά αποτυπώματα δεν είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν, η έρευνα που αναφέρεται στην παράγραφο 1 διενεργείται με τα αλφαριθμητικά δεδομένα που προβλέπονται στην παράγραφο 1 **σε συνδυασμό με την εικόνα προσώπου.**»

δ) στην παράγραφο 8, οι λέξεις «άρθρο 20 παράγραφοι 1 και 2» αντικαθίστανται από τις λέξεις «άρθρο 6α».

(18α) το άρθρο 20 απαλείφεται·

(19) [...]

[...]

[...]

1. [...]

2. [...]

[...]

[...]

(19α) Το άρθρο 21 τροποποιείται ως εξής:

α) στη παράγραφο 1 το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Αν τα δακτυλικά αποτυπώματα του εν λόγω προσώπου δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν ή αν η έρευνα με τα δακτυλικά αποτυπώματα αποτύχει, η έρευνα πραγματοποιείται με βάση τα δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 4 στοιχεία α) ή/και γ) ή/και στο άρθρο 9 παράγραφος 5· η έρευνα αυτή μπορεί να πραγματοποιείται σε συνδυασμό με τα δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 4 στοιχείο β). Ωστόσο, η εικόνα προσώπου δεν αποτελεί το μοναδικό κριτήριο αναζήτησης.»

β) στην παράγραφο 2, το στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) τα δεδομένα που λαμβάνονται από το έντυπο αίτησης, τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 4 στοιχεία α) και αα)»

γ) στην παράγραφο 2 στοιχείο στ), η λέξη «φωτογραφίες» αντικαθίσταται από τις λέξεις «εικόνες προσώπου»·

δ) στην παράγραφο 2 παρεμβάλλεται το ακόλουθο στοιχείο μεταξύ των στοιχείων στ) και ζ):

«στα) τα δεδομένα που έχουν εισαχθεί σχετικά με τυχόν εκδοθείσα, ακυρωθείσα ή ανακληθείσα θεώρηση ή θεώρηση της οποίας η διάρκεια ισχύος έχει παραταθεί, κατά τα αναφερόμενα στα άρθρα 10, 13 και 14.»

ε) η παράγραφος 2 στοιχείο ζ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ζ) τα δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 4 στοιχεία α) και αα) του/των συνδεδεμένου/-ων φακέλου/-ων αίτησης για σύζυγο και τέκνα.»

(20) [...] Το άρθρο 22 [...] τροποποιείται ως εξής:

α) στη παράγραφο 1 το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Αν τα δακτυλικά αποτυπώματα του αιτούντος άσυλο δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν ή αν η έρευνα με τα δακτυλικά αποτυπώματα αποτύχει, η έρευνα πραγματοποιείται με βάση τα δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 4 στοιχεία α) ή/και γ) ή/και στο άρθρο 9 παράγραφος 5· η έρευνα αυτή μπορεί να πραγματοποιείται σε συνδυασμό με τα δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 4 στοιχείο β). Ωστόσο, η εικόνα προσώπου δεν αποτελεί το μοναδικό κριτήριο αναζήτησης.»

β) η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. «Εάν η έρευνα με τη βοήθεια των δεδομένων που απαριθμούνται στην παράγραφο 1 δείξει ότι έχουν καταχωρισθεί στο VIS δεδομένα σχετικά με τον αιτούντα που αφορούν διεθνή προστασία, η αρμόδια αρχή ασύλου έχει δικαίωμα πρόσβασης στα ακόλουθα δεδομένα του αιτούντος και κάθε συνδεδεμένου φακέλου αίτησης του αιτούντος δυνάμει του άρθρου 8 παράγραφος 3, αποκλειστικά για τον σκοπό της παραγράφου 1:

α) τον αριθμό της αίτησης·

β) τα δεδομένα που λαμβάνονται από το έντυπο ή τα έντυπα αίτησης, τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 9 σημεία 4, 5 και 7·

γ) **εικόνες προσώπου** [...]·

δ) τα δεδομένα που έχουν εισαχθεί σχετικά με τυχόν εκδοθείσα, ακυρωθείσα ή ανακληθείσα θεώρηση ή θεώρηση της οποίας η διάρκεια ισχύος έχει παραταθεί, κατά τα αναφερόμενα στα άρθρα 10, 13 και 14·

ε) τα δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 9 σημεία 4 και 5 των συνδεδεμένων φακέλων αίτησης δυνάμει του άρθρου 8 παράγραφος 4.»·

(21) το άρθρο 23 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 23

Διάρκεια της περιόδου διατήρησης δεδομένων

1. Κάθε φάκελος διατηρείται στο VIS έως πέντε έτη το πολύ, με την επιφύλαξη της διαγραφής δεδομένων που αναφέρεται στα άρθρα 24 και 25 και της τήρησης αρχείων που αναφέρεται στο άρθρο 34.

Αυτή η περίοδος αρχίζει:

α) από την ημερομηνία λήξης της θεώρησης, της θεώρησης μακράς διάρκειας ή της άδειας διαμονής, σε περίπτωση έκδοσης θεώρησης, θεώρησης μακράς διάρκειας ή άδειας διαμονής·

β) από τη νέα ημερομηνία λήξης της θεώρησης ή της θεώρησης μακράς διάρκειας [...], σε περίπτωση παράτασης θεώρησης **ή** θεώρησης μακράς διάρκειας [...].

γ) από την ημερομηνία δημιουργίας της **απόσυρσης από τον κάτοχο του εγγράφου ή της απόφασης της αρμόδιας αρχής** [...] στο VIS, σε περίπτωση απόσυρσης ή αρχειοθέτησης της αίτησης ή διακοπής της εξέτασής της·

δ) από την ημερομηνία της απόφασης της αρμόδιας αρχής, σε περίπτωση απόρριψης, ακύρωσης, [...] απόσυρσης ή ανάκλησης της θεώρησης, της θεώρησης μακράς διάρκειας ή της άδειας διαμονής, κατά περίπτωση.

2. Κατά τη λήξη της περιόδου που αναφέρεται στην παράγραφο 1, το VIS διαγράφει αυτόματα τον φάκελο και τον σχετικό σύνδεσμο ή συνδέσμους, όπως αναφέρονται στο άρθρο 8 παράγραφοι 3 και 4 και στο άρθρο 22α παράγραφος 3 [...] .»·

(22) στο άρθρο 24, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Εάν ένα κράτος μέλος έχει αποδείξει ότι τα δεδομένα που υφίστανται επεξεργασία στο VIS είναι ανακριβή ή ότι η επεξεργασία τους στο VIS είναι αντίθετη προς τον παρόντα κανονισμό, ενημερώνει αμέσως το αρμόδιο κράτος μέλος. Το μήνυμα αυτό διαβιβάζεται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 16 παράγραφος 3.

Όταν τα ανακριβή δεδομένα αναφέρονται σε συνδέσμους που δημιουργήθηκαν σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφοι 3 ή 4 και το άρθρο 22α παράγραφος 3, **ή όταν λείπει σύνδεσμος**, το αρμόδιο κράτος μέλος προβαίνει στις αναγκαίες επαληθεύσεις και παρέχει απάντηση εντός **τριών εργάσιμων ημερών**[...] και, κατά περίπτωση, διορθώνει τον σύνδεσμο. Εάν δεν παρασχεθεί απάντηση εντός της προβλεπόμενης προθεσμίας, το αιτούν κράτος μέλος διορθώνει τον σύνδεσμο και ενημερώνει το αρμόδιο κράτος μέλος σχετικά με τη διόρθωση μέσω του VISMail.»

(23) το άρθρο 25 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Όταν πριν από τη λήξη της περιόδου που αναφέρεται στο άρθρο 23 παράγραφος 1, ένας αιτών έχει αποκτήσει την υπηκοότητα κράτους μέλους, οι αναφερόμενοι στο άρθρο 8 παράγραφοι 3 και 4 **και στο** [...] άρθρο 22α παράγραφος 3 φάκελοι αίτησης, φάκελοι και σύνδεσμοι που τον αφορούν διαγράφονται από το VIS αμελλητί, από το κράτος μέλος που δημιούργησε τον σχετικό φάκελο ή φακέλους αίτησης και τους συνδέσμους.»

β) [...] η παράγραφος 2 [...] **αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:** [...]

«2. Κάθε κράτος μέλος ενημερώνει αμελλητί το αρμόδιο κράτος μέλος ή τα αρμόδια κράτη μέλη για την απόκτηση της υπηκοότητάς του από έναν αιτούντα. Το σχετικό μήνυμα διαβιβάζεται μέσω του VISMail.»

(24) στο άρθρο 26, παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος 8α:

«8α. Επιτρέπεται [...] **στη διαχειριστική αρχή** να χρησιμοποιεί ανωνυμοποιημένα πραγματικά δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα του συστήματος [...] VIS για σκοπούς δοκιμών στις ακόλουθες περιπτώσεις:⁴⁰

α) διάγνωση βλαβών και επισκευές όταν διαπιστώνονται σφάλματα στη **λειτουργία του VIS** [...]

β) έλεγχος νέων τεχνολογιών και τεχνικών σχετικών με [...] **τη λειτουργία του VIS**.

Στις περιπτώσεις αυτές, τα μέτρα ασφαλείας, ο έλεγχος πρόσβασης και οι δραστηριότητες καταγραφής κινήσεων στο περιβάλλον δοκιμών είναι ταυτόσημα με τα αντίστοιχα του συστήματος [...] VIS. Τα πραγματικά δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που επιλέγονται για τις δοκιμές καθίστανται ανώνυμα κατά τρόπο ώστε να μην μπορεί πλέον να εξακριβωθεί η ταυτότητα του υποκειμένου των δεδομένων.»

⁴⁰ Η διαγραφή της λέξης «παραγωγής» («production» του αγγλικού κειμένου) δεν συμπεριλήφθηκε στο έγγραφο 15505/18, ωστόσο είχε συμφωνηθεί προγενέστερα (πρβλ. έγγραφο 15504/18).

(25) το άρθρο 27 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 27

Έδρα του Κεντρικού Συστήματος Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις

Το κύριο κεντρικό VIS, που έχει την τεχνική εποπτεία και διοίκηση, εδρεύει στο Στρασβούργο (Γαλλία), ενώ στο Sankt Johann im Pongau (Αυστρία) βρίσκεται ένα εφεδρικό κεντρικό VIS, το οποίο μπορεί να διενεργεί όλες τις λειτουργίες του βασικού κεντρικού VIS.

Και οι δύο τόποι μπορούν να χρησιμοποιούνται ταυτόχρονα για την ενεργό λειτουργία του VIS υπό την προϋπόθεση ότι ο δεύτερος τόπος εξακολουθεί να έχει την ικανότητα να διασφαλίζει τη λειτουργία του σε περίπτωση βλάβης του συστήματος.»

(26) το άρθρο 29 τροποποιείται ως εξής:

α) ο τίτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Υποχρεώσεις για τη χρήση και την ποιότητα των δεδομένων»

β) στην παράγραφο 1, το στοιχείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«γ) για την ακρίβεια, την ενημέρωση και το επαρκές επίπεδο ποιότητας και πληρότητας των δεδομένων κατά τη διαβίβασή τους στο VIS.»

γ) στην παράγραφο 2 στοιχείο α), η φράση «του κεντρικού συστήματος πληροφοριών για τις θεωρήσεις και της υποδομής επικοινωνίας του» αντικαθίσταται από τη φράση «του κεντρικού συστήματος πληροφοριών για τις θεωρήσεις ή του CIR και της υποδομής επικοινωνίας τους»

δ) παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος 2α:

«2α. Η διαχειριστική αρχή από κοινού με την Επιτροπή αναπτύσσουν και διατηρούν αυτοματοποιημένους μηχανισμούς ελέγχου ποιότητας των δεδομένων και διαδικασίες για τη διενέργεια ελέγχων ποιότητας των δεδομένων του VIS και υποβάλλουν τακτικές εκθέσεις στα κράτη μέλη. Η διαχειριστική αρχή υποβάλλει *επίσης* [...] έκθεση *τουλάχιστον μία φορά ανά έτος* στα κράτη μέλη[...] και στην Επιτροπή σχετικά με τους ελέγχους ποιότητας των δεδομένων.

Ο εν λόγω μηχανισμός, οι διαδικασίες και η ερμηνεία της συμμόρφωσης με τα πρότυπα ποιότητας των δεδομένων καθορίζονται μέσω εκτελεστικών μέτρων σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 49 παράγραφος 2.»

(27) παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο 29α:

«Άρθρο 29α

Ειδικοί κανόνες για την εισαγωγή δεδομένων

1. Η εισαγωγή των δεδομένων που αναφέρονται στα άρθρα 9 έως 14, 22α, και 22γ έως [...] 22ε[...] στο VIS υπόκειται στις ακόλουθες [...] προϋποθέσεις:

α) τα δεδομένα που προβλέπονται στα άρθρα 9 έως 14, 22α, και 22γ έως [...] 22ε[...] και στο άρθρο 6 παράγραφος 4 μπορούν να διαβιβάζονται στο VIS μόνο κατόπιν διενέργειας ελέγχου ποιότητας από τις αρμόδιες εθνικές αρχές·

β) τα δεδομένα που προβλέπονται στα άρθρα 9 έως 14, 22α, και 22γ έως [...] 22ε[...] και στο άρθρο 6 παράγραφος 4 υποβάλλονται σε επεξεργασία από το VIS κατόπιν διενέργειας ελέγχου ποιότητας από το VIS σύμφωνα με την παράγραφο 2.

2. Οι έλεγχοι ποιότητας διενεργούνται από το VIS ως εξής:

- α) κατά τη δημιουργία φακέλων αίτησης ή φακέλων υπηκόων τρίτων χωρών στο VIS, διενεργούνται έλεγχοι ποιότητας των δεδομένων που αναφέρονται στα άρθρα 9 έως 14, 22α, και 22γ έως [...] 22ε [...]· εάν οι έλεγχοι αυτοί δεν πληρούν τα καθορισμένα κριτήρια ποιότητας, η αρμόδια αρχή ή αρχές ενημερώνονται αυτόματα από το VIS·
- β) οι αυτοματοποιημένες διαδικασίες που προβλέπονται στο άρθρο 9 [...] α [...] παράγραφος 3 και στο άρθρο 22β παράγραφος 2 μπορούν να τεθούν σε εφαρμογή από το VIS μόνο κατόπιν διενέργειας ελέγχου ποιότητας από το VIS δυνάμει του παρόντος άρθρου· εάν οι έλεγχοι αυτοί δεν πληρούν τα καθορισμένα κριτήρια ποιότητας, η αρμόδια αρχή ή αρχές ενημερώνονται αυτόματα από το VIS·
- γ) κατά τη δημιουργία φακέλων αίτησης για υπηκόους τρίτων χωρών στο VIS, διενεργούνται έλεγχοι ποιότητας των εικόνων προσώπου και των **δακτυλικών αποτυπωμάτων** [...] προκειμένου να εξασκριβωθεί η εκπλήρωση των ελάχιστων προτύπων ποιότητας δεδομένων που καθιστά δυνατή την αντιστοίχιση βιομετρικών δεδομένων·
- δ) κατά την αποθήκευση πληροφοριών σχετικά με τις εθνικές εντεταλμένες αρχές στο VIS, διενεργούνται έλεγχοι ποιότητας των δεδομένων σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 4.

3. Καθορίζονται πρότυπα ποιότητας για την αποθήκευση των δεδομένων που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 του παρόντος άρθρου. Οι προδιαγραφές των προτύπων αυτών καθορίζονται σε εκτελεστικές πράξεις. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται [...] σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 49 παράγραφος 2.»

(28) [...] Το άρθρο 31 **τροποποιείται ως εξής** [...]:

β) η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Τα δεδομένα τα οποία υφίστανται επεξεργασία στο VIS κατ' εφαρμογή του παρόντος κανονισμού δεν διαβιβάζονται ούτε διατίθενται σε τρίτη χώρα ή σε διεθνή οργανισμό.

Κατά παρέκκλιση από το πρώτο εδάφιο, και μ[...]ε την επιφύλαξη του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679, τα δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 4 στοιχεία α) έως [...] γγ), ια) και ιγ) και [...] στο άρθρο 9 παράγραφος 5 [...] έως [...] 7 ή στο άρθρο 22α παράγραφος 1 στοιχεία δ) έως ια) μπορούν να διαβιβάζονται ή να διατίθενται σε τρίτη χώρα ή σε διεθνή οργανισμό που περιλαμβάνεται στο παράρτημα μόνον εφόσον απαιτείται σε συγκεκριμένες περιπτώσεις για την απόδειξη της ταυτότητας υπηκόων τρίτων χωρών, και μόνο για λόγους επιστροφής τους σύμφωνα με την οδηγία 2008/115/ΕΚ, [...] για την επανεγκατάσταση σύμφωνα με τον κανονισμό ...[κανονισμός για τη θέσπιση πλαισίου για την επανεγκατάσταση], **ή για εθνικά συστήματα επανεγκατάστασης** [...] και εφόσον το κράτος μέλος που καταχώρισε τα δεδομένα στο VIS έχει δώσει τη συγκατάθεσή του.»

γ) η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που λαμβάνει ένα κράτος μέλος ή η Ευρωπαϊκή Ένωση από το VIS για σκοπούς επιβολής του νόμου δεν διαβιβάζονται ούτε διατίθενται σε τρίτη χώρα, διεθνή οργανισμό ή ιδιωτική οντότητα εγκατεστημένη εντός ή εκτός της Ένωσης. Η απαγόρευση εφαρμόζεται επίσης εάν τα εν λόγω δεδομένα υπόκεινται σε περαιτέρω επεξεργασία σε εθνικό επίπεδο, ή μεταξύ των κρατών μελών σύμφωνα με την οδηγία (ΕΕ) 2016/680.»

δ) παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος 2α:

«2α. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2, τα δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 4 στοιχεία α) έως γγ), στο άρθρο 22α παράγραφος 1 στοιχεία δ) έως ζ) μπορούν να διαβιβάζονται από την εντεταλμένη αρχή προς τρίτη χώρα σε μεμονωμένες περιπτώσεις, μόνον εφόσον πληρούνται όλες οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) πρόκειται για εξαιρετικά επείγουσα περίπτωση, όπου υπάρχει:

(i) επικείμενος κίνδυνος που συνδέεται με τρομοκρατικό έγκλημα· ή

(ii) επικείμενος κίνδυνος για τη ζωή προσώπου και ο κίνδυνος αυτός συνδέεται με σοβαρή αξιόποινη πράξη·

β) η διαβίβαση δεδομένων είναι αναγκαία για την πρόληψη, την εξακρίβωση ή τη διερεύνηση στην επικράτεια των κρατών μελών ή στη σχετική τρίτη χώρα ενός τέτοιου τρομοκρατικού εγκλήματος ή σοβαρής αξιόποινης πράξης·

γ) η εντεταλμένη αρχή έχει πρόσβαση σε αυτά τα δεδομένα σύμφωνα με τη διαδικασία και τις προϋποθέσεις που ορίζονται στα άρθρα 22γ και 22ιδ·

δ) η διαβίβαση διενεργείται σύμφωνα με τους ισχύοντες όρους που προβλέπονται στην οδηγία (ΕΕ) 2016/680, ιδίως στο κεφάλαιο V·

ε) έχει υποβληθεί δεόντως αιτιολογημένο γραπτό ή ηλεκτρονικό αίτημα από την τρίτη χώρα.

Κάθε διαβίβαση που πραγματοποιείται βάσει του πρώτου εδαφίου της παρούσας παραγράφου τεκμηριώνεται και η τεκμηρίωση τίθεται, κατόπιν αιτήματος, στη διάθεση της εποπτικής αρχής που συγκροτείται σύμφωνα με το άρθρο 41 παράγραφος 1 της οδηγίας (ΕΕ) 2016/680, συμπεριλαμβανομένων της ημερομηνίας και της ώρας της διαβίβασης, πληροφοριών σχετικών με την αποδέκτρια αρμόδια αρχή, της αιτιολόγησης της διαβίβασης και των διαβιβαζόμενων δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.»

(29) το άρθρο 34 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

*«Άρθρο 34
Τήρηση αρχείων καταγραφής*

1. Κάθε κράτος μέλος, ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής και η διαχειριστική αρχή τηρούν αρχεία καταγραφής για όλες τις πράξεις **τους** επεξεργασίας δεδομένων στο πλαίσιο του VIS. Στα εν λόγω αρχεία καταγράφεται ο σκοπός της πρόσβασης που αναφέρεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1, στο άρθρο **6β** [...] παράγραφος 1, στο άρθρο 22ια παράγραφος 1 και στα άρθρα 15 έως 22 και στα *άρθρα 22ζ έως 22ι*, η ημερομηνία και ώρα, ο τύπος των δεδομένων που διαβιβάστηκαν, όπως αναφέρεται στα άρθρα 9 έως 14, ο τύπος των δεδομένων που χρησιμοποιήθηκαν για την έρευνα, όπως αναφέρεται στο άρθρο 15 παράγραφος 2, στο άρθρο 18, στο άρθρο 19 παράγραφος 1, στο άρθρο **6α** [...] παράγραφος 1, στο άρθρο 21 παράγραφος 1, στο άρθρο 22 παράγραφος 1, στο άρθρο 22ζ, *στο άρθρο 22η, στο άρθρο 22θ, στο άρθρο 22ι*, στο άρθρο 45α και στο άρθρο 45δ, και το όνομα της αρχής που εισήγαγε ή ανέκτησε τα δεδομένα. Επιπλέον, κάθε κράτος μέλος τηρεί αρχεία καταγραφής για το προσωπικό που είναι δεόντως εξουσιοδοτημένο να εισάγει ή να ανακτά τα δεδομένα.

2. Για τις πράξεις που απαριθμούνται στο άρθρο 45β, τηρείται αρχείο καταγραφής κάθε πράξης επεξεργασίας δεδομένων που εκτελείται στο πλαίσιο του VIS και του ΣΕΕ, σύμφωνα με το παρόν άρθρο και το άρθρο 41 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/2226 σχετικά με τη θέσπιση συστήματος εισόδου/εξόδου (ΣΕΕ).

3. Αυτά τα αρχεία καταγραφής μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο για τον έλεγχο της νομότυπης επεξεργασίας δεδομένων σε σχέση με την προστασία δεδομένων καθώς και για την κατοχύρωση της ασφάλειας δεδομένων. Τα αρχεία καταγραφής προστατεύονται με κατάλληλα μέτρα έναντι μη εξουσιοδοτημένης πρόσβασης και **τροποποίησης και** διαγράφονται μετά την πάροδο ενός έτους από τη λήξη της περιόδου διατήρησης που αναφέρεται στο άρθρο 23 παράγραφος 1, εφόσον δεν είναι αναγκαία για διαδικασία ελέγχου που έχει ήδη κινηθεί.»

(29α) Παρεμβάλλονται τα ακόλουθα άρθρα 36α και 36β:

«Άρθρο 36α

Προστασία δεδομένων

1. Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 45/2001 εφαρμόζεται στην επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Σηνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής και τη διαχειριστική αρχή.

2. Ο κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 εφαρμόζεται στην επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τις αρχές θεώρησης που αξιολογούν αιτήσεις και διενεργούν επαληθεύσεις σύμφωνα με τα άρθρα 9γ, 9γα και 22β, από τις σηνοριακές αρχές και από τις αρχές μετανάστευσης.

Όταν η αρχή θεώρησης αποφασίζει σχετικά με την έκδοση, την απόρριψη, την ανάκληση ή την ακύρωση θεώρησης, εφαρμόζονται οι διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679.

3. Η οδηγία (ΕΕ) 2016/680 εφαρμόζεται στην επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τις εντεταλμένες αρχές των κρατών μελών για τους σκοπούς του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο η) και του άρθρου 2 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του παρόντος κανονισμού, και στην επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών όπως αυτές ορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 7 της οδηγίας (ΕΕ) 2016/680 για τους σκοπούς των άρθρων 6α και 22η του παρόντος κανονισμού.

4. Ο κανονισμός (ΕΕ) 2016/794 εφαρμόζεται στην επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από την Ευρωπόλ σύμφωνα με τα άρθρα 9γα και 22β του παρόντος κανονισμού.»

Άρθρο 36β

Εκτελών την επεξεργασία δεδομένων

1. Ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σηνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής και η διαχειριστική αρχή, αντιστοίχως, θεωρούνται εκτελούντες την επεξεργασία σύμφωνα με το άρθρο 2 στοιχείο ε) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. .../2018⁴¹ όσον αφορά την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο VIS.

2. Η διαχειριστική αρχή εξασφαλίζει ότι το VIS λειτουργεί σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού.»

⁴¹ **Να προστεθεί παραπομπή στον νέο κανονισμό που αντικαθιστά τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001**

(30) το άρθρο 37 τροποποιείται ως εξής:

α) στην παράγραφο 1 η εισαγωγική φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Οι υπήκοοι τρίτων χωρών και τα πρόσωπα που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 4 στοιχείο στ) [...] ενημερώνονται από το αρμόδιο κράτος μέλος σχετικά με:»

αα) στην παράγραφο 1, το στοιχείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«γ) τις κατηγορίες των αποδεκτών των δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων των αρχών που αναφέρονται στο άρθρο [...]22ια και της Ευρωπόλ.»

αβ) στην παράγραφο 1, παρεμβάλλονται τα ακόλουθα σημεία, αντιστοίχως, μεταξύ των στοιχείων γ) και δ) και μεταξύ των στοιχείων ε) και ζ):

«γα) το γεγονός ότι τα κράτη μέλη και η Ευρωπόλ μπορούν να έχουν πρόσβαση στο VIS για σκοπούς επιβολής του νόμου.»⁴²

«εα) το γεγονός ότι δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που είναι αποθηκευμένα στο VIS ενδέχεται να διαβιβάζονται σε τρίτη χώρα ή σε διεθνή οργανισμό σύμφωνα με το άρθρο 31 και στα κράτη μέλη σύμφωνα με την απόφαση (ΕΕ) 2017/1908 του Συμβουλίου.»*

β) η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Οι πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 παρέχονται στον υπήκοο τρίτης χώρας γραπτώς όταν λαμβάνονται τα δεδομένα, η **εικόνα προσώπου** [...] και τα δακτυλικά αποτυπώματα όπως αναφέρονται στο άρθρο 9 σημεία 4, 5 και 6, **ή στο άρθρο 22α** [...] παράγραφος 1 [...] [...] **στοιχεία δ) έως ια)**, και, εφόσον απαιτείται, προφορικά, σε γλώσσα και με τρόπο που το υποκείμενο των δεδομένων κατανοεί ή θεωρείται ευλόγως ότι κατανοεί. Τα παιδιά ενημερώνονται με τρόπο κατάλληλο για την ηλικία τους [...].»

γ) [...] στην παράγραφο 3, το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Σε περίπτωση που δεν έχει υπογραφεί κανένα τέτοιο έντυπο από τα εν λόγω πρόσωπα, οι πληροφορίες παρέχονται σύμφωνα με το άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679.»

***ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2017/1908 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ, της 12ης Οκτωβρίου 2017, σχετικά με την εφαρμογή των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν όσον αφορά το Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις στη Δημοκρατία της Βουλγαρίας και στη Ρουμανία**

⁴² Η διαγραφή της φράσης «για σκοπούς επιβολής του νόμου» («for law enforcement purposes» του αγγλικού κειμένου) δεν συμπεριλήφθηκε στο έγγραφο 15505/18, ωστόσο είχε συμφωνηθεί προγενέστερα (πρβλ. έγγραφο 15504/18).

(31) [...] Το άρθρο 38 [...] τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Με την επιφύλαξη των άρθρων 15, 16, 17 και 23 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679, των άρθρων 14, 15 και 16 της οδηγίας (ΕΕ) 2016/68, του άρθρου 53 του κανονισμού [XXX] για το SIS στον τομέα των συνοριακών ελέγχων, του άρθρου 67 του κανονισμού [XXX] για το SIS στον τομέα της αστυνομικής συνεργασίας και της δικαστικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις και των κανόνων της Ιντερπόλ για την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, κάθε πρόσωπο έχει δικαίωμα να του κοινοποιούνται δεδομένα που το αφορούν και έχουν καταγραφεί στο VIS και του κράτους μέλους που τα διαβίβασε στο VIS. Αυτή η πρόσβαση στα δεδομένα μπορεί να χορηγείται μόνο από κράτος μέλος. Κάθε κράτος μέλος καταγράφει όλες τα σχετικά αιτήματα πρόσβασης.»

β) η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Εάν η αίτηση που προβλέπεται στην παράγραφο 2 απευθύνεται σε κράτος μέλος διαφορετικό από το αρμόδιο για την αίτηση κράτος μέλος, οι αρχές του κράτους μέλους στο οποίο υποβλήθηκε η αίτηση έρχονται σε επαφή με τις αρχές του αρμόδιου για την αίτηση κράτους μέλους εντός επτά ημερών. Το αρμόδιο κράτος μέλος επαληθεύει την ακρίβεια των δεδομένων και τη νομιμότητα της επεξεργασίας τους στο VIS εντός προθεσμίας ενός μηνός.»

γ) παρεμβάλλεται νέα παράγραφος 3α:

«3α. Κράτος μέλος αρμόδιο για την αίτηση μπορεί να παρέχει στο υποκείμενο των δεδομένων πληροφορίες σχετικά με οποιαδήποτε δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα του υποκειμένου των δεδομένων στον κατάλογο επιτήρησης ETIAS, στη βάση δεδομένων TDAWN της Ιντερπόλ, στα δεδομένα της Ευρωπόλ ή στο SIS, εξαιρουμένων καταχωρίσεων αναφορικά με υπηκόους τρίτων χωρών που υπόκεινται σε απαγόρευση εισόδου και διαμονής, μόνο εάν το κράτος μέλος/η Ευρωπόλ που καταχώρισε τα δεδομένα στις εν λόγω βάσεις δεδομένων έχει εκφράσει τη θέση του/της σχετικά με το αίτημα πρόσβασης στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την αίτηση.»

δ) παρεμβάλλεται νέα παράγραφος 7:

«Ένα κράτος μέλος λαμβάνει απόφαση να μην παράσχει πληροφορίες στο υποκείμενο των δεδομένων, εν όλω ή εν μέρει, σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο, στον βαθμό και για το χρονικό διάστημα που ένας τέτοιος μερικός ή πλήρης περιορισμός συνιστά αναγκαίο και αναλογικό μέτρο σε μια δημοκρατική κοινωνία, λαμβανομένων δεόντως υπόψη των θεμελιωδών δικαιωμάτων και των έννομων συμφερόντων του ενδιαφερόμενου υποκειμένου των δεδομένων, με σκοπό:

- α) την αποφυγή παρακώλυσης επίσημων ή δικαστικών ερευνών, ανακρίσεων ή διαδικασιών·*
- β) την αποφυγή υπονόμησης της πρόληψης, της ανίχνευσης, της διερεύνησης ή της δίωξης αξιόποινων πράξεων ή της εκτέλεσης ποινικών κυρώσεων·*
- γ) την προστασία της δημόσιας ασφάλειας·*
- δ) την προστασία της εθνικής ασφάλειας· ή*
- ε) την προστασία των δικαιωμάτων και των ελευθεριών τρίτων.*

Στις περιπτώσεις που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο, το κράτος μέλος ενημερώνει εγγράφως και αμελλητί το υποκείμενο των δεδομένων για κάθε άρνηση ή περιορισμό της πρόσβασης και για τους λόγους της άρνησης ή του περιορισμού. Η ενημέρωση αυτή μπορεί να παραλείπεται, εάν η παροχή της υπονομεύει έναν από τους λόγους που ορίζονται στα στοιχεία α) έως ε) του πρώτου εδαφίου. Το κράτος μέλος ενημερώνει το υποκείμενο των δεδομένων για τη δυνατότητα να προβεί σε καταγγελία προς εποπτική αρχή ή να ασκήσει δικαστική προσφυγή.

Το κράτος μέλος τεκμηριώνει τους πραγματικούς ή νομικούς λόγους επί των οποίων βασίζεται η απόφαση να μην παρασχεθούν πληροφορίες στο υποκείμενο των δεδομένων. Οι πληροφορίες αυτές τίθενται στη διάθεση των εποπτικών αρχών.

Για τέτοιες περιπτώσεις, το υποκείμενο των δεδομένων έχει επίσης τη δυνατότητα να ασκεί τα δικαιώματα του/της μέσω των αρμόδιων εποπτικών αρχών σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία.»

(32) Στο άρθρο 43 οι παράγραφοι 1 και 2 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Ο Ευρωπαϊός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων ενεργεί σε στενή συνεργασία με τις εθνικές εποπτικές αρχές σε συγκεκριμένα ζητήματα που απαιτούν ανάμειξη των κρατών μελών, ιδίως σε περίπτωση που ο Ευρωπαϊός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων ή μια εθνική εποπτική αρχή διαπιστώσει σημαντικές αποκλίσεις μεταξύ των πρακτικών των κρατών μελών ή δυνητικά παράνομες διαβιβάσεις με τη χρήση των διαύλων επικοινωνίας των συνιστωσών διαλειτουργικότητας ή στο πλαίσιο ζητημάτων που εγείρονται από μία ή περισσότερες εθνικές εποπτικές αρχές σχετικά με την εφαρμογή και ερμηνεία του παρόντος κανονισμού.

2. Στις περιπτώσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1, εξασφαλίζεται συντονισμένη εποπτεία, σύμφωνα με το άρθρο 62 του κανονισμού (ΕΕ) XXXX/2018 [αναθεωρημένος κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 45/2001].»

(33) στο άρθρο 45 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 3:

«3. Οι τεχνικές προδιαγραφές για την ποιότητα, την ευκρίνεια και τη χρήση των δακτυλικών αποτυπωμάτων και της εικόνας προσώπου για τη βιομετρική επαλήθευση και εξακρίβωση της ταυτότητας στο VIS καθορίζονται σε εκτελεστικές πράξεις. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 49 παράγραφος 2.»

(34) παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο 45α:

«Άρθρο 45α

Χρήση δεδομένων για την υποβολή εκθέσεων και την κατάρτιση στατιστικών στοιχείων

1. Το δεόντως εξουσιοδοτημένο προσωπικό των αρμόδιων αρχών των κρατών μελών, της Επιτροπής, **της διαχειριστικής αρχής**, [...] του **Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Άσυλο** και του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1624 έχει δικαίωμα πρόσβασης στα ακόλουθα δεδομένα, αποκλειστικά για τους σκοπούς της υποβολής εκθέσεων και κατάρτισης στατιστικών, χωρίς να επιτρέπεται η ατομική ταυτοποίηση:

α) πληροφορίες σχετικές με το καθεστώς:

- β) αρμόδια αρχή, συμπεριλαμβανομένου του τόπου που εδρεύει·
- γ) φύλο, ημερομηνία γέννησης και [...] ιθαγένεια/*ιθαγένειες* του αιτούντος·
- δ) κράτος μέλος πρώτης εισόδου, μόνον όσον αφορά [...] θεωρήσεις, *κατά περίπτωση*·
- ε) ημερομηνία και τόπος της αίτησης και της απόφασης σχετικά με την αίτηση [...]·
- στ) είδος του εγγράφου που εκδόθηκε, δηλ. είτε *θεώρηση διέλευσης από αερολιμένα* [...], ομοιόμορφη θεώρηση ή *θεώρηση περιορισμένης εδαφικής ισχύος* [...], θεώρηση μακράς διάρκειας ή άδεια διαμονής·
- ζ) είδος του ταξιδιωτικού εγγράφου [...], μόνο όσον αφορά [...] τις θεωρήσεις·
- η) λόγοι που αναφέρονται για κάθε απόφαση σχετικά με το έγγραφο ή την αίτηση, μόνο όσον αφορά [...] τις θεωρήσεις· όσον αφορά τις θεωρήσεις μακράς διάρκειας και τις άδειες διαμονής, η απόφαση σχετικά με την αίτηση (έκδοση ή απόρριψη της αίτησης και για ποιους λόγους)·
- θ) αρμόδια αρχή που απέρριψε την αίτηση, τόπος που εδρεύει και ημερομηνία απόρριψης, μόνο όσον αφορά θεωρήσεις [...]
- ι) περιπτώσεις κατά τις οποίες ο ίδιος αιτών έχει υποβάλει αίτηση θεώρησης [...] σε περισσότερες από μία αρχές θεώρησης, αναφέροντας τις αρχές αυτές, τους τόπους που εδρεύουν και τις ημερομηνίες των απορρίψεων [...]
- ια) όσον αφορά θεωρήσεις [...], κύριος σκοπός ή σκοποί του ταξιδιού [...]*·
- ιαα) αιτήσεις θεώρησης που εξετάζονται με εκπροσώπηση, δυνάμει του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009·*
- ιβ) δεδομένα που έχουν εισαχθεί σχετικά με τυχόν αποσυρθέν, ακυρωθέν, ανακληθέν έγγραφο ή έγγραφο του οποίου παρατάθηκε η ισχύς, κατά περίπτωση·
- ιγ) [...] ημερομηνία λήξης της θεώρησης μακράς διάρκειας ή της άδειας διαμονής·
- ιδ) αριθμός προσώπων που εξαιρούνται από την υποχρέωση λήψης δακτυλικών αποτυπωμάτων σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009·
- ιε) περιπτώσεις κατά τις οποίες δεν ήταν αντικειμενικά δυνατό να παρασχεθούν τα δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 9 σημείο 6, σύμφωνα με τη δεύτερη πρόταση του άρθρου 8 παράγραφος 5·
- ιστ) περιπτώσεις κατά τις οποίες δεν απαιτείτο για νομικούς λόγους να παρασχεθούν τα δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 9 σημείο 6, σύμφωνα με τη δεύτερη πρόταση του άρθρου 8 παράγραφος 5·

- ιζ) περιπτώσεις κατά τις οποίες απορρίφθηκε αίτηση προσώπου το οποίο δεν μπορούσε αντικειμενικά να παράσχει τα δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 9 σημείο 6, σύμφωνα με τη δεύτερη πρόταση του άρθρου 8 παράγραφος 5·
- ιη) περιπτώσεις κατά τις οποίες πρόσωπο που υπέβαλε αίτηση θεώρησης, θεώρησης μακράς διάρκειας ή άδειας διαμονής εμφανίζεται στο Eurodac κατά τη διάρκεια της αναζήτησης σύμφωνα με το άρθρο 9α παράγραφος 3 ή 22β παράγραφος 2·
- ιθ) όσον αφορά τις θεωρήσεις, σύνδεσμοι προς τον φάκελο προηγούμενης αίτησης του αιτούντα καθώς και σύνδεσμοι των φακέλων αίτησης των προσώπων που συνταξιδεύουν.

Το δεόντως εξουσιοδοτημένο προσωπικό του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής έχει δικαίωμα πρόσβασης στα δεδομένα που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο για τον σκοπό της διεξαγωγής αναλύσεων κινδύνου και αξιολογήσεων τρωτότητας που αναφέρονται στα άρθρα 11 και 13 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1624.

2. Για τον σκοπό της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου, **η διαχειριστική αρχή** [...] αποθηκεύει τα δεδομένα της εν λόγω παραγράφου στο κεντρικό αποθετήριο για την υποβολή εκθέσεων και την κατάρτιση στατιστικών κατά τα οριζόμενα στο [άρθρο 39 του κανονισμού 2018/XX για τη διαλειτουργικότητα].

3. Οι διαδικασίες που θεσπίζονται από **τη διαχειριστική αρχή** [...] για να παρακολουθείται η λειτουργία του VIS, κατά τα αναφερόμενα στο άρθρο 50 παράγραφος 1, περιλαμβάνουν τη δυνατότητα παραγωγής τακτικών στατιστικών για τη διασφάλιση της εν λόγω παρακολούθησης.

4. Κάθε τρίμηνο, **η διαχειριστική αρχή** [...] καταρτίζει στατιστικές με βάση τα δεδομένα του VIS σχετικά με θεωρήσεις [...] **κατά τα αναφερόμενα στο άρθρο 4 σημείο 1**, οι οποίες δείχνουν, για κάθε τοποθεσία όπου κατατέθηκε αίτηση θεώρησης, ιδίως:

- α) **αριθμό θεωρήσεων διέλευσης από αερολιμένα (τύπου A), κατά τα αναφερόμενα στο άρθρο 2 σημείο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009, για τις οποίες υπεβλήθη αίτηση· αριθμό θεωρήσεων τύπου A που χορηγήθηκαν, αναλυτικά για απλή διέλευση από αερολιμένα και για πολλαπλές διελεύσεις από αερολιμένα· αριθμό θεωρήσεων τύπου A που απορρίφθηκαν [...]**·
- β) **αριθμό θεωρήσεων βραχείας διαμονής (τύπου C), κατά τα αναφερόμενα στο άρθρο 2 σημείο 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009, για τις οποίες υπεβλήθη αίτηση (και αναλυτικά ανά κύριο σκοπό του ταξιδιού)· αριθμό θεωρήσεων τύπου C που χορηγήθηκαν, αναλυτικά για χορήγηση για μία μόνο είσοδο ή για πολλαπλές εισόδους με τη δεύτερη κατηγορία να αναλύεται ανά διάρκεια ισχύος (6 μήνες ή λιγότερο, 1 έτος, 2 έτη, 3 έτη, 4 έτη, 5 έτη)· αριθμό θεωρήσεων περιορισμένης εδαφικής ισχύος που χορηγήθηκαν (LTV)· αριθμό θεωρήσεων τύπου C που απορρίφθηκαν [...]**·

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

Τα καθημερινά στατιστικά στοιχεία αποθηκεύονται στο κεντρικό αποθετήριο για την υποβολή εκθέσεων και την κατάρτιση στατιστικών.

5. Κάθε τρίμηνο, **η διαχειριστική αρχή** [...] καταρτίζει στατιστικές με βάση τα δεδομένα του VIS σχετικά με θεωρήσεις μακράς διάρκειας και άδειες διαμονής, οι οποίες δείχνουν, για κάθε τοποθεσία, ιδίως:

- α) το σύνολο των αιτήσεων θεώρησης μακράς διάρκειας που ζητήθηκαν, χορηγήθηκαν, απορρίφθηκαν, παρατάθηκαν και αποσύρθηκαν·
- β) το σύνολο των αδειών διαμονής που ζητήθηκαν, χορηγήθηκαν, απορρίφθηκαν, παρατάθηκαν και αποσύρθηκαν.

6. Στο τέλος κάθε έτους, καταρτίζονται στατιστικές υπό μορφήν τριμηνιαίων στατιστικών για το συγκεκριμένο έτος. Οι στατιστικές περιλαμβάνουν ανάλυση των δεδομένων για έκαστο των κρατών μελών.

7. Κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής, **η διαχειριστική αρχή** [...] παρέχει στατιστικές για συγκεκριμένες πτυχές που σχετίζονται με την εφαρμογή της κοινής πολιτικής θεωρήσεων ή της μεταναστευτικής πολιτικής **και πολιτικής ασύλου**, μεταξύ άλλων και για πτυχές σχετικές με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1053/2013.»·

(35) παρεμβάλλονται τα ακόλουθα άρθρα 45β, 45γ, 45δ και 45ε:

«Άρθρο 45β

Πρόσβαση σε δεδομένα για επαλήθευση από μεταφορείς

1. Για την εκπλήρωση της υποχρέωσης που υπέχουν βάσει του άρθρου 26 παράγραφος 1 στοιχείο β) της σύμβασης εφαρμογής της συμφωνίας του Σένγκεν, οι αερομεταφορείς, οι θαλάσσιοι μεταφορείς και οι διεθνείς μεταφορείς που μεταφέρουν ομάδες ατόμων οδικώς με πούλμαν πραγματοποιούν αναζήτηση στο VIS προκειμένου να επαληθεύσουν αν υπήκοοι τρίτων χωρών, **υποκείμενοι σε καθεστώς υποχρεωτικής** [...] θεώρησης, [...] θεώρησης μακράς διάρκειας ή [...] άδειας διαμονής, έχουν στην κατοχή τους έγκυρη θεώρηση [...], θεώρηση μακράς διάρκειας ή άδεια διαμονής, κατά περίπτωση. Για τον σκοπό αυτό, όσον αφορά τις θεωρήσεις [...], οι μεταφορείς παρέχουν τα δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 4 στοιχεία α), β) και γ) του παρόντος κανονισμού **και, όσον αφορά τις θεωρήσεις μακράς διάρκειας ή τις άδειες διαμονής τα δεδομένα που αναφέρονται** [...] στο άρθρο 22α παράγραφος 1[...] στοιχεία δ[...]), ε[...] και στ[...]).
2. Για τον σκοπό της εφαρμογής της παραγράφου 1 ή για τον σκοπό της επίλυσης κάθε ενδεχόμενης διαφοράς που προκύπτει από την εφαρμογή της, **η διαχειριστική αρχή** [...] διατηρεί αρχεία καταγραφής όλων των πράξεων επεξεργασίας δεδομένων που πραγματοποιούνται από τους μεταφορείς στο πλαίσιο της πύλης μεταφορέων. Στα εν λόγω αρχεία εμφανίζονται η ημερομηνία και η ώρα κάθε πράξης επεξεργασίας, τα δεδομένα που χρησιμοποιήθηκαν για την έρευνα, τα δεδομένα που διαβίβασε η πύλη μεταφορέων και το όνομα του εν λόγω μεταφορέα.

Τα αρχεία καταγραφής αποθηκεύονται για περίοδο δύο ετών. Τα αρχεία καταγραφής προστατεύονται καταλλήλως έναντι μη εξουσιοδοτημένης πρόσβασης.

3. Η ασφαλής πρόσβαση στην πύλη μεταφορέων που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο η) της απόφασης 2004/512/EK [...] επιτρέπει στους μεταφορείς να διεξάγουν την πραγματοποίηση της αναζήτησης που αναφέρεται στην παράγραφο 1 πριν την επιβίβαση ενός επιβάτη. Για τον σκοπό αυτό, ο μεταφορέας αποστέλλει το αίτημα για πραγματοποίηση αναζήτησης στο VIS χρησιμοποιώντας τα δεδομένα που περιέχονται στη μηχανικώς αναγνώσιμη ζώνη του ταξιδιωτικού εγγράφου.
4. Το VIS αποκρίνεται αναφέροντας κατά πόσον το πρόσωπο διαθέτει ή όχι έγκυρη θεώρηση, **θεώρηση μακράς διάρκειας ή άδεια διαμονής**, δίνοντας αντίστοιχα στους μεταφορείς απάντηση OK/NOT OK.
5. Θεσπίζεται σύστημα επαλήθευσης ταυτότητας, το οποίο προορίζεται αποκλειστικά για μεταφορείς, ώστε να καθίσταται δυνατή η πρόσβαση στην πύλη μεταφορέων για τους σκοπούς της παραγράφου 2 σε δεόντως εξουσιοδοτημένα μέλη του προσωπικού των μεταφορέων. Το σύστημα επαλήθευσης ταυτότητας θεσπίζεται από την Επιτροπή μέσω εκτελεστικών πράξεων σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 49 παράγραφος 2.

Άρθρο 45γ

Εναλλακτικές διαδικασίες σε περίπτωση τεχνικής αδυναμίας πρόσβασης σε δεδομένα από μεταφορείς

1. Όταν είναι τεχνικώς αδύνατο να πραγματοποιηθεί η αναζήτηση που αναφέρεται στο άρθρο 45β παράγραφος 1, λόγω προβλήματος οποιουδήποτε τμήματος του VIS ή για άλλους λόγους που βρίσκονται πέραν του ελέγχου των μεταφορέων, οι μεταφορείς απαλλάσσονται από την υποχρέωση να επαληθεύσουν την **κατοχή** έγκυρης θεώρησης, **θεώρησης μακράς διάρκειας ή άδειας διαμονής** [...] μέσω της πύλης μεταφορέων. Όταν σχετικό πρόβλημα εντοπίζεται από τη διαχειριστική αρχή, αυτή ειδοποιεί τους μεταφορείς **και τα κράτη μέλη**⁴³. Ειδοποιεί επίσης τους μεταφορείς σχετικά με την αποκατάσταση της βλάβης. Σε περίπτωση εντοπισμού της βλάβης αυτής από τους μεταφορείς, οι μεταφορείς μπορούν να ειδοποιήσουν τη διαχειριστική αρχή. **Η διαχειριστική αρχή ενημερώνει τα κράτη μέλη αμελλητί σχετικά με την ειδοποίηση των μεταφορέων.**
2. Οι λεπτομέρειες σχετικά με τις εναλλακτικές διαδικασίες θεσπίζονται με εκτελεστική πράξη που εκδίδεται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης του άρθρου 49 παράγραφος 2.

Άρθρο 45δ

Πρόσβαση στα δεδομένα του VIS από τις ομάδες ευρωπαϊκής συνοριοφυλακής και ακτοφυλακής

1. Για την εκτέλεση των καθηκόντων και την άσκηση των εξουσιών δυνάμει του άρθρου 40 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1624 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου* και επιπλέον της πρόσβασης που προβλέπεται στο άρθρο 40 παράγραφος 8 του εν λόγω κανονισμού, τα μέλη των ομάδων ευρωπαϊκής συνοριοφυλακής και ακτοφυλακής, καθώς και οι ομάδες του προσωπικού που συμμετέχει σε επιχειρήσεις επιστροφής, έχουν, στο πλαίσιο των αντίστοιχων εντολών τους, δικαίωμα πρόσβασης και αναζήτησης στα δεδομένα που εισάγονται στο VIS.
2. Για τη διασφάλιση της πρόσβασης που αναφέρεται στην παράγραφο 1, ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής διορίζει ειδική μονάδα με δεόντως εξουσιοδοτημένους υπαλλήλους της ευρωπαϊκής συνοριοφυλακής και ακτοφυλακής ως το κεντρικό σημείο πρόσβασης. Το κεντρικό αυτό σημείο ελέγχει ότι πληρούνται οι προβλεπόμενες στο άρθρο 45ε προϋποθέσεις για να ζητηθεί πρόσβαση στο VIS.

⁴³ Η προσθήκη των λέξεων «και τα κράτη μέλη» («and the Member States» στο αγγλικό κείμενο) δεν συμπεριλήφθηκε στο έγρ. 15505/18, ωστόσο είχε συμφωνηθεί προγενέστερα (πρβλ. 15504/18).

* Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1624 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Σεπτεμβρίου 2016, για την Ευρωπαϊκή Συνοριοφυλακή και Ακτοφυλακή και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2016/399 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 863/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2007/2004 του Συμβουλίου, και της απόφασης 2005/267/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 251 της 16.9.2016, σ. 1).

Άρθρο 45ε

Προϋποθέσεις και διαδικασία πρόσβασης στα δεδομένα του VIS από τις ομάδες ευρωπαϊκής συνοριοφυλακής και ακτοφυλακής

1. Λαμβανομένης υπόψη της πρόσβασης που αναφέρεται στο άρθρο 45δ παράγραφος 1, μια ομάδα ευρωπαϊκής συνοριοφυλακής και ακτοφυλακής μπορεί να υποβάλει στο κεντρικό σημείο πρόσβασης της ευρωπαϊκής συνοριοφυλακής και ακτοφυλακής που αναφέρεται στο άρθρο 45δ παράγραφος 2 αίτημα για την αναζήτηση σε όλα τα δεδομένα ή σε συγκεκριμένο σύνολο δεδομένων που είναι αποθηκευμένα στο VIS. Το αίτημα αναφέρεται στο επιχειρησιακό σχέδιο του συγκεκριμένου κράτους μέλους σχετικά με τους συνοριακούς ελέγχους, την επιτήρηση των συνόρων και/ή την επιστροφή, στο οποίο βασίζεται το αίτημα. Μόλις παραληφθεί αίτημα πρόσβασης, το κεντρικό σημείο πρόσβασης της ευρωπαϊκής συνοριοφυλακής και ακτοφυλακής ελέγχει αν πληρούνται οι προϋποθέσεις πρόσβασης της παραγράφου 2. Εάν πληρούνται όλες οι προϋποθέσεις πρόσβασης, το δεόντως εξουσιοδοτημένο προσωπικό του κεντρικού σημείου πρόσβασης διεκπεραιώνει τα αιτήματα. Τα δεδομένα VIS στα οποία ζητήθηκε πρόσβαση διαβιβάζονται στην ομάδα κατά τρόπο που δεν θέτει σε κίνδυνο την ασφάλεια των δεδομένων.
2. Για τη χορήγηση πρόσβασης, ισχύουν οι ακόλουθες προϋποθέσεις:
 - α) το κράτος μέλος υποδοχής εξουσιοδοτεί τα μέλη της ομάδας να προβούν σε αναζήτηση στο VIS με σκοπό την επίτευξη των επιχειρησιακών στόχων που προσδιορίζονται στο επιχειρησιακό σχέδιο σχετικά με τους συνοριακούς ελέγχους, την επιτήρηση των συνόρων και την επιστροφή, και
 - β) η πραγματοποίηση αναζήτησης στο VIS είναι απαραίτητη για την εκτέλεση των συγκεκριμένων καθηκόντων που έχουν ανατεθεί στην ομάδα από το κράτος μέλος υποδοχής.
3. Σύμφωνα με το άρθρο 40 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1624, μέλη των ομάδων, καθώς και ομάδες προσωπικού που συμμετέχουν σε καθήκοντα σχετικά με τις επιστροφές, μπορούν να ενεργούν μόνο κατόπιν πληροφόρησης που λαμβάνουν από το VIS υπό τις εντολές και, κατά γενικό κανόνα, με την παρουσία συνοριοφυλάκων ή προσωπικού που συμμετέχει σε καθήκοντα σχετικά με τις επιστροφές του κράτους μέλους υποδοχής εντός του οποίου επιχειρούν. Το κράτος μέλος υποδοχής δύναται να εξουσιοδοτεί μέλη των ομάδων να ενεργούν εξ ονόματός του.
4. Σε περίπτωση αμφιβολίας ή εάν η εξακρίβωση της ταυτότητας του κατόχου της θεώρησης, του κατόχου της θεώρησης μακράς διάρκειας ή του κατόχου της άδειας διαμονής αποτύχει, το μέλος της ομάδας ευρωπαϊκής συνοριοφυλακής και ακτοφυλακής παραπέμπει το εν λόγω πρόσωπο σε συνοριοφύλακα του κράτους μέλους υποδοχής.
5. Η αναζήτηση στα δεδομένα VIS από μέλη των ομάδων λαμβάνει χώρα ως εξής:
 - α) Κατά την εκτέλεση των καθηκόντων που αφορούν τους συνοριακούς ελέγχους δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2016/399, τα μέλη των ομάδων έχουν πρόσβαση στα δεδομένα του VIS για τη διενέργεια επαληθεύσεων στα σημεία διέλευσης των εξωτερικών συνόρων υπό τους όρους των άρθρων 18 ή 22ζ, αντίστοιχα, του παρόντος κανονισμού.

- β) Κατά την επαλήθευση του αν πληρούνται οι όροι που διέπουν την είσοδο, την παραμονή ή την κατοικία στο έδαφος των κρατών μελών, τα μέλη των ομάδων έχουν πρόσβαση στα δεδομένα του VIS για την εξακρίβωση, εντός του εδάφους, της ταυτότητας υπηκόων τρίτων χωρών υπό τους όρους των άρθρων 19 ή 22η, αντίστοιχα, του παρόντος κανονισμού·
- γ) Κατά τον εντοπισμό οποιουδήποτε προσώπου που ενδεχομένως δεν πληροί, ή δεν πληροί πλέον, τους όρους για την είσοδο, παραμονή ή κατοικία στο έδαφος των κρατών μελών, τα μέλη των ομάδων έχουν πρόσβαση στα δεδομένα VIS με σκοπό την εξακρίβωση της ταυτότητας σύμφωνα με το άρθρο **6α** [...] του παρόντος κανονισμού⁴⁴.

6. Όταν η εν λόγω πρόσβαση και έρευνα αποκαλύπτουν την ύπαρξη θετικού αποτελέσματος αναζήτησης στο VIS, το κράτος μέλος υποδοχής ενημερώνεται σχετικώς.

7. Κάθε αρχείο καταγραφής πράξεων επεξεργασίας δεδομένων στο πλαίσιο του VIS από μέλος των ομάδων ευρωπαϊκής συνοριοφυλακής και ακτοφυλακής ή ομάδες του προσωπικού που συμμετέχει στην εκτέλεση καθηκόντων που αφορούν την επιστροφή τηρείται από τη διαχειριστική αρχή σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 34.

8. Κάθε περίπτωση πρόσβασης και κάθε αναζήτηση που διενεργείται από τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής καταγράφεται σε αρχείο σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 34 και κάθε χρήση των δεδομένων στα οποία είχε πρόσβαση ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής καταχωρίζεται.

9. Κανένα τμήμα του VIS δεν συνδέεται με υπολογιστικό σύστημα συλλογής και επεξεργασίας δεδομένων που διαχειρίζεται ή φιλοξενεί ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής, ούτε τα δεδομένα που περιέχονται στο VIS στα οποία ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής έχει πρόσβαση διαβιβάζονται σε τέτοιο σύστημα, πλην όπου είναι αναγκαίο για την εκτέλεση των καθηκόντων για τους σκοπούς του κανονισμού για τη θέσπιση Ευρωπαϊκού Συστήματος Πληροφοριών και Αδειοδότησης Ταξιδιού (ETIAS). Κανένα τμήμα του VIS δεν μεταφορτώνεται. Η καταγραφή των περιπτώσεων πρόσβασης και των αναζητήσεων δεν θεωρείται ότι αποτελεί μεταφόρτωση ή αντιγραφή των δεδομένων του VIS.

10. Μέτρα για τη διασφάλιση της ασφάλειας των δεδομένων, κατά τα προβλεπόμενα στο άρθρο 32, λαμβάνονται και εφαρμόζονται από τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής.»

(36) το άρθρο 49 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 49

Διαδικασία επιτροπής

1. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή επικουρείται από επιτροπή. Η εν λόγω επιτροπή αποτελεί επιτροπή κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου*.
2. Όταν γίνεται παραπομπή στην παρούσα παράγραφο, εφαρμόζεται το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011. **Όταν η επιτροπή δεν εκδίδει γνώμη, η Επιτροπή δεν εγκρίνει το σχέδιο εκτελεστικής πράξης και εφαρμόζεται το άρθρο 5 παράγραφος 4 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011.**

⁴⁴ Η προσαρμογή της αναφοράς δεν συμπεριλήφθηκε στο έγγρ. 15505/18, ωστόσο είχε συμφωνηθεί προγενέστερα (πρβλ. 15504/18).

* Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2011, για τη θέσπιση κανόνων και γενικών αρχών σχετικά με τους τρόπους ελέγχου από τα κράτη μέλη της άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων από την Επιτροπή (ΕΕ L 55 της 28.2.2011, σ. 13).»·

(37) [...]

[...]

[...]

(38) το άρθρο 50 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 50

Παρακολούθηση και αξιολόγηση

1. Η διαχειριστική αρχή εξασφαλίζει την ύπαρξη διαδικασιών για την παρακολούθηση της λειτουργίας του VIS σε σχέση με τους επιδιωκόμενους στόχους όσον αφορά την απόδοση, τη σχέση κόστους-απόδοσης, την ασφάλεια και την ποιότητα των υπηρεσιών.
2. Για τους σκοπούς της τεχνικής συντήρησης, η διαχειριστική αρχή έχει πρόσβαση στις αναγκαίες πληροφορίες οι οποίες σχετίζονται με πράξεις επεξεργασίας στο VIS.
3. Κάθε δύο έτη, **η διαχειριστική αρχή** [...] υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Επιτροπή έκθεση σχετικά με την τεχνική λειτουργία του VIS, συμπεριλαμβανομένης της ασφάλειάς του.
4. Με σεβασμό στις διατάξεις του εθνικού δικαίου σχετικά με τη δημοσίευση ευαίσθητων πληροφοριών, κάθε κράτος μέλος και η Ευρωπόλ καταρτίζουν ετήσιες εκθέσεις για την αποτελεσματικότητα της πρόσβασης στα δεδομένα του VIS για σκοπούς επιβολής του νόμου, οι οποίες περιλαμβάνουν πληροφορίες και στατιστικά στοιχεία για:
 - α) τον ακριβή σκοπό της αναζήτησης, καθώς επίσης και το είδος τρομοκρατικού εγκλήματος ή άλλης σοβαρής αξιόποινης πράξης·
 - β) τους βάσιμους λόγους ύπαρξης στοιχειοθετημένης υπόνοιας ότι ο ύποπτος, ο δράστης ή το θύμα καλύπτεται από τον παρόντα κανονισμό·
 - γ) τον αριθμό των αιτήσεων πρόσβασης στο VIS για σκοπούς επιβολής του νόμου·
 - δ) τον αριθμό και το είδος των υποθέσεων που κατέληξαν σε επιτυχείς ταυτοποιήσεις.

Οι ετήσιες εκθέσεις των κρατών μελών και της Ευρωπόλ διαβιβάζονται στην Επιτροπή έως τις 30 Ιουνίου του επόμενου έτους.

- 4α. *Διατίθεται στα κράτη μέλη τεχνική λύση προκειμένου να διευκολυνθεί η εκτέλεση αναζητήσεων στο VIS για το σκοπό της διαχείρισης των αιτημάτων των χρηστών και της εξαγωγής στατιστικών στοιχείων. Η Επιτροπή εκδίδει εκτελεστικές πράξεις σχετικά με τις προδιαγραφές της τεχνικής λύσης. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 49 παράγραφος 2.*
5. Κάθε 4 έτη, η Επιτροπή διενεργεί συνολική αξιολόγηση του VIS. Η συνολική αξιολόγηση μεταξύ άλλων εξετάζει τα επιτευχθέντα αποτελέσματα σε σχέση με τους στόχους, εκτιμά κατά πόσον εξακολουθεί να ισχύει η λογική που διέπει το σύστημα, αξιολογεί την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού όσον αφορά το VIS, την ασφάλεια του VIS, τη χρήση των διατάξεων που αναφέρονται στο άρθρο 31 και τυχόν επιπτώσεις για μελλοντικές ενέργειες. Η Επιτροπή διαβιβάζει την έκθεση αξιολόγησης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.
6. Τα κράτη μέλη παρέχουν στη διαχειριστική αρχή και στην Επιτροπή τις πληροφορίες που απαιτούνται για την εκπόνηση των εκθέσεων που αναφέρονται στις παραγράφους 3, 4 και 5.
7. Η διαχειριστική αρχή παρέχει στην Επιτροπή τις πληροφορίες που χρειάζεται για τις συνολικές αξιολογήσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 5.»
- (39) ο τίτλος του παραρτήματος 1 αντικαθίσταται από τον κάτωθι:
«Κατάλογος διεθνών οργανισμών στους οποίους αναφέρεται το άρθρο 31 παράγραφος 1»·
- (40) μετά το άρθρο 22, παρεμβάλλονται τα ακόλουθα κεφάλαια IIIα και IIIβ:

«ΚΕΦΑΛΑΙΟ IIIα

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΘΕΩΡΗΣΕΙΣ ΜΑΚΡΑΣ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΔΕΙΕΣ ΔΙΑΜΟΝΗΣ

Άρθρο 22α

Διαδικασίες για την εισαγωγή δεδομένων [...] κατά την αίτηση για θεώρηση μακράς διάρκειας ή άδεια διαμονής

1. Μόλις [...] υποβληθεί αίτηση για θεώρηση μακράς διάρκειας ή άδεια διαμονής, η **αρμόδια αρχή** [...] δημιουργεί αμελλητί [...] [...] φάκελο **αίτησης**, εισάγοντας τα **ακόλουθα** δεδομένα στο VIS, **στον βαθμό που αυτά τα δεδομένα είναι απαραίτητο να παρασχεθούν από τον αιτούντα σύμφωνα με τη σχετική ενωσιακή ή εθνική νομοθεσία:** [...]
- α. αριθμό αίτησης·**
- β. πληροφορίες σχετικές με το καθεστώς, που αναφέρουν ότι έχει υποβληθεί αίτημα σχετικά με θεώρηση μακράς διάρκειας ή άδεια διαμονής·**
- γ. αρχή στην οποία υπεβλήθη η αίτηση, περιλαμβανομένης της τοποθεσίας της·**

δ. επώνυμο (οικογενειακό όνομα)· όνομα/-τα· ημερομηνία γέννησης· τρέχουσα ιθαγένεια ή ιθαγένειες· φύλο· τόπος γέννησης·

ε. είδος και αριθμός του ταξιδιωτικού εγγράφου·

στ. ημερομηνία λήξης της ισχύος του ταξιδιωτικού εγγράφου·

ζ. χώρα έκδοσης του ταξιδιωτικού εγγράφου και ημερομηνία έκδοσης·

η. σαρωμένο αντίγραφο της σελίδας βιογραφικών δεδομένων του ταξιδιωτικού εγγράφου·

θ. για ανήλικο, επώνυμο και όνομα/-τα του ασκούντος γονική μέριμνα ή του νόμιμου κηδεμόνα του κατόχου·

ι. εικόνα προσώπου του κατόχου η οποία, εφόσον είναι εφικτό, λαμβάνεται ζωντανά ή φωτογραφία·

ια. δακτυλικά αποτυπώματα του κατόχου.

2. Μόλις δημιουργηθεί ο [...] φάκελος **αίτησης**, το VIS πραγματοποιεί αυτόματα την αναζήτηση σύμφωνα με το άρθρο 22β.
3. Εάν ο κάτοχος έχει υποβάλει αίτηση ως μέλος ομάδας ή με μέλος της οικογένειας, η αρχή δημιουργεί [...] φάκελο **αίτησης** για κάθε πρόσωπο της ομάδας και συνδέει τους φακέλους των προσώπων που έχουν υποβάλει αίτηση από κοινού **για τη** [...] θεώρηση μακράς διάρκειας ή την άδεια διαμονής.
4. Όταν δεν απαιτείται η παροχή συγκεκριμένων δεδομένων σύμφωνα με την ενωσιακή ή εθνική νομοθεσία ή είναι για αντικειμενικούς λόγους αδύνατο να παρασχεθούν τα δεδομένα αυτά, στα σχετικά πεδία δεδομένων αναγράφεται «άνευ αντικειμένου». Στην περίπτωση των δακτυλικών αποτυπωμάτων, το σύστημα επιτρέπει να γίνεται διάκριση μεταξύ των περιπτώσεων στις οποίες δεν απαιτείται η λήψη δακτυλικών αποτυπωμάτων σύμφωνα με την ενωσιακή ή εθνική νομοθεσία και των περιπτώσεων στις οποίες αυτά δεν μπορούν να ληφθούν για πραγματικούς λόγους.

Άρθρο 22β

Αναζητήσεις σε άλλα συστήματα

1. Αποκλειστικά για τον σκοπό της αξιολόγησης του κατά πόσον το πρόσωπο θα μπορούσε να συνιστά απειλή για τη δημόσια τάξη ή την εσωτερική ασφάλεια ή τη δημόσια υγεία των κρατών μελών, δυνάμει του άρθρου 6 παράγραφος 1 στοιχείο ε) του κανονισμού (ΕΕ) 2016/399, οι φάκελοι υποβάλλονται αυτόματα σε επεξεργασία από το VIS για τον εντοπισμό θετικών αποτελεσμάτων αναζήτησης. Το VIS εξετάζει κάθε φάκελο μεμονωμένα.

2. Οσάκις δημιουργείται [...] φάκελος **αίτησης σύμφωνα με το άρθρο 22α** [...], το VIS πραγματοποιεί αναζήτηση [...] για την αντιπαραβολή των σχετικών δεδομένων **της αίτησης** [...] με τα σχετικά δεδομένα [...] στο VIS, στο Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν (SIS), στο Σύστημα Εισόδου/Εξόδου (ΣΕΕ), στο Ευρωπαϊκό Σύστημα Πληροφοριών και Αδειοδότησης Ταξιδιού (ETIAS), συμπεριλαμβανομένου του καταλόγου επιτήρησης **ETIAS** [...], **στο Eurodac**, [στο σύστημα ECRIS-TCN [...]], στα δεδομένα Ευρωπόλ, στη βάση δεδομένων της Ιντερπόλ για τα κλαπέντα και απολεσθέντα ταξιδιωτικά έγγραφα (SLTD) και στη βάση δεδομένων της Ιντερπόλ για ταξιδιωτικά έγγραφα που συνδέονται με καταχωρίσεις (Interpol TDawn).

Αυτή η αναζήτηση μπορεί να πραγματοποιείται με τη χρήση, κατά περίπτωση, της ευρωπαϊκής πύλης αναζήτησης δυνάμει του κεφαλαίου II [του κανονισμού για τη διαλειτουργικότητα].

3. [...] *Με την επιφύλαξη της εθνικής νομοθεσίας για τον καθορισμό των αρμόδιων αρχών, εφαρμόζεται κατ' αναλογία η διαδικασία των άρθρων 9α, 9γ και 9γα.*

4. [...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

5. [...]

6. [...]

7. [...]
[...]

Άρθρο 22γ

[...] Ενημέρωση [...] φακέλου αίτησης κατόπιν έκδοσης θεώρησης μακράς διάρκειας ή άδειας διαμονής

Όταν έχει ληφθεί απόφαση για την έκδοση θεώρησης μακράς διάρκειας ή άδειας διαμονής, η αρμόδια αρχή που εξέδωσε τη θεώρηση μακράς διάρκειας ή την άδεια διαμονής προσθέτει τα ακόλουθα δεδομένα στον φάκελο αίτησης, εφόσον τα δεδομένα συνελέγησαν σύμφωνα με τη σχετική ενωσιακή και εθνική νομοθεσία [...]:

- [...]
[...]

- [...]

[...]

[...]

[...]

α) πληροφορίες σχετικές με το καθεστώς, που αναφέρουν ότι εκδόθηκε θεώρηση μακράς διάρκειας ή άδεια διαμονής·

(αα) την αρχή η οποία έλαβε την απόφαση·

β) τον τόπο και την ημερομηνία της απόφασης [...]·

γ) το είδος του εκδοθέντος εγγράφου (θεώρηση μακράς διάρκειας ή άδεια διαμονής)·

δ) τον αριθμό της εκδοθείσας θεώρησης μακράς διάρκειας ή της άδειας διαμονής·

ε) τις ημερομηνίες **έναρξης και** λήξης ισχύος της θεώρησης μακράς διάρκειας ή της άδειας διαμονής· [...]

στ) τα δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 22α παράγραφος 1, εφόσον είναι διαθέσιμα και δεν καταχωρίστηκαν στον φάκελο αίτησης κατά την υποβολή αίτησης για θεώρηση μακράς διάρκειας ή άδεια διαμονής.

Άρθρο 22δ

[...] **Ενημέρωση** φακέλου [...] **αίτησης** σε ορισμένες περιπτώσεις άρνησης έκδοσης θεώρησης μακράς διάρκειας ή άδειας διαμονής

I. Εάν ληφθεί απόφαση μη έκδοσης θεώρησης μακράς διάρκειας ή άδειας διαμονής, διότι ο αιτών θεωρείται ότι συνιστά απειλή για τη δημόσια τάξη, την εσωτερική ασφάλεια ή τη δημόσια υγεία, ή ο διότι ο αιτών προσκόμισε έγγραφα τα οποία αποκτήθηκαν δολίως ή πλαστογραφήθηκαν ή άλλως νοθεύτηκαν, η αρχή που αρνήθηκε την έκδοση **προσθέτει τα ακόλουθα δεδομένα στον φάκελο αίτησης, εφόσον τα δεδομένα συνελέγησαν σύμφωνα με τη σχετική ενωσιακή και εθνική νομοθεσία** [...]:

α) [...]

β) [...]

γ) [...]

δ) [...]

ε) [...]

στ) [...]

ζ) [...]

η) πληροφορίες που προσδιορίζουν ότι η αίτηση θεώρησης μακράς διάρκειας ή άδειας διαμονής απορρίφθηκε διότι ο αιτών θεωρείται ότι συνιστά απειλή για τη δημόσια τάξη, τη δημόσια ασφάλεια ή τη δημόσια υγεία, ή διότι ο αιτών προσκόμισε έγγραφα τα οποία αποκτήθηκαν δολίως ή πλαστογραφήθηκαν ή άλλως νοθεύτηκαν.

θ) την αρχή η οποία απέρριψε την αίτηση θεώρησης μακράς διάρκειας ή άδειας διαμονής [...].

ι) τόπος και ημερομηνία της απόφασης απόρριψης της αίτησης θεώρησης μακράς διάρκειας ή άδειας διαμονής.

2. Όταν έχει ληφθεί τελική απόφαση για την άρνηση έκδοσης θεώρησης μακράς διάρκειας ή άδειας διαμονής βάσει λόγων διαφορετικών από εκείνους που αναφέρονται στην παράγραφο 1, ο φάκελος αίτησης διαγράφεται αμελλητί από το VIS.

Άρθρο 22ε

Δεδομένα που προστίθενται σε περίπτωση απόσυρσης, **ανάκλησης ή ακύρωσης** θεώρησης μακράς διάρκειας ή άδειας διαμονής

1. Όταν έχει ληφθεί απόφαση για την απόσυρση, **ανάκληση ή ακύρωση θεώρησης μακράς διάρκειας ή** άδειας διαμονής [...], η αρχή η οποία έλαβε την απόφαση προσθέτει τα ακόλουθα δεδομένα στον [...] φάκελο **αίτησης, εφόσον τα δεδομένα συνελέγησαν σύμφωνα με τη σχετική ενωσιακή και εθνική νομοθεσία:**

α) πληροφορίες σχετικές με το καθεστώς, που αναφέρουν ότι η θεώρηση μακράς διάρκειας ή η άδεια διαμονής αποσύρθηκε, **ανακλήθηκε ή ακυρώθηκε** [...].

β) **την** αρχή η οποία **έλαβε την απόφαση** [...].

γ) τον τόπο και την ημερομηνία της απόφασης. [...]

δ) [...]

ε) [...]

2. Στον [...] φάκελο **αίτησης** προσδιορίζονται επίσης ο λόγος ή οι λόγοι απόσυρσης, **ανάκλησης ή ακύρωσης** της θεώρησης μακράς διάρκειας ή της άδειας διαμονής [...], σύμφωνα με το άρθρο 22δ.

Άρθρο 22στ

Δεδομένα που προστίθενται σε περίπτωση παράτασης [...] θεώρησης μακράς διάρκειας
ή ανανέωσης άδειας διαμονής

Εάν ληφθεί απόφαση για την παράταση **της ισχύος** [...] θεώρησης μακράς διάρκειας, η αρχή η οποία την παρέτεινε προσθέτει τα ακόλουθα δεδομένα στον ατομικό φάκελο, **εφόσον τα δεδομένα συνελέγησαν σύμφωνα με τη σχετική ενωσιακή και εθνική νομοθεσία:**

- α) πληροφορίες σχετικές με το καθεστώς, που αναφέρουν ότι παρατάθηκε **η ισχύς της** θεώρησης μακράς διάρκειας [...].
- β) την αρχή η οποία **έλαβε την απόφαση** [...].
- γ) τον τόπο και την ημερομηνία της απόφασης.
- δ) [...] τον αριθμό της αυτοκόλλητης θεώρησης [...].
- ε) την ημερομηνία λήξης της **ισχύος της θεώρησης μακράς διάρκειας** [...].

Όταν έχει ληφθεί απόφαση ανανέωσης της άδειας διαμονής, εφαρμόζεται το άρθρο 22γ.

Άρθρο 22ζ

Πρόσβαση σε δεδομένα για τον σκοπό της επαλήθευσης θεωρήσεων μακράς διάρκειας και αδειών διαμονής στα σημεία διέλευσης των εξωτερικών συνόρων

1. Με αποκλειστικό σκοπό την επαλήθευση της ταυτότητας του κατόχου του εγγράφου και/ή της γνησιότητας και της ισχύος της θεώρησης μακράς διάρκειας ή της άδειας διαμονής, καθώς και του κατά πόσον το πρόσωπο δεν θεωρείται ότι συνιστά απειλή για τη δημόσια τάξη, την εσωτερική ασφάλεια ή τη δημόσια υγεία οποιουδήποτε κράτους μέλους σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο ε) του κανονισμού (ΕΕ) 2016/399, οι αρχές που είναι αρμόδιες για τη διεξαγωγή ελέγχων στα σημεία διέλευσης των εξωτερικών συνόρων σύμφωνα με τον εν λόγω κανονισμό έχουν πρόσβαση για τη διενέργεια ερευνών με χρήση του αριθμού του εγγράφου σε συνδυασμό με ένα ή περισσότερα από τα δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 22α [...] παράγραφος 1 [...] στοιχεία δ [...]), ε [...])₂ [...] ι [...]) **και ια)** του παρόντος κανονισμού.
2. Εάν η έρευνα με τη βοήθεια των δεδομένων της παραγράφου 1 δείξει ότι στο VIS έχουν καταχωρισθεί δεδομένα σχετικά με τον κάτοχο της θεώρησης, η αρμόδια για τους συνοριακούς ελέγχους αρχή εξουσιοδοτείται να συμβουλευτεί τα ακόλουθα δεδομένα του [...] φακέλου **αίτησης**, αποκλειστικά για τους σκοπούς που αναφέρονται στην παράγραφο 1:
 - α) πληροφορίες σχετικές με το καθεστώς της θεώρησης μακράς διάρκειας ή άδειας διαμονής, που αναφέρουν αν εκδόθηκε, αποσύρθηκε, **ανακλήθηκε, ακυρώθηκε, ανανεώθηκε** ή παρατάθηκε.
 - β) τα δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 22γ [...] στοιχεία γ), δ) και ε).

[...]

- δ) [...] *τις εικόνες προσώπου*, όπως αναφέρονται στο άρθρο 22α παράγραφος 1 στοιχείο ι) [...].
- ε) [...] *τα δακτυλικά αποτυπώματα*, όπως αναφέρονται στο άρθρο 22α [...] παράγραφος 1 [...] στοιχείο ια [...]) · [...]
- στ) *κατά περίπτωση, το ή τα θετικά αποτελέσματα αναζήτησης σύμφωνα με το άρθρο 22β παράγραφος 3 και τα αποτελέσματα των επαληθεύσεων που συνδέονται με τα εν λόγω θετικά αποτελέσματα αναζήτησης σύμφωνα με το άρθρο 9γ.*

Άρθρο 22η

Πρόσβαση σε δεδομένα για επαλήθευση στο έδαφος των κρατών μελών

1. Με αποκλειστικό σκοπό την επαλήθευση της ταυτότητας του κατόχου και της γνησιότητας και ισχύος της θεώρησης μακράς διάρκειας ή της άδειας διαμονής, καθώς και του κατά πόσον το πρόσωπο δεν θεωρείται ότι συνιστά απειλή για τη δημόσια τάξη, την εσωτερική ασφάλεια ή τη δημόσια υγεία οποιουδήποτε κράτους μέλους [...], οι αρχές που είναι αρμόδιες για τη διεξαγωγή ελέγχων στο έδαφος των κρατών μελών ως προς το αν πληρούνται οι όροι που διέπουν την είσοδο, την παραμονή ή την κατοικία στο έδαφος των κρατών μελών και, κατά περίπτωση, οι αστυνομικές αρχές, έχουν πρόσβαση για τη διενέργεια ερευνών με χρήση του αριθμού της θεώρησης μακράς διάρκειας ή της άδειας διαμονής σε συνδυασμό με ένα ή περισσότερα από τα δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 22α [...] παράγραφος 1 [...] στοιχεία δ [...]), ε [...]), ι [...]) και ια [...]) *σύμφωνα με τη σχετική εθνική νομοθεσία.*
2. Εάν η έρευνα με τη βοήθεια των δεδομένων της παραγράφου 1 δείξει ότι στο VIS έχουν καταχωρισθεί δεδομένα σχετικά με τον κάτοχο, η αρμόδια αρχή εξουσιοδοτείται να συμβουλευτεί τα ακόλουθα δεδομένα του [...] φακέλου *αίτησης*, αποκλειστικά για τους σκοπούς που αναφέρονται στην παράγραφο 1:
 - α) πληροφορίες σχετικές με το καθεστώς της θεώρησης μακράς διάρκειας ή άδειας διαμονής, που αναφέρουν αν εκδόθηκε, αποσύρθηκε, *ανανεώθηκε* ή παρατάθηκε·
 - β) τα δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 22γ [...] στοιχεία γ), δ) και ε)·
 - γ) [...]
 - δ) κατά περίπτωση, τα δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 22στ στοιχεία δ) και ε)·
 - ε) [...] *τις εικόνες προσώπου*, όπως αναφέρονται στο άρθρο 22α παράγραφος 1 στοιχείο ι) [...].
 - στ) *τα δακτυλικά αποτυπώματα, όπως αναφέρονται στο άρθρο 22α παράγραφος 1 στοιχείο ια).*

Πρόσβαση σε δεδομένα για τον προσδιορισμό της αρμοδιότητας για τις αιτήσεις διεθνούς προστασίας

1. Με αποκλειστικό σκοπό τον προσδιορισμό του κράτους μέλους που είναι αρμόδιο να εξετάσει αίτηση διεθνούς προστασίας σύμφωνα με τα άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 604/2013, οι αρμόδιες για το άσυλο αρχές έχουν πρόσβαση για τη διενέργεια ερευνών με βάση τα δακτυλικά αποτυπώματα του αιτούντος διεθνή προστασία.

Εάν τα δακτυλικά αποτυπώματα του αιτούντος διεθνή προστασία δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν ή η έρευνα με τα δακτυλικά αποτυπώματα αποτύχει, η έρευνα πραγματοποιείται με χρήση του αριθμού της θεώρησης μακράς διάρκειας ή της άδειας διαμονής σε συνδυασμό με *ένα ή περισσότερα* δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 22α [...] παράγραφος 1 [...] στοιχεία δ [...]), ε [...]), ι [...]) και ια [...]). **Η εικόνα προσώπου δεν αποτελεί το μοναδικό κριτήριο αναζήτησης.**

2. Εάν η έρευνα με τη βοήθεια των δεδομένων που απαριθμούνται στην παράγραφο 1 δείξει ότι έχει καταχωρισθεί στο VIS θεώρηση μακράς διάρκειας ή άδεια διαμονής, η αρμόδια για το άσυλο αρχή εξουσιοδοτείται να συμβουλευτεί τα ακόλουθα δεδομένα στον φάκελο της αίτησης, και όσον αφορά τα δεδομένα που απαριθμούνται στο στοιχείο ζ), τον ή τους συνδεδεμένους φακέλους αίτησης για τη σύζυγο και τα τέκνα, δυνάμει του άρθρου 22α παράγραφος 3 [...], αποκλειστικά για τον σκοπό της παραγράφου 1:

α) την αρχή η οποία εξέδωσε, *απέρριψε, ακύρωσε, ανακάλεσε, ανανέωσε* ή παρέτεινε τη θεώρηση μακράς διάρκειας ή την άδεια διαμονής·

β) τα δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 22α [...] παράγραφος 1 [...] στοιχεία δ [...]) και ε [...])·

γ) το είδος του εγγράφου·

δ) τη διάρκεια ισχύος της θεώρησης μακράς διάρκειας ή της άδειας διαμονής·

στ) *τις εικόνες προσώπου*, όπως αναφέρονται στο άρθρο 22α [...] παράγραφος 1 [...] στοιχείο ι [...])·

στα) τα δακτυλικά αποτυπώματα όπως αναφέρονται στο άρθρο 22α παράγραφος 1 στοιχείο ια)·

ζ) τα δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 22α [...] παράγραφος 1 [...] στοιχεία δ [...]) και ε [...]) του ή των συνδεδεμένων φακέλων αίτησης για σύζυγο και τέκνα.

3. Η αναζήτηση στο VIS δυνάμει των παραγράφων 1 και 2 του παρόντος άρθρου πραγματοποιείται μόνο από τις **αρμόδιες για το άσυλο** [...] αρχές που αναφέρονται στο άρθρο 27 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 603/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου*.

Άρθρο 22ι

Πρόσβαση σε δεδομένα για την εξέταση αίτησης διεθνούς προστασίας

1. Με αποκλειστικό σκοπό να εξετάσουν αίτηση διεθνούς προστασίας, οι αρμόδιες για το άσυλο αρχές έχουν πρόσβαση σύμφωνα με το άρθρο 27 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 603/2013 σε έρευνες αποκλειστικά με βάση τα δακτυλικά αποτυπώματα του αιτούντος διεθνή προστασία.

Εάν τα δακτυλικά αποτυπώματα του αιτούντος διεθνή προστασία δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν ή η έρευνα με τα δακτυλικά αποτυπώματα αποτύχει, η έρευνα πραγματοποιείται με χρήση του αριθμού της θεώρησης μακράς διάρκειας ή του εγγράφου διαμονής σε συνδυασμό με **ένα ή περισσότερα** δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 22α [...] παράγραφος 1 [...] στοιχεία **δ** [...]), **ε** [...]), **ι** [...]) και **ια** [...]) [...]. **Η εικόνα προσώπου δεν αποτελεί το μοναδικό κριτήριο αναζήτησης.**

2. Εάν η έρευνα με τη βοήθεια των δεδομένων που απαριθμούνται στην παράγραφο 1 δείξει ότι έχουν καταχωρισθεί στο VIS δεδομένα σχετικά με τον αιτούντα διεθνή προστασία, η αρμόδια για το άσυλο αρχή εξουσιοδοτείται να συμβουλευτείται, αποκλειστικά για τον σκοπό της παραγράφου 1, τα εισαχθέντα δεδομένα σχετικά με οποιαδήποτε εκδοθείσα, απορριφθείσα, ανακληθείσα ή παραταθείσα θεώρηση μακράς διάρκειας ή άδεια διαμονής, τα οποία αναφέρονται στα άρθρα 22γ, 22δ, 22ε και 22στ και αφορούν τον αιτούντα και τον/τους συνδεδεμένο/-ους φακέλου/-ους αίτησης του αιτούντος σύμφωνα με το άρθρο 22α παράγραφος 3.
3. Η πρόσβαση στο VIS δυνάμει των παραγράφων 1 και 2 του παρόντος άρθρου πραγματοποιείται μόνο από τις **αρμόδιες για το άσυλο** [...] αρχές του άρθρου 27 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 603/2013.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙΙβ

Διαδικασία και προϋποθέσεις για την πρόσβαση στο VIS για σκοπούς επιβολής του νόμου [...]

Άρθρο 22ια

Εντεταλμένες αρχές των κρατών μελών

1. Τα κράτη μέλη ορίζουν τις αρχές που έχουν το δικαίωμα να έχουν πρόσβαση στα δεδομένα που είναι αποθηκευμένα στο VIS με σκοπό την πρόληψη, την εξακρίβωση **ή** [...] τη διερεύνηση τρομοκρατικών εγκλημάτων και άλλων σοβαρών αξιόποινων πράξεων.
2. Κάθε κράτος μέλος τηρεί κατάλογο των εντεταλμένων αρχών. Κάθε κράτος μέλος κοινοποιεί **στη διαχειριστική αρχή** [...] και στην Επιτροπή τις εντεταλμένες αρχές του και δύναται ανά πάσα στιγμή να τροποποιήσει ή να αντικαταστήσει την κοινοποίησή του.
3. Κάθε κράτος μέλος ορίζει κεντρικό σημείο πρόσβασης το οποίο έχει πρόσβαση στο VIS. Το κεντρικό σημείο πρόσβασης ελέγχει ότι πληρούνται οι προβλεπόμενες στο άρθρο 22ιδ προϋποθέσεις για να ζητηθεί πρόσβαση στο VIS.

Οι εντεταλμένες αρχές[...] και το κεντρικό σημείο πρόσβασης μπορούν να είναι μέλη του ίδιου οργανισμού, εφόσον το επιτρέπει το εθνικό δίκαιο, αλλά το κεντρικό σημείο πρόσβασης ενεργεί [...] ανεξάρτητα από τις εντεταλμένες αρχές κατά την εκτέλεση των καθηκόντων του βάσει του παρόντος κανονισμού. Το κεντρικό σημείο πρόσβασης [...] δεν λαμβάνει οδηγίες από [...] τις εντεταλμένες αρχές όσον αφορά το αποτέλεσμα της επαλήθευσης την οποία πραγματοποιεί ανεξάρτητα.

Τα κράτη μέλη δύνανται να ορίζουν πλείονα κεντρικά σημεία επαφής ώστε να αντιστοιχούν προς την οργανωτική και διοικητική δομή τους κατ' εκπλήρωση των συνταγματικών ή νομικών υποχρεώσεών τους.

4. Κάθε κράτος μέλος κοινοποιεί *στη διαχειριστική αρχή* [...] και στην Επιτροπή το κεντρικό σημείο επαφής του και δύναται ανά πάσα στιγμή να τροποποιήσει ή να αντικαταστήσει την κοινοποίησή του.
5. Σε εθνικό επίπεδο, κάθε κράτος μέλος τηρεί κατάλογο των επιχειρησιακών μονάδων εντός των εντεταλμένων αρχών που έχουν εξουσιοδοτηθεί να ζητούν πρόσβαση στα δεδομένα που είναι αποθηκευμένα στο VIS μέσω του κεντρικού σημείου ή των κεντρικών σημείων πρόσβασης.
6. Μόνο το δεόντως εξουσιοδοτημένο προσωπικό του κεντρικού σημείου ή των κεντρικών σημείων πρόσβασης επιτρέπεται να έχει πρόσβαση στο VIS, σύμφωνα με τα άρθρα 221γ και 221δ.

*Άρθρο 221β
Ευρωπόλ*

1. Η Ευρωπόλ ορίζει μία από τις επιχειρησιακές μονάδες της ως «εντεταλμένη αρχή της Ευρωπόλ» και την εξουσιοδοτεί να ζητά πρόσβαση στο VIS μέσω του ορισθέντος κεντρικού σημείου πρόσβασης του VIS που αναφέρεται στην παράγραφο 2 με σκοπό τη στήριξη και ενίσχυση της δράσης των κρατών μελών για την πρόληψη, την εξακρίβωση και τη διερεύνηση τρομοκρατικών εγκλημάτων ή άλλων σοβαρών αξιόποινων πράξεων.
2. Η Ευρωπόλ ορίζει ειδικευμένη μονάδα με δεόντως εξουσιοδοτημένους υπαλλήλους της Ευρωπόλ για να ενεργεί ως κεντρικό σημείο πρόσβασης. Το κεντρικό αυτό σημείο ελέγχει ότι πληρούνται οι προβλεπόμενες στο άρθρο 221στ προϋποθέσεις για να ζητηθεί πρόσβαση στο VIS.

Το κεντρικό σημείο πρόσβασης ενεργεί ανεξάρτητα κατά την άσκηση των καθηκόντων του δυνάμει του παρόντος κανονισμού και δεν λαμβάνει οδηγίες από την εντεταλμένη αρχή της Ευρωπόλ που αναφέρεται στην παράγραφο 1 όσον αφορά το αποτέλεσμα του ελέγχου.

*Άρθρο 221γ
Διαδικασία πρόσβασης στο VIS [...]*

1. Οι επιχειρησιακές μονάδες που αναφέρονται στο άρθρο 221α παράγραφος 5 υποβάλλουν στα κεντρικά σημεία πρόσβασης που αναφέρονται στο άρθρο 221α παράγραφος 3 αιτιολογημένη ηλεκτρονική ή γραπτή αίτηση πρόσβασης στα δεδομένα που είναι αποθηκευμένα στο VIS. Μόλις παραληφθεί αίτηση πρόσβασης, το κεντρικό σημείο ή τα κεντρικά σημεία πρόσβασης ελέγχουν αν πληρούνται οι προϋποθέσεις πρόσβασης του άρθρου 221δ. Εάν οι προϋποθέσεις πρόσβασης πληρούνται, το κεντρικό σημείο ή τα κεντρικά σημεία πρόσβασης διεκπεραιώνουν τις αιτήσεις. Τα δεδομένα VIS στα οποία ζητήθηκε πρόσβαση διαβιβάζονται στις επιχειρησιακές μονάδες που αναφέρονται στο άρθρο 221α παράγραφος 5 κατά τρόπο που δεν θέτει σε κίνδυνο την ασφάλεια των δεδομένων.

2. Σε εξαιρετικά επείγουσες περιπτώσεις, όπου υπάρχει ανάγκη να αποτραπεί επικείμενος κίνδυνος για τη ζωή προσώπου που συνδέεται με τρομοκρατικά εγκλήματα ή άλλες σοβαρές αξιόποινες πράξεις, το κεντρικό σημείο ή τα κεντρικά σημεία πρόσβασης διεκπεραιώνουν αμέσως την αίτηση και απλώς εξακριβώνει εκ των υστέρων αν πληρούνται όλες οι προϋποθέσεις του άρθρου 22ιδ, καθώς και το κατά πόσον υπήρξε πράγματι επείγουσα περίπτωση. Η εκ των υστέρων εξακρίβωση διενεργείται χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση και σε κάθε περίπτωση το αργότερο 7 εργάσιμες ημέρες μετά τη διεκπεραίωση της αίτησης.
3. Όταν η εκ των υστέρων εξακρίβωση καταδεικνύει ότι η πρόσβαση στα δεδομένα του VIS δεν ήταν δικαιολογημένη, όλες οι αρχές που είχαν πρόσβαση στα εν λόγω δεδομένα καταστρέφουν τις πληροφορίες στις οποίες υπήρξε πρόσβαση από το VIS και ενημερώνουν τα κεντρικά σημεία πρόσβασης για την καταστροφή των εν λόγω πληροφοριών.

Άρθρο 22ιδ

Προϋποθέσεις πρόσβασης στα δεδομένα του VIS εκ μέρους των εντεταλμένων αρχών των κρατών μελών

1. **Με την επιφύλαξη του άρθρου 22 του κανονισμού 2018/XX [για τη διαλειτουργικότητα [...], οι εντεταλμένες αρχές [...] έχουν πρόσβαση στο VIS προς αναζήτηση δεδομένων, εάν πληρούνται όλες οι ακόλουθες προϋποθέσεις:**
 - α) η πρόσβαση με σκοπό την αναζήτηση δεδομένων είναι απαραίτητη και αναλογική για τον σκοπό της πρόληψης, της εξακρίβωσης ή της διερεύνησης τρομοκρατικών εγκλημάτων ή άλλης σοβαρής αξιόποινης πράξης·
 - β) η πρόσβαση με σκοπό την αναζήτηση δεδομένων είναι απαραίτητη και αναλογική σε συγκεκριμένη υπόθεση·
 - γ) υπάρχουν βάσιμοι λόγοι να θεωρηθεί ότι η αναζήτηση δεδομένων στο VIS θα συμβάλει σημαντικά στην πρόληψη, την εξακρίβωση ή τη διερεύνηση οποιασδήποτε από τις εν λόγω αξιόποινες πράξεις, ιδίως όταν υπάρχει βάσιμη υπόνοια ότι ο ύποπτος, ο δράστης ή το θύμα τρομοκρατικού εγκλήματος ή άλλης σοβαρής αξιόποινης πράξης εμπίπτει σε κατηγορία που καλύπτεται από τον παρόντα κανονισμό·
 - δ) σε περίπτωση που πραγματοποιήθηκε αναζήτηση στο CIR σύμφωνα με το άρθρο 22 του κανονισμού 2018/XX [για τη διαλειτουργικότητα], από την απάντηση που ελήφθη κατά τα οριζόμενα στην παράγραφο 5 [...] του άρθρου 22 του κανονισμού προκύπτει ότι τα δεδομένα είναι αποθηκευμένα στο VIS.»
2. Η προϋπόθεση που προβλέπεται στην παράγραφο 1 στοιχείο δ) δεν χρειάζεται να πληρούνται σε περιπτώσεις στις οποίες η πρόσβαση στο VIS είναι απαραίτητη ως εργαλείο για την αναζήτηση του ιστορικού θεωρήσεων ή των περιόδων επιτρεπόμενης παραμονής στο έδαφος των κρατών μελών ενός γνωστού υπόπτου, δράστη ή εικαζόμενου θύματος τρομοκρατικού εγκλήματος ή άλλης σοβαρής αξιόποινης πράξης **ή όταν η κατηγορία δεδομένων με την οποία διεξάγεται η έρευνα δεν είναι αποθηκευμένη στο CIR.**
3. Η αναζήτηση στο VIS περιορίζεται μόνο στα ακόλουθα δεδομένα που περιλαμβάνονται στον φάκελο [...] **αίτησης:**
 - α) επώνυμο/-α (οικογενειακό όνομα)· όνομα/-τα· ημερομηνία γέννησης, ιθαγένεια ή ιθαγένειες και/ή φύλο·
 - β) είδος και αριθμός του ταξιδιωτικού εγγράφου ή εγγράφων, κωδικός τριών γραμμάτων της χώρας έκδοσης και ημερομηνία λήξης ισχύος του ταξιδιωτικού εγγράφου·

- γ) αριθμός αυτοκόλλητης θεώρησης ή αριθμός της θεώρησης μακράς διάρκειας ή του εγγράφου διαμονής και ημερομηνία λήξης της ισχύος της θεώρησης, της θεώρησης μακράς διάρκειας ή του εγγράφου διαμονής, κατά περίπτωση·
 - δ) δακτυλικά αποτυπώματα, συμπεριλαμβανομένων λανθανόντων δακτυλικών αποτυπωμάτων·
 - ε) εικόνα προσώπου.
4. Η αναζήτηση στο VIS, σε περίπτωση θετικού αποτελέσματος αναζήτησης, παρέχει πρόσβαση στα δεδομένα που αναφέρονται στην παράγραφο 3 καθώς και σε οποιαδήποτε άλλα δεδομένα λαμβάνονται από τον φάκελο [...] **αίτησης**, συμπεριλαμβανομένων των δεδομένων που έχουν εισαχθεί σε σχέση με κάθε έγγραφο που έχει εκδοθεί, απορριφθεί, ακυρωθεί, ανακληθεί ή παραταθεί. Πρόσβαση στα δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 4 στοιχείο ιβ) και έχουν καταχωριστεί στον φάκελο της αίτησης παρέχεται μόνον εάν η αναζήτηση στα συγκεκριμένα δεδομένα ζητήθηκε ρητά στο πλαίσιο αιτιολογημένης αίτησης και εγκρίθηκε στο πλαίσιο ανεξάρτητου ελέγχου.

Άρθρο 22ιε

Πρόσβαση στο VIS για την ταυτοποίηση προσώπων σε ειδικές περιστάσεις

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 22ιδ παράγραφος 1, οι εντεταλμένες αρχές δεν υποχρεούνται να πληρούν τις προϋποθέσεις πρόσβασης στο VIS που καθορίζονται στην εν λόγω παράγραφο για τον σκοπό της ταυτοποίησης προσώπων που έχουν εξαφανιστεί, απαχθεί ή προσδιοριστεί ως θύματα εμπορίας ανθρώπων **ή προσώπων που δεν είναι σε θέση να δώσουν τα στοιχεία της ταυτότητάς τους ή μη αναγνωρισμένων ανθρώπινων λειψάνων σε περίπτωση φυσικής καταστροφής ή δυστυχήματος** και σε σχέση με τα οποία υπάρχουν βάσιμοι λόγοι να θεωρηθεί ότι η αναζήτηση στα δεδομένα του VIS θα συμβάλει στον εντοπισμό τους και/ή στη διερεύνηση ειδικών περιπτώσεων εμπορίας ανθρώπων. Στις περιπτώσεις αυτές, οι εντεταλμένες αρχές μπορούν να πραγματοποιήσουν αναζήτηση στο VIS με τα δακτυλικά αποτυπώματα των εν λόγω προσώπων.

Εάν τα δακτυλικά αποτυπώματα των εν λόγω προσώπων δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν ή εάν η έρευνα με τα δακτυλικά αποτυπώματα αποτύχει, η έρευνα πραγματοποιείται με βάση τα δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 9 **παράγραφος 4** στοιχεία α) και β) **ή στο άρθρο 22α παράγραφος 1 στοιχεία δ) και ε).**

Η αναζήτηση στο VIS, σε περίπτωση θετικού αποτελέσματος αναζήτησης, παρέχει πρόσβαση σε οποιοδήποτε από τα δεδομένα του άρθρου 9, **του άρθρου 22α, του άρθρου 22γ, του άρθρου 22δ ή του άρθρου 22ε** καθώς και στα δεδομένα του άρθρου 8 παράγραφοι 3 και 4 **ή του άρθρου 22α παράγραφος 3.**

Άρθρο 22ιστ

Διαδικασία και προϋποθέσεις πρόσβασης της Ευρωπόλ στα δεδομένα του VIS

1. Η Ευρωπόλ έχει πρόσβαση στο VIS προς αναζήτηση δεδομένων, εάν πληρούνται όλες οι ακόλουθες προϋποθέσεις:
 - α) η αναζήτηση είναι απαραίτητη και αναλογική για τη στήριξη και ενίσχυση της δράσης των κρατών μελών για την πρόληψη, την εξακρίβωση ή τη διερεύνηση τρομοκρατικών εγκλημάτων ή άλλων σοβαρών αξιόποινων πράξεων που εμπίπτουν στο πεδίο αρμοδιοτήτων της Ευρωπόλ·
 - β) η αναζήτηση δεδομένων είναι απαραίτητη και αναλογική σε συγκεκριμένη υπόθεση·

- γ) υπάρχουν βάσιμοι λόγοι να θεωρηθεί ότι η αναζήτηση δεδομένων στο VIS θα συμβάλει σημαντικά στην πρόληψη, την εξακρίβωση ή τη διερεύνηση οποιασδήποτε από τις εν λόγω αξιόποινες πράξεις, ιδίως όταν υπάρχει βάσιμη υπόνοια ότι ο ύποπτος, ο δράστης ή το θύμα τρομοκρατικού εγκλήματος ή άλλης σοβαρής αξιόποινης πράξης εμπίπτει σε κατηγορία που καλύπτεται από τον παρόντα κανονισμό·
- δ) σε περίπτωση που πραγματοποιήθηκε αναζήτηση στο CIR σύμφωνα με το άρθρο 22 του κανονισμού 2018/XX [για τη διαλειτουργικότητα], η απάντηση που ελήφθη κατά τα οριζόμενα στο άρθρο 22 παράγραφος 3 του εν λόγω κανονισμού [...] **καταδεικνύει** ότι τα δεδομένα είναι αποθηκευμένα στο VIS.
2. Οι προϋποθέσεις του άρθρου 22ιδ παράγραφοι 2, 3 και 4 εφαρμόζονται αναλόγως.
3. Η εντεταλμένη αρχή της Ευρωπόλ μπορεί να υποβάλει αιτιολογημένη ηλεκτρονική αίτηση για την αναζήτηση όλων των δεδομένων ή συγκεκριμένου συνόλου δεδομένων που είναι αποθηκευμένα στο VIS στο κεντρικό σημείο πρόσβασης της Ευρωπόλ που αναφέρεται στο άρθρο 22ιβ[...] παράγραφος 2[...]. Μόλις παραληφθεί αίτηση πρόσβασης, το κεντρικό σημείο πρόσβασης της Ευρωπόλ επαληθεύει αν πληρούνται οι προϋποθέσεις πρόσβασης των παραγράφων 1 και 2. Εάν πληρούνται όλες οι προϋποθέσεις πρόσβασης, το δεόντως εξουσιοδοτημένο προσωπικό του κεντρικού σημείου ή των κεντρικών σημείων πρόσβασης διεκπεραιώνει τις αιτήσεις. Τα δεδομένα VIS που εξακριβώθηκαν διαβιβάζονται στις επιχειρησιακές μονάδες που αναφέρονται στο άρθρο 22ιβ παράγραφος 1 κατά τρόπο που δεν θέτει σε κίνδυνο την ασφάλεια των δεδομένων.
4. Η επεξεργασία των πληροφοριών που λαμβάνει η Ευρωπόλ μέσω της αναζήτησης των δεδομένων του VIS υπόκειται στην έγκριση του κράτους μέλους που καταχώρισε τα δεδομένα στο σύστημα. Αυτή η έγκριση επιτυγχάνεται μέσω της εθνικής μονάδας Ευρωπόλ του συγκεκριμένου κράτους μέλους.

Άρθρο 29ιζ
Καταχώριση και τεκμηρίωση

1. Κάθε κράτος μέλος και η Ευρωπόλ εξασφαλίζουν ότι όλες οι πράξεις επεξεργασίας δεδομένων που απορρέουν από αιτήσεις πρόσβασης στα δεδομένα του VIS σύμφωνα με το κεφάλαιο IIIβ[...] καταχωρίζονται ή τεκμηριώνονται προκειμένου να ελεγχθεί το παραδεκτό της αίτησης, η νομιμότητα της επεξεργασίας δεδομένων και η ακεραιότητα και ασφάλεια των δεδομένων, καθώς και για σκοπούς αυτοελέγχου.
2. Το αρχείο καταχώρισης ή η τεκμηρίωση αναφέρει σε όλες τις περιπτώσεις:
- α) τον ακριβή σκοπό της αίτησης πρόσβασης στα δεδομένα του VIS, συμπεριλαμβανομένου του σχετικού τρομοκρατικού εγκλήματος ή άλλης σοβαρής αξιόποινης πράξης και, όσον αφορά την Ευρωπόλ, τον ακριβή σκοπό της αίτησης πρόσβασης·
- β) τα στοιχεία του εθνικού φακέλου·
- γ) την ημερομηνία και την ακριβή ώρα της αίτησης πρόσβασης εκ μέρους του κεντρικού σημείου πρόσβασης προς το κεντρικό σύστημα του VIS·
- δ) το όνομα της αρχής που έχει ζητήσει πρόσβαση στα δεδομένα·

- ε) κατά περίπτωση, την απόφαση που ελήφθη σχετικά με την εκ των υστέρων εξακρίβωση·
 - στ) τα δεδομένα που χρησιμοποιήθηκαν κατά την αναζήτηση·
 - ζ) σύμφωνα με τους εθνικούς κανόνες ή τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/794, την προσωπική ταυτότητα χρήστη [...] των δεόντως εξουσιοδοτημένων υπαλλήλων που διενήργησαν την αναζήτηση και του υπαλλήλου που διέταξε την αναζήτηση δεδομένων.
3. Τα αρχεία καταχωρίσεων και η τεκμηρίωση χρησιμοποιούνται μόνο για την παρακολούθηση της νομιμότητας της επεξεργασίας δεδομένων και για την κατοχύρωση της ακεραιότητας και ασφάλειας των δεδομένων. Μόνο αρχεία καταχωρίσεων που δεν περιλαμβάνουν δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα μπορούν να χρησιμοποιούνται για την παρακολούθηση και την αξιολόγηση που αναφέρεται στο άρθρο 50 του παρόντος κανονισμού. Η εποπτική αρχή που [...] έχει οριστεί σύμφωνα με το άρθρο 41 παράγραφος 1 της οδηγίας (ΕΕ) 2016/680 και είναι αρμόδια για τον έλεγχο του παραδεκτού της αίτησης, τον έλεγχο της νομιμότητας της επεξεργασίας των δεδομένων και της ακεραιότητας και ασφάλειας των δεδομένων, έχει, εφόσον το ζητήσει, πρόσβαση σε αυτά τα αρχεία καταχωρίσεων για τους σκοπούς της εκτέλεσης των καθηκόντων της.

Άρθρο 22ιη

Προϋποθέσεις πρόσβασης των εντεταλμένων αρχών κράτους μέλους στο οποίο δεν έχει ακόμα τεθεί σε ισχύ ο παρών κανονισμός στα δεδομένα VIS

1. Η πρόσβαση προς αναζήτηση δεδομένων στο VIS των εντεταλμένων αρχών κράτους μέλους στο οποίο δεν έχει ακόμη τεθεί σε ισχύ ο παρών κανονισμός πραγματοποιείται εφόσον πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:
 - α) η πρόσβαση εμπίπτει στα όρια των εξουσιών τους·
 - β) η πρόσβαση υπόκειται στους ίδιους όρους με αυτούς που αναφέρονται στο άρθρο 22ιδ παράγραφος 1·
 - γ) πριν από την πρόσβαση έχει υποβληθεί δεόντως αιτιολογημένη γραπτή ή ηλεκτρονική αίτηση σε εντεταλμένη αρχή κράτους μέλους στο οποίο εφαρμόζεται ο παρών κανονισμός· η εν λόγω αρχή απευθύνει στη συνέχεια αίτηση αναζήτησης στο VIS στο εθνικό κεντρικό σημείο ή σημεία πρόσβασης.
2. Κράτος μέλος στο οποίο δεν έχει ακόμη τεθεί σε ισχύ ο παρών κανονισμός θέτει στη διάθεση των κρατών μελών στα οποία εφαρμόζεται ο παρών κανονισμός τις πληροφορίες που διαθέτει σχετικά με θεωρήσεις, μετά από δεόντως αιτιολογημένη γραπτή ή ηλεκτρονική αίτηση και υπό τους όρους του άρθρου 22ιδ παράγραφος 1.

* Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 603/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση του «Eurodac» για την αντιπαραβολή δακτυλικών αποτυπωμάτων για την αποτελεσματική εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 604/2013 για τη θέσπιση των κριτηρίων και μηχανισμών για τον προσδιορισμό του κράτους μέλους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης διεθνούς προστασίας που υποβάλλεται σε κράτος μέλος από υπήκοο τρίτης χώρας ή από απάτριδα και σχετικά με αιτήσεις της αντιπαραβολής με τα δεδομένα Eurodac που υποβάλλουν οι αρχές επιβολής του νόμου των κρατών μελών και η Ευρωπόλ για σκοπούς επιβολής του νόμου και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1077/2011 σχετικά με την ίδρυση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη Λειτουργική Διαχείριση Συστημάτων ΤΠ Μεγάλης Κλίμακας στον Χώρο Ελευθερίας, Ασφάλειας και Δικαιοσύνης (ΕΕ L 180 της 29.6.2013, σ. 1).».

Άρθρο 2
Τροποποιήσεις της απόφασης 2004/512/EK

Το άρθρο 1 παράγραφος 2 της απόφασης 2004/512/EK αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Το Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις βασίζεται σε κεντρική αρχιτεκτονική και απαρτίζεται από τα εξής:

α) το κοινό αποθετήριο δεδομένων ταυτότητας όπως αναφέρεται στο [άρθρο 17 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού 2018/XX για τη διαλειτουργικότητα],

β) κεντρικό σύστημα πληροφοριών, εφεξής καλούμενο «Κεντρικό Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις» (CS-VIS),

γ) διεπαφή σε κάθε κράτος μέλος, εφεξής καλούμενη «εθνική διεπαφή» (NI-VIS), μέσω της οποίας επιτυγχάνεται η διασύνδεση με την αντίστοιχη κεντρική εθνική αρχή του οικείου κράτους μέλους, ή εθνική ενιαία διεπαφή (NUI) σε κάθε κράτος μέλος που βασίζεται σε κοινές τεχνικές προδιαγραφές και είναι πανομοιότυπη για όλα τα κράτη μέλη, η οποία καθιστά δυνατή τη σύνδεση του κεντρικού συστήματος με τις εθνικές υποδομές στα κράτη μέλη,

δ) δομή επικοινωνίας μεταξύ του VIS και των εθνικών διεπαφών,

ε) ασφαλή δίαυλο επικοινωνίας μεταξύ του VIS και του κεντρικού συστήματος του ΣΕΕ,

στ) ασφαλή υποδομή επικοινωνίας μεταξύ του κεντρικού συστήματος του VIS και των κεντρικών υποδομών της ευρωπαϊκής πύλης αναζήτησης που θεσπίζεται με [το άρθρο 6 του κανονισμού 2017/XX για τη διαλειτουργικότητα], της κοινής υπηρεσίας αντιστοίχισης βιομετρικών δεδομένων που θεσπίζεται με [το άρθρο 12 του κανονισμού 2017/XX για τη διαλειτουργικότητα], του κοινού αποθετηρίου δεδομένων ταυτότητας που θεσπίζεται με [το άρθρο 17 του κανονισμού 2017/XX για τη διαλειτουργικότητα] και του ανιχνευτή πολλαπλών ταυτοτήτων (MID) που θεσπίζεται με το [άρθρο 25 του κανονισμού 2017/XX για τη διαλειτουργικότητα],

ζ) μηχανισμό διαβούλευσης σχετικά με τις αιτήσεις και την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των κεντρικών αρχών θεώρησης («VISMail»),

η) πύλη μεταφορέων,

θ) ασφαλή διαδικτυακή υπηρεσία που διευκολύνει την επικοινωνία μεταξύ, αφενός, του VIS και, αφετέρου, [...] της πύλης μεταφορέων και των διεθνών συστημάτων (συστήματα/βάσεις δεδομένων της Interpol),

ι) αποθετήριο δεδομένων για τους σκοπούς της υποβολής εκθέσεων και της κατάρτισης στατιστικών.

Το κεντρικό σύστημα, οι εθνικές ενιαίες διεπαφές, η διαδικτυακή υπηρεσία, η πύλη μεταφορέων και η υποδομή επικοινωνίας του VIS θα μοιράζονται και θα χρησιμοποιούν εκ νέου, στο μέτρο που είναι εφικτό από τεχνικής σκοπιάς, τα συστατικά στοιχεία υλισμικού και λογισμικού του κεντρικού συστήματος του ΣΕΕ, των εθνικών ενιαίων διεπαφών του ΣΕΕ, της πύλης μεταφορέων, της διαδικτυακής υπηρεσίας του ΣΕΕ και της υποδομής επικοινωνίας του ΣΕΕ, αντίστοιχα.»

Άρθρο 3
Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 810/2009

Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 810/2009 τροποποιείται ως εξής:

(1) [...] Το άρθρο 10 *τροποποιείται ως εξής* [...]:

α) στην παράγραφο 3, το στοιχείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«γ) υποβάλλει φωτογραφία σύμφωνα με τις προδιαγραφές του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1683/95 [...].»

β) στην παράγραφο 3 παρεμβάλλεται το ακόλουθο στοιχείο μεταξύ των στοιχείων γ) και δ):

«γα) επιτρέπει τη ζωντανή λήψη, σύμφωνα με το άρθρο 13, της εικόνας προσώπου του, όπως ορίζεται στο άρθρο 4 σημείο 15 του κανονισμού VIS.»

(2) το άρθρο 13 τροποποιείται ως εξής:

-α) η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Τα κράτη μέλη συλλέγουν τα βιομετρικά στοιχεία του αιτούντος, στα οποία περιλαμβάνονται εικόνα προσώπου του και τα δέκα δακτυλικά αποτυπώματά του, τηρουμένων των διασφαλίσεων που προβλέπονται στη Σύμβαση του Συμβουλίου της Ευρώπης για την προάσπιση των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών, τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης καθώς και στη Σύμβαση για τα δικαιώματα του παιδιού του ΟΗΕ.»

α) η [...] παράγραφος 2 [...] αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Κατά την υποβολή της πρώτης αίτησης και στη συνέχεια τουλάχιστον κάθε 59 μήνες, ο αιτών υποχρεούται να παρίσταται αυτοπροσώπως. Τότε συλλέγονται τα ακόλουθα βιομετρικά στοιχεία του αιτούντος:

- εικόνα προσώπου που λαμβάνεται ζωντανά όπως ορίζεται στο άρθρο 4 σημείο 15 του κανονισμού VIS·

- τα δέκα δακτυλικά του αποτυπώματα, με επίπεδη και ψηφιακή λήψη.

β) [...] η παράγραφος 3 [...] αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Οσάκις δακτυλικά αποτυπώματα και ζωντανή εικόνα προσώπου επαρκούς ποιότητας έχουν ληφθεί από τον αιτούντα και έχουν εισαχθεί στο VIS στο πλαίσιο αίτησης που υποβλήθηκε σε διάστημα μικρότερο των 59 μηνών πριν από τη νέα αίτηση, τα δεδομένα αυτά μπορούν να αντιγραφούν στην επόμενη αίτηση· διαφορετικά, τα στοιχεία αυτά πρέπει να συλλέγονται εκ νέου. Πριν από την αντιγραφή εικόνας προσώπου, λαμβάνονται υπόψη, στο μέτρο του δυνατού, οι αλλαγές της εμφάνισης των αιτούντων, ιδίως των μικρών παιδιών.

Ωστόσο, σε περίπτωση εύλογων αμφιβολιών ως προς την ταυτότητα του αιτούντος, το προξενείο οφείλει να συλλέξει δακτυλικά αποτυπώματα εντός της περιόδου που καθορίζεται στο πρώτο εδάφιο.

Επιπλέον, εάν κατά την υποβολή της αίτησης δεν μπορεί να επιβεβαιωθεί άμεσα ότι τα δακτυλικά αποτυπώματα είχαν συλλεχθεί εντός της καθοριζόμενης στο πρώτο εδάφιο περιόδου, συλλέγονται εκ νέου.»

βα) η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Η εικόνα προσώπου υπηκόων τρίτης χώρας που αναφέρεται στην παράγραφο 2 έχει επαρκή ανάλυση και ποιότητα ώστε να χρησιμοποιείται στην αυτοματοποιημένη βιομετρική αντιστοίχιση.»

γ) στην παράγραφο 7, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) τα παιδιά κάτω των 6 ετών»·

γα) στην παράγραφο 7 παρεμβάλλεται το ακόλουθο στοιχείο:

«ε) τα πρόσωπα που πρέπει να παρίστανται ως μάρτυρες ενώπιον διεθνών δικαστηρίων στην επικράτεια των κρατών μελών και η αυτοπρόσωπη παρουσία των οποίων για την υποβολή της αίτησης θεώρησης θα τα έθετε σε σοβαρό κίνδυνο».

γβ) παρεμβάλλονται οι ακόλουθες παράγραφοι:

«7α. Οι αιτούντες που αναφέρονται στην παράγραφο 7 στοιχεία α), γ), δ) και ε) μπορούν επίσης να εξαιρούνται από τη ζωντανή λήψη των εικόνων προσώπου κατά την υποβολή της αίτησης. Στις περιπτώσεις αυτές, υποβάλλεται εικόνα προσώπου με επαρκή ανάλυση και ποιότητα που θα χρησιμοποιείται στην αυτοματοποιημένη βιομετρική αντιστοίχιση.

«7β. Σε εξαιρετικές περιπτώσεις, όταν δεν μπορούν να πληρούνται οι προδιαγραφές ποιότητας και ανάλυσης που έχουν καθορισθεί για τη ζωντανή εγγραφή της εικόνας προσώπου, η εικόνα προσώπου μπορεί να εξάγεται ηλεκτρονικά από το τσιπ του ηλεκτρονικού μηχανικώς αναγνώσιμου ταξιδιωτικού εγγράφου (eMRTD). Πριν από την εξαγωγή των δεδομένων από το τσιπ, η γνησιότητα και η ακεραιότητα των δεδομένων του τσιπ επιβεβαιώνονται με τη χρήση της πλήρους σειράς έγκυρων πιστοποιητικών, εκτός εάν αυτό είναι τεχνικά αδύνατο ή αδύνατο λόγω μη διαθεσιμότητας έγκυρων πιστοποιητικών. Σε αυτές τις περιπτώσεις, η εικόνα προσώπου εισάγεται στον φάκελο αίτησης στο VIS σύμφωνα με τα άρθρα 9 και 22α του κανονισμού VIS, μόνον αφού επαληθευθεί ηλεκτρονικά ότι η εικόνα προσώπου που έχει καταγραφεί στο τσιπ του eMRTD αντιστοιχεί στη ζωντανή εικόνα προσώπου του συγκεκριμένου υπηκόου τρίτης χώρας.»

δ) η παράγραφος 8 απαλείφεται·

(3) το άρθρο 21 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Για κάθε αίτηση διενεργείται έρευνα στο VIS σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 2, το άρθρο 15 και το άρθρο 9α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2008. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι γίνεται πλήρης χρήση όλων των κριτηρίων έρευνας σύμφωνα με τα εν λόγω άρθρα προκειμένου να αποφευχθούν εσφαλμένες απορρίψεις και εξακριβώσεις ταυτότητας.

β) παρεμβάλλονται οι ακόλουθες παράγραφοι 3α, **3αα** και 3β:

«3α. Για τον σκοπό της αξιολόγησης των όρων εισόδου που προβλέπονται στην παράγραφο 3, η **αρχή θεώρησης** [...] λαμβάνει υπόψη το αποτέλεσμα των επαληθεύσεων που διενεργούνται δυνάμει του άρθρου 9γ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2008 στις ακόλουθες βάσεις δεδομένων:

- α) στο SIS και στη SLTD προκειμένου να ελεγχθεί αν το ταξιδιωτικό έγγραφο που χρησιμοποιείται για την αίτηση αντιστοιχεί σε ταξιδιωτικό έγγραφο που έχει δηλωθεί ως απολεσθέν, κλαπέν, **υπεξαιρεθέν** ή ακυρωθέν [...] και αν το ταξιδιωτικό έγγραφο που χρησιμοποιείται για την αίτηση αντιστοιχεί σε ταξιδιωτικό έγγραφο που είναι καταχωρισμένο σε φάκελο της Interpol TDAWN·
- β) στο κεντρικό σύστημα ETIAS προκειμένου να ελεγχθεί αν ο αιτών αντιστοιχεί σε απορριφθείσα, ανακληθείσα ή ακυρωθείσα αίτηση για άδεια ταξιδιού **ή σε δεδομένα από τον κατάλογο επιτήρησης που αναφέρεται στο άρθρο 34 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1240 για τους σκοπούς της θέσπισης Ευρωπαϊκού Συστήματος Πληροφοριών και Αδειοδότησης Ταξιδιού**·
- γ) στο VIS προκειμένου να ελεγχθεί αν τα δεδομένα που παρέχονται στην αίτηση σχετικά με το ταξιδιωτικό έγγραφο αντιστοιχούν σε άλλη αίτηση θεώρησης η οποία συνδέεται με διαφορετικά δεδομένα ταυτότητας, καθώς και αν έχει εκδοθεί για τον αιτούντα απόφαση απόρριψης, ανάκλησης ή ακύρωσης θεώρησης [...]
- δ) στο ΣΕΕ προκειμένου να ελεγχθεί αν ο αιτών είναι επί του παρόντος δηλωμένος ως πρόσωπο που υπερβαίνει την επιτρεπόμενη διάρκεια παραμονής, αν είχε δηλωθεί ως πρόσωπο που υπερβαίνει την επιτρεπόμενη διάρκεια παραμονής κατά το παρελθόν ή αν του είχε απαγορευθεί η είσοδος κατά το παρελθόν·
- ε) στο Eurodac προκειμένου να ελεγχθεί αν έχει αποσυρθεί ή απορριφθεί αίτηση διεθνούς προστασίας του αιτούντος **[ή ο αιτών είναι καταγεγραμμένος στο Eurodac λόγω παράνομης εισόδου και διαμονής]**·
- στ) στα δεδομένα της Ευρωπόλ προκειμένου να ελεγχθεί αν τα δεδομένα που παρέχονται στην αίτηση αντιστοιχούν σε δεδομένα που είναι καταχωρισμένα σε αυτή τη βάση δεδομένων·
- ζ) **[στο σύστημα ECRIS-TCN [...]]**
- η) στο SIS προκειμένου να ελεγχθεί αν ο αιτών αποτελεί αντικείμενο καταχώρισης για πρόσωπα που αναζητούνται με σκοπό την παράδοση βάσει ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης ή που αναζητούνται για σύλληψη με σκοπό την έκδοση [...]
- θ) στο SIS προκειμένου να ελεγχθεί αν ο αιτών αποτελεί αντικείμενο καταχώρισης με σκοπό την άρνηση εισόδου σύμφωνα με το άρθρο 24 του κανονισμού (ΕΕ) ... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου [SIS σύνορα]·

- ι) **στο SIS προκειμένου να ελεγχθεί αν ο αιτών αποτελεί αντικείμενο καταχώρισης για πρόσωπα που υπόκεινται σε απόφαση επιστροφής.**

Η **αρχή θεώρησης** [...] έχει πρόσβαση στον φάκελο της αίτησης και στον/στους συνδεδεμένο/-ους φάκελο/-ους αίτησης, εφόσον υπάρχουν, καθώς και σε όλα τα αποτελέσματα των επαληθεύσεων που διενεργούνται δυνάμει του άρθρου 9γ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2008

3αα. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 3α, λόγω εξαιρετικών περιστάσεων, όταν η περίοδος ισχύος και/ή η διάρκεια διαμονής που προβλέπεται σε εκδοθείσα θεώρηση μπορεί να παραταθεί σύμφωνα με το άρθρο 33 ή όταν μπορεί να εκδοθεί θεώρηση στα εξωτερικά σύνορα σύμφωνα με το άρθρο 35 ή το άρθρο 36, αλλά εφόσον η διενέργεια των αναγκαίων επαληθεύσεων σύμφωνα με το άρθρο 9α παράγραφος 4α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2008 δεν μπορεί να ολοκληρωθεί εντός εύλογου χρονικού διαστήματος, η αρχή θεώρησης πρέπει να τεκμαίρει ότι η θεώρηση δεν θα παραταθεί ή δεν θα εκδοθεί.

3β. Η αρχή θεώρησης ανατρέχει στον ανιχνευτή πολλαπλών ταυτοτήτων, σε συνδυασμό με το κοινό αποθετήριο δεδομένων ταυτότητας που αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 37 του κανονισμού 2018/XX [για τη διαλειτουργικότητα] ή το SIS ή και τα δύο, προκειμένου να αξιολογήσει τις διαφορές στις συνδεδεμένες ταυτότητες, και διενεργεί κάθε πρόσθετη επαλήθευση που είναι αναγκαία για να λάβει απόφαση σχετικά με το καθεστώς και το χρώμα του συνδέσμου, καθώς και για να λάβει απόφαση σχετικά με τη χορήγηση ή άρνηση θεώρησης για το συγκεκριμένο πρόσωπο.

Σύμφωνα με το άρθρο 59 παράγραφος 1 του κανονισμού 2018/XX [για τη διαλειτουργικότητα], η παρούσα παράγραφος εφαρμόζεται μόνον μετά την έναρξη λειτουργίας του ανιχνευτή πολλαπλών ταυτοτήτων.»

γ) η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Η **αρχή θεώρησης** [...] επαληθεύει, χρησιμοποιώντας τις πληροφορίες που λαμβάνονται από το ΣΕΕ, αν ο αιτών δεν θα υπερβεί με την προβλεπόμενη παραμονή τη μέγιστη διάρκεια εγκεκριμένης παραμονής στο έδαφος των κρατών μελών, ανεξαρτήτως οποιασδήποτε ενδεχόμενης διαμονής η οποία έχει επιτραπεί με εθνική θεώρηση μακράς διάρκειας ή άδεια διαμονής που έχουν εκδοθεί από άλλο κράτος μέλος.»

- (4) παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο 21α:

«Άρθρο 21α

Συγκεκριμένοι δείκτες κινδύνου

1. Η αξιολόγηση των κινδύνων που αφορούν την ασφάλεια και την παράνομη μετανάστευση, καθώς και του υψηλού κινδύνου επιδημίας **στηρίζεται από τα εξής** [...]:
 - α) στατιστικές που παράγονται από το ΣΕΕ και οι οποίες υποδεικνύουν ασυνήθιστα ποσοστά προσώπων που υπερβαίνουν την επιτρεπόμενη διάρκεια παραμονής και αρνήσεις εισόδου για συγκεκριμένη ομάδα ταξιδιωτών που κατέχουν θεώρηση·
 - β) στατιστικές που παράγονται από το VIS σύμφωνα με το άρθρο 45α **του κανονισμού VIS** και οι οποίες υποδεικνύουν ασυνήθιστα ποσοστά απορρίψεων αιτήσεων θεώρησης λόγω κινδύνου παράτυπης μετανάστευσης, ασφάλειας ή δημόσιας υγείας που σχετίζεται με μια συγκεκριμένη ομάδα ταξιδιωτών·

- γ) στατιστικές που παράγονται από το VIS σύμφωνα με το άρθρο 45α του κανονισμού VIS και το ΣΕΕ και οι οποίες υποδεικνύουν συσχετίσεις μεταξύ των πληροφοριών που έχουν συλλεχθεί μέσω του εντύπου αίτησης και των περιπτώσεων υπέρβασης της επιτρεπόμενης διάρκειας παραμονής ή άρνησης εισόδου·
- δ) πληροφορίες που τεκμηριώνονται με πραγματικά και βάσει αποδείξεων στοιχεία που παρέχονται από τα κράτη μέλη σχετικά με συγκεκριμένους δείκτες κινδύνου για την ασφάλεια ή απειλές που έχουν εντοπιστεί από το εκάστοτε κράτος μέλος·
- ε) πληροφορίες που τεκμηριώνονται με πραγματικά και βάσει αποδείξεων στοιχεία που παρέχονται από τα κράτη μέλη σχετικά με ασυνήθιστα ποσοστά προσώπων που υπερβαίνουν την επιτρεπόμενη διάρκεια παραμονής και αρνήσεις εισόδου για συγκεκριμένη ομάδα ταξιδιωτών όσον αφορά το εκάστοτε κράτος μέλος·
- στ) πληροφορίες σχετικά με συγκεκριμένους υψηλούς κινδύνους επιδημίας που παρέχονται από τα κράτη μέλη, καθώς και πληροφορίες επιδημιολογικής παρακολούθησης και εκτιμήσεις κινδύνου που παρέχονται από το Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων (ΕΚΠΕΝ) και επιδημικές εξάρσεις που αναφέρονται από τον Παγκόσμιο Οργανισμό Υγείας (ΠΟΥ).
2. Η Επιτροπή εκδίδει εκτελεστική πράξη για τον προσδιορισμό των κινδύνων που αναφέρονται στην παράγραφο 1. Η εν λόγω εκτελεστική πράξη εκδίδεται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που προβλέπεται στο άρθρο 52 παράγραφος 2.
3. Με βάση τους συγκεκριμένους κινδύνους που καθορίζονται σύμφωνα με την παράγραφο 2, θεσπίζονται συγκεκριμένοι δείκτες κινδύνου οι οποίοι αποτελούνται από έναν συνδυασμό δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων ενός ή περισσότερων από τα ακόλουθα στοιχεία:
- α) ηλικιακή ομάδα, φύλο, ιθαγένεια·
- β) χώρα και πόλη διαμονής·
- γ) κράτος/-η μέλος/-η προορισμού·
- δ) κράτος μέλος της πρώτης εισόδου·
- ε) σκοπός του ταξιδιού·
- στ) τρέχον επάγγελμα.
4. Οι συγκεκριμένοι δείκτες κινδύνου είναι στοχευμένοι και αναλογικοί. Δεν θα πρέπει σε καμία περίπτωση να βασίζονται αποκλειστικά στο φύλο ή στην ηλικία ενός προσώπου. Δεν θα πρέπει σε καμία περίπτωση να βασίζονται σε πληροφορίες που αποκαλύπτουν τη φυλή, το χρώμα, την εθνοτική καταγωγή ή την κοινωνική προέλευση, τα γενετικά χαρακτηριστικά, τη γλώσσα, τα πολιτικά φρονήματα ή κάθε άλλη γνώμη, τις θρησκευτικές ή φιλοσοφικές πεποιθήσεις, τη συμμετοχή σε συνδικαλιστική οργάνωση, την ιδιότητα μέλους εθνικής μειονότητας, την περιουσία, τη γέννηση, την αναπηρία ή τον γενετήσιο προσανατολισμό ενός προσώπου.
5. Οι συγκεκριμένοι δείκτες κινδύνου θεσπίζονται από την Επιτροπή με εκτελεστική πράξη. Η εν λόγω εκτελεστική πράξη εκδίδεται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που προβλέπεται στο άρθρο 52 παράγραφος 2.

6. Οι συγκεκριμένοι δείκτες κινδύνου χρησιμοποιούνται από τις αρχές θεώρησης κατά την αξιολόγηση του αν ο αιτών παρουσιάζει κίνδυνο παράνομης μετανάστευσης ή κίνδυνο για την ασφάλεια των κρατών μελών, ή υψηλό κίνδυνο επιδημίας σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 1.
7. Οι συγκεκριμένοι κίνδυνοι και οι συγκεκριμένοι δείκτες κινδύνου αναθεωρούνται τακτικά από την Επιτροπή.»
- (5) το άρθρο 46 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

*« Άρθρο 46
Κατάρτιση στατιστικών*

Η Επιτροπή δημοσιεύει, έως την 1η Μαρτίου κάθε έτους, συγκεντρωτικό πίνακα των ακόλουθων στατιστικών στοιχείων σχετικά με τις θεωρήσεις ανά προξενείο και σημείο συνοριακής διέλευσης όπου τα επιμέρους κράτη μέλη διεκπεραιώνουν αιτήσεις θεώρησης:

- α) αριθμός θεωρήσεων διέλευσης από αερολιμένα που ζητήθηκαν, χορηγήθηκαν και απορρίφθηκαν·
- β) αριθμός ομοιόμορφων θεωρήσεων μίας εισόδου και θεωρήσεων πολλαπλών εισόδων που ζητήθηκαν, χορηγήθηκαν (κατά διάρκεια ισχύος: **6 μήνες ή λιγότερο**, 1, 2, 3, 4 και 5 έτη) και απορρίφθηκαν·
- γ) αριθμός θεωρήσεων περιορισμένης εδαφικής ισχύος που εκδόθηκαν.

Οι στατιστικές αυτές καταρτίζονται με βάση τις εκθέσεις που παράγονται από το κεντρικό αποθετήριο δεδομένων του VIS σύμφωνα με το άρθρο **45a** [...] του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2008.»

- (6) [...] Το άρθρο 57 **τροποποιείται ως εξής:** [...]

α) η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Δύο έτη μετά την έναρξη εφαρμογής όλων των διατάξεων του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή υποβάλλει αξιολόγηση της εφαρμογής του. Η συνολική αυτή αξιολόγηση περιλαμβάνει εξέταση των αποτελεσμάτων σε σύγκριση με τους επιδιωκόμενους στόχους και της εφαρμογής των διατάξεων του παρόντος κανονισμού.»

β) οι παράγραφοι 3 και 4 απαλείφονται.

Άρθρο 4
Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2017/2226

Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2017/2226 τροποποιείται ως εξής:

(-1) στο άρθρο 8 παράγραφος 1, το στοιχείο ε) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ε) όταν η ταυτότητα κατόχου θεώρησης επαληθεύεται με τη χρήση δακτυλικών αποτυπωμάτων ή εικόνας προσώπου, να επαληθεύουν στα σύνορα όπου χρησιμοποιείται το ΣΕΕ την ταυτότητα κατόχου θεώρησης μέσω αντιπαραβολής των δακτυλικών αποτυπωμάτων ή της εικόνας προσώπου του κατόχου θεώρησης με τα δακτυλικά αποτυπώματα ή την εικόνα προσώπου που έχει ληφθεί ζωντανά και έχουν καταχωρισθεί στο VIS, σύμφωνα με το άρθρο 23 του παρόντος κανονισμού και το άρθρο 18 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2008. Μόνο οι εικόνες προσώπου που έχουν καταγραφεί στο VIS με την ένδειξη ότι η εικόνα προσώπου έχει ληφθεί ζωντανά κατά την υποβολή της αίτησης χρησιμοποιούνται για αντιπαραβολή με το VIS.»

(1) στο άρθρο 9 παράγραφος 2, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Το ΣΕΕ παρέχει τη λειτουργική δυνατότητα για την κεντρική διαχείριση αυτού του καταλόγου. Οι λεπτομερείς κανόνες σχετικά με τη διαχείριση αυτής της λειτουργικής δυνατότητας καθορίζονται σε εκτελεστικές πράξεις. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται με τη διαδικασία εξέτασης του άρθρου 68 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού.»

(2) στο άρθρο 13, η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Για να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους δυνάμει του άρθρου 26 παράγραφος 1 στοιχείο β) της σύμβασης εφαρμογής της συμφωνίας του Σένγκεν, οι μεταφορείς χρησιμοποιούν τη διαδικτυακή υπηρεσία με σκοπό να επαληθεύσουν αν η θεώρηση [...] είναι έγκυρη, μεταξύ άλλων και αν ο αριθμός των επιτρεπόμενων εισόδων έχει ήδη χρησιμοποιηθεί ή αν ο κάτοχος έχει συμπληρώσει τη μέγιστη διάρκεια επιτρεπόμενης παραμονής ή, κατά περίπτωση, αν η θεώρηση ισχύει για το έδαφος του προορισμού του συγκεκριμένου ταξιδιού⁴⁵. Οι μεταφορείς παρέχουν τα δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 16 παράγραφος 1 στοιχεία α), β) και γ) του παρόντος κανονισμού. Σε αυτή τη βάση, η διαδικτυακή υπηρεσία δίνει στους μεταφορείς απάντηση «OK/NOT OK». Οι μεταφορείς μπορούν να αποθηκεύουν τις πληροφορίες που αποστέλλονται και την απάντηση που λαμβάνεται σύμφωνα με το εφαρμοστέο δίκαιο. Οι μεταφορείς θεσπίζουν σύστημα επαλήθευσης προκειμένου να διασφαλίζεται ότι μόνο εξουσιοδοτημένο προσωπικό μπορεί να έχει πρόσβαση στη διαδικτυακή υπηρεσία. Η απάντηση «OK/NOT OK» δεν μπορεί να εκλαμβάνεται ως απόφαση για την έγκριση ή την άρνηση εισόδου σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/399.»

(2α) Το άρθρο 15 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Όταν είναι απαραίτητο να δημιουργηθεί ατομικός φάκελος ή να ενημερωθεί η εικόνα προσώπου που αναφέρεται στο άρθρο 16 παράγραφος 1 στοιχείο δ) και στο άρθρο 17 παράγραφος 1 στοιχείο β) και στο άρθρο 18 παράγραφος 2, η εικόνα προσώπου λαμβάνεται ζωντανά.»

β) η παράγραφος 5 απαλείφεται·

⁴⁵ Η διαγραφή της λέξης «βραχείας διαμονής» («short-stay» του αγγλικού κειμένου) δεν συμπεριλήφθηκε στο έγγραφο 15505/18, ωστόσο είχε συμφωνηθεί προγενέστερα (πρβλ. έγγραφο 15504/18).

(2β) Στο άρθρο 16 παράγραφος 1, το στοιχείο δ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

δ) την εικόνα προσώπου όπως αναφέρεται στο άρθρο 15, εκτός εάν έχει καταγραφεί στο VIS εικόνα προσώπου που έχει ληφθεί ζωντανά.»

(2γ) Στο άρθρο 18 παράγραφος 2, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) για υπηκόους τρίτων χωρών που υπόκεινται σε υποχρέωση θεώρησης, την εικόνα προσώπου που αναφέρεται στο άρθρο 15 του παρόντος κανονισμού.»

(2δ) Στο άρθρο 23, το τρίτο εδάφιο της παραγράφου 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Αν από την έρευνα στο ΣΕΕ με τα δεδομένα που ορίζονται στο πρώτο εδάφιο της παρούσας παραγράφου προκύψει ότι έχουν καταχωρισθεί στο ΣΕΕ δεδομένα σχετικά με τον υπήκοο τρίτης χώρας, οι συνοριακές αρχές συγκρίνουν τη ζωντανή εικόνα προσώπου του υπηκόου τρίτης χώρας με την εικόνα προσώπου που αναφέρεται στο άρθρο 16 παράγραφος 1 στοιχείο δ) και στο άρθρο 17 παράγραφος 1 στοιχείο β) του παρόντος κανονισμού ή προβαίνουν, στην περίπτωση των υπηκόων τρίτων χωρών που απαλλάσσονται από την υποχρέωση θεώρησης, σε επαλήθευση των δακτυλικών αποτυπωμάτων τους με αντιπαραβολή στο ΣΕΕ και, στην περίπτωση υπηκόων τρίτων χωρών οι οποίοι υπόκεινται σε υποχρέωση θεώρησης, σε επαλήθευση των δακτυλικών αποτυπωμάτων ή της ζωντανής λήψης εικόνας προσώπου απευθείας με αντιπαραβολή στο VIS σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2008. Για την επαλήθευση των δακτυλικών αποτυπωμάτων ή της ζωντανής λήψης εικόνας προσώπου με αντιπαραβολή στο VIS για τους κατόχους θεώρησης, οι συνοριακές αρχές μπορούν να αρχίσουν την έρευνα στο VIS απευθείας από το ΣΕΕ όπως προβλέπεται στο άρθρο 18 παράγραφος 6 του εν λόγω κανονισμού.»

(2ε) Στο άρθρο 27 το δεύτερο εδάφιο της παραγράφου 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Όταν από την έρευνα με τη βοήθεια των δεδομένων δακτυλικών αποτυπωμάτων ή των δεδομένων δακτυλικών αποτυπωμάτων σε συνδυασμό με την εικόνα προσώπου προκύπτει ότι δεν έχουν καταχωρισθεί στο ΣΕΕ δεδομένα σχετικά με τον εν λόγω υπήκοο τρίτης χώρας, η πρόσβαση σε δεδομένα για ταυτοποίηση πραγματοποιείται με αντιπαραβολή στο VIS σύμφωνα με το άρθρο 20 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2008. Στα σύνορα όπου χρησιμοποιείται το ΣΕΕ, οι αρμόδιες αρχές έχουν πρόσβαση στο VIS σύμφωνα με το άρθρο 18 ή το άρθρο 19α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2008. Οι αναζητήσεις στο ΣΕΕ και στο VIS μπορούν να πραγματοποιηθούν παράλληλα.»

(3) στο άρθρο 35 παράγραφος 4, η φράση «μέσω του VIS» απαλείφεται.

Άρθρο 5

Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/399

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2016/399 τροποποιείται ως εξής:

(1) Στο άρθρο 8 παράγραφος 3, προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο β):

«β) εάν ο υπήκοος τρίτης χώρας διαθέτει θεώρηση μακράς διάρκειας ή άδεια διαμονής, ο διεξοδικός έλεγχος κατά την είσοδο περιλαμβάνει [...] εξακρίβωση της ταυτότητας του κατόχου της θεώρησης μακράς διάρκειας ή άδειας διαμονής και του γνησίου και της εγκυρότητας της θεώρησης μακράς διάρκειας ή άδειας διαμονής, με αναζήτηση στο σύστημα πληροφοριών για τις θεωρήσεις (VIS) σύμφωνα με το άρθρο 22ζ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2008·

Όταν ο έλεγχος του κατόχου του εγγράφου ή του εγγράφου σύμφωνα με το άρθρο 22ζ του εν λόγω κανονισμού, κατά περίπτωση, αποτυγχάνει ή όταν υπάρχουν αμφιβολίες για την ταυτότητα του κατόχου, το γνήσιο του εγγράφου και/ή του ταξιδιωτικού εγγράφου, το δεόντως εξουσιοδοτημένο προσωπικό αυτών των αρμόδιων αρχών προβαίνει σε επαλήθευση του μικροκυκλώματος (τσιπ) του εγγράφου.»

(2) στο άρθρο 8 παράγραφος 3 απαλείφονται τα στοιχεία γ) έως στ)·

(3) **Στο άρθρο 8, παράγραφος 3, η φράση «το άρθρο 20» αντικαθίσταται από τη φράση «το άρθρο 6α».**

Άρθρο 7

Τροποποιήσεις στον κανονισμό (ΕΕ) XXX για τη θέσπιση πλαισίου διαλειτουργικότητας μεταξύ των συστημάτων πληροφοριών της ΕΕ (σύνορα και θεωρήσεις) [κανονισμός για τη διαλειτουργικότητα]

Ο κανονισμός (ΕΕ) XXX για τη θέσπιση πλαισίου διαλειτουργικότητας μεταξύ των συστημάτων πληροφοριών της ΕΕ (σύνορα και θεωρήσεις) [κανονισμός για τη διαλειτουργικότητα] τροποποιείται ως εξής:

(1) στο άρθρο 13 παράγραφος 1, το στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) τα δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο **9 παράγραφος 5**, στο άρθρο 9 παράγραφος 6, στο άρθρο 22α[...] παράγραφος 1[...] στοιχεία ι[...]) και ια[...]) [...] του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2008·»

(2) στο άρθρο 18 παράγραφος 1, το στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) τα δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 4 στοιχεία α) *έως* [...] γγ), στο άρθρο 9 παράγραφοι 5 και 6, στο άρθρο 22α [...] παράγραφος 1[...] στοιχεία δ[...]) έως ζ[...]), ι[...]) και ια[...]) [...] του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2008·»

(3) στο άρθρο 26 παράγραφος 1, το στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) τις αρμόδιες αρχές που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 [...] του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2008 κατά τη δημιουργία ή την ενημέρωση φακέλου αίτησης [...] στο VIS σύμφωνα με τον [...] κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 767/2008·»

(4) το άρθρο 27 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 1 στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) δημιουργηθεί ή ενημερωθεί [...] φάκελος αίτησης στο VIS, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 767/2008·

β) στην παράγραφο 3, το στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) επώνυμο (οικογενειακό όνομα)· όνομα/-τα· ημερομηνία γέννησης, φύλο και ιθαγένεια/-ες, όπως αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 4 στοιχείο α), στο άρθρο 22α παράγραφος [...] 1[...] στοιχείο δ[...]) [...] του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2008·»

(4) στο άρθρο 29 παράγραφος 1, το στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) τις αρμόδιες αρχές που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 [...] του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2008 για τα θετικά αποτελέσματα που προέκυψαν κατά τη δημιουργία ή την ενημέρωση φακέλου αίτησης [...] στο VIS σύμφωνα με τον [...] κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 767/2008·»

Άρθρο 8
Κατάργηση της απόφασης 2008/633/ΔΕΥ

Η απόφαση 2008/633/ΔΕΥ καταργείται. Οι παραπομπές στην απόφαση 2008/633/ΔΕΥ νοούνται ως παραπομπές στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 767/2008 και ερμηνεύονται σύμφωνα με τον πίνακα αντιστοιχίας του παραρτήματος 2.

Άρθρο 9
Έναρξη ισχύος και εφαρμογή

1. Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

2. Η Επιτροπή εκδίδει απόφαση για τον καθορισμό της ημερομηνίας κατά την οποία αρχίζει η λειτουργία του VIS σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, αφού επαληθευτεί ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) η διαχειριστική αρχή έχει γνωστοποιήσει στην Επιτροπή την επιτυχή ολοκλήρωση όλων των δοκιμαστικών δραστηριοτήτων όσον αφορά το CS-VIS· και

β) τα κράτη μέλη έχουν γνωστοποιήσει στην Επιτροπή ότι έχουν προβεί στις αναγκαίες τεχνικές και νομικές ρυθμίσεις για την επεξεργασία δεδομένων δυνάμει του παρόντος κανονισμού.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα στα κράτη μέλη σύμφωνα με τις Συνθήκες.

Βρυξέλλες,

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

Ο Πρόεδρος